Robo de Cruces en el Cementerio del Norte, Descubierto

Temperatura en Manila
Máxima de ayer, a las 10:20 a. m. 29.8
Mínima de hoy, a las 4:55 a. m. 22.6

LA VANGUARDIA

Temperatura en Baguio
A las 2 p. m. de ayer, 21 (69.8)
A las 6 a. m. de hoy, 16 (60.8)

AÑO XXIII. NUM. 235. DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE Información Mundial, Local y Servicio de Provincias. MANILA, I. F., MARTES, 1.o DE NOVIEMBRE, 1932. (Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1910). 8 PAGINAS—7 CTS.

HEMEROTECA MUNICIPAL

BILL DE PRESUPUESTOS, APROBADO EN PRINCIPIO

Hoover Recibido Entre Silbidos y Ovaciones al Hablar en el Este

NO DISCUTE LOS ISSUES DE CAMPAÑA

Un cambio de politica ahora, acarrearia desastres, dice

(De la "Associated Press")

Nueva York, 31 de octubre.—Silbidos y griterías de "¿dónde están las bombas salta-lágrimas?" unidos a aplausos y ovaciones recibieron al presidente Hoover cuando llevó su campaña para la reelección, al este, este día y esta noche.

En camino para aquí, para dirigir la palabra a vastas multitudes en el Madison Square Garden esta noche, el presidente habló en Baltimore, Wilmington, Del., Filadelfia y Newark, prediciendo una victoria republicana a una semana de mañana.

En Filadelfia dirigió la palabra a una multitud de 30,000 personas cuyos vítores casi ahogaron los silbidos y declaró que estaba seguro que Pennsylvania seguiría la tradición y votaría por los republicanos el 8 de noviembre.

El presidente Hoover ignoró los silbidos de las multitudes y rehusó discutir cuestiones de campaña. Posiblemente la recepción más ruidosa que ha tenido en su camino aquí fué a traves del río en Newark en donde pasando por calles llenas de gente al hablar ante más de 4,000 personas dijo que un cambio de política ahora "estancaría el progreso y acarrería desastres." Dijo que las medidas republicanas estaban produciendo un restablecimiento de la depresión.

La muchedumbre se puso de pie y y le vitoreó por muchos minutos mientras el presidente Hoover entraba en el auditorium para pronunciar su discurso final del día antes de su discurso principal esta noche.

NI LA HOGUERA SERIA BASTANTE.-DRA. VILLA

Observaciones sobre el bill Cuenco que castiga a reclutadores ilicitos

Prominentes damas filipinas se unen a la cruzada que se inicia en la cámara de representantes contra la trata de blancas en estas Islas, mediante mayores restricciones a las agencias de empleo particulares, y entre estas figura la Srta. Ines S. Villa, que se doctoro en la Universidad Central de Madrid que este año se llevó el Premio Zobel de Literatura. La Srta. Villa urge penas mayores para los que se dedican a la trata de blancas.

Sobre esta cuestión, la Srta. Villa ha hecho hoy las siguientes observaciones:

"La aprobación del bill Cuenco es de imperiosa necesidad para resolver el grave problema creado por las agencias de trabajo que no estan bien reglamentadas ni fiscalizadas. Quisiera hacer una observacion que tiende a cambiar la parte de este bill en las lineas numeros 24 y 25 que dice, "en caso de ser una mujer que la expusiere en una casa de mala fama, o de cualquier modo la expusiere a ser corrompida". Creo que este delito tan asqueroso debe ser castigado con mas severidad; pues no es un delito ordinario sino un ultraje horroroso que la sociedad debe perseguir sin piedad ni perdon. Hay agentes malvados, sin escrupulos ni sombra de rectitud de conciencia. Deben sufrir una pena no solamente de un mes a seis meses, como provee este bill, sino de seis a diez años de prision. Para los reclutadores con fines ilicitos la hoguera no bastaria para castigar su crimen. La sociedad no puede ni debe tolerar la practica infame e inmoral de explotar a las pobres jovenes ignoran-

(CONTINUA EN LA PAG. 2)

Bautista Prepara Un Plan De Mejoras

El presidente Vicente Bautista de la Junta Municipal esta recorriendo los distritos de la ciudad, con el fin de tener datos de primera mano sobre las mejoras publicas que se deben emprender por el gobierno de la ciudad, en relacion con su programa de mejoras para el nuevo periodo de administracion de la junta.

SENTENCIADO

Por la expedicion de un cheque de P6,000 sin contar con fondos en el Banco, el chino So Gui Sio fue esta mañana condenado por el juez Concepcion a sufrir un año de prision y a indemnizar al ofendido Co Lu So, un comerciante de la Plaza Calderon de la Barca la cantidad estafada.

Comienza temprano la gran caravana

Ambiente menos profano en los cementerios.-Más recogimiento y menos alegria

Por AUGUSTO M. RAMIREZ
Redactor de La Vanguardia

Al lento trote de un caballo de carromata pesetera algunos; en vehiculos mas veloces—autos de propiedad, autos-taximetros, autos-garage, o los mas demócraticos autos P. U., otros en tranvias y carretelas y aún muchos a fuerza de paciencia y largas caminatas, la gran caravana ha comenzado su desfile anual a los cementerios desde primeras horas de esta madrugada, tras las aisladas expedicioncs de avanzada que desde ayer tarde y por la noche se adelantaron para engalanar con ornamentos, la fiesta mistica del día de los muertos.

Menos profano

El polvo de los siglos y el cincel de las tradiciones habrán podido cambiar en su aspecto exterior la celebración de esta fiesta de Todos los Santos, el día único, en que los vivos y los muertos reanudan los lazos de sus relaciones cortadas al cortarse el hilo de una existencia más, pero en su fondo, el Día de Todos los Santos es la misma fiesta santa instituída 1,300 años atrás cuando el Papa Bonifacio IV, convirtió en católico el panteon de Ro-

(CONTINUA EN LA PAG. 2)

BUENAS NUEVAS DEL COMERCIO

Hay mejoria en todo el mundo, informa Wagner, de la P. C. C.

Trayendo buenas nuevas sobre la situación comercial favorable ya augurada por el juez Haussermann a su regreso de los Estados Unidos, Mr. John R. Wagner, jefe del departamento de ferretería de la P. C. C. al llegar esta mañana en compañía de su esposa a bordo del "President Adams" informó que las condiciones comerciales en los Estados Unidos y en todo el mundo están mejorando rápidamente.

Mr. Wagner y Sra. fueron recibidos en el pantadán por Mr. Horace B. Pond y otros altos funcionarios de la compañía.

Mr. Frederick Phornpon, financiero y diplómata, presidente de la Pan-Pacific Company de California que viene a Manila en viajes de negocios, fué otro de los pasajeros que llegaron por el "Adams", Mr. Phornpon se halla en un recorrido por el oriente conferenciando con los gerentes locales de las agencias de su compañía y viene en compañía de Wao Ching Po, gerente de la Pan-Pacific Oil de India, Siam y los estados malayos.

Otros cuatro hombres de negocios también llegaron por el "Adams": Mr. Charles Henderson, gerente de la Theodore H. Davies and Co., empresa azucarera de Honolulu"; Mr. Christian Larsen, gerente de la Socony en Iloilo; y Mr. Samuel Winram, gerente de la Socony en Cebu, al mismo tiempo que Eliott Prichard, gerente de la International Harvester Co. de la India en Bombay.

De paso por Manila en su viaje de regreso a América, alrededor del mundo también viene a bordo del "Adams" la esposa del famoso "Zimmy", el nadador de medio cuerpo, Mrs. Fred Zimmerman.

SOSTENED LO QUE DIJO COOLIDGE.-F. ROOSEVELT

El candidato democrata apela a Maine, normalmente republicano

(De la "Associated Press")

Portland, Me., 31 de octubre.—Franklin D. Roosevelt apelo hoy al pueblo de Maine, que normalmente es abrumadoramente republicano, para que vote por el ticket democrata y "sostengan a Coolidge en su apelacion hecha en 1920 de que se le quite del poder a un partido que lo ha estado reteniendo por mucho

(CONTINUA EN LA PAG. 2)

LA PRINCESA PERSISTE AUN

Vuelve a Tayungan.—Informe de otro levantamiento, pedido

(Servicio Telegráfico)
EXCLUSIVO A "LA VANGUARDIA"

Jolo, 1.o de noviembre.—La Dayangdayang Hadji Piandao ha vuelto a marcharse a Tayungan a las 8:00 de esta mañana en un esfuerzo de allanar las dificultades y tener éxito en las negociaciones sobre la rendición de los moros proscritos en relación con su decisión del jueves.

La princesa Dayangdayang no pudo ver a ningún cabecilla. Recibió un mensaje del sultán en el que se hace constar que éste vuelve inmediatamente a Jolo, después del cierre de las sesiones legislativas para ayudar en las negociaciones. No obstante, prosigue sus trabajos por una paz inmediata.

La anunciada visita del gobernador general Roosevelt aquí es esperada con ansiedad.

Un telegrama a la constabularia de Lanao se ha cursado esta mañana por el ayudante Martinez de la jefatura de la constabularia, pidiendo informes sobre un supuesto movimiento contra el gobierno, de moros recalcitrantes encabezados por el moro Dimacaling.

En la jefatura de la constabularia se ha indicado hoy que nada se sabe de ningún movimiento hostil al gobierno en Lanao. Si pasa algo la constabularia de aquella región ya habría notificado a Manila. Con todo, se han pedido informes sobre el supuesto movimiento en un telegrama esta mañana.

Todo lo que se sabe en la oficina central de la constabularia es que el supuesto cabecilla de moros rebeldes en Lanao, es un prófugo de la justicia. De si ha encabezado un movimiento contra el gobierno hoy, la jefatura de la institución no tiene datos oficiales.

APELACION DE BANTING AL SECRETARIO VENTURA

Torres condena el procedimiento seguido contra el secretario

El secretario Dionisio Banting, de la junta municipal, cuyo puesto fué declarado vacante ayer por dicha junta, ha acudido en apelación al secretario del interior esta mañana. El secretario del interior requirió al recurrente que exponga

(CONTINUA EN LA PAG. 2)

LADRONES DE CRUCES HACEN BUEN NEGOCIO

Numerosas tumbas en la seccion 104, despojadas. La policia en accion

No respetando ni la paz de las tumbas, ladrones desconocidos han estado haciendo negocio, vendiendo cruces nuevas robadas en el cementerio del Norte, a personas que adornan las tumbas de sus seres queridos. Esta es la nota dada hoy por la policía de la patrulla general.

Un representante de "La Vanguardia" estuvo esta mañana en el cementerio del Norte, comprobando que muchas cruces han sido arrancadas de un buen número de tumbas en la sección 104. Examinado el hueco en la tierra donde estaban plantadas las cruces se colige a simple vista que la sustracción se hizo recientemente, probablemente una semana o menos antes del Día de Todos los Santos.

Según los datos recogidos en el mismo lugar, las cruces se venden al precio de P1.20 a P1.50, según sea la oferta y la demanda. Los ladrones no hacen más que repintarlas poniendo en ellas los nombres de los muertos en cuyas tumbas se han de colocar.

Por este robo de cruces en el cementerio del Norte, se han oido muchas quejas, pero la policía hasta ahora no ha podido coger a ninguno, aunque abriga la confianza de poder averiguar de un momento a otro quienes son los ladrones.

Lo que ocurre en el Norte no ocurre, sin embargo, en el cementerio de la Loma. El representante de "La Vanguardia" se constituyó también en la Loma esta mañana, pero no ha oido ninguna queja sobre este particular. La oficina del cementerio no ha recibido ninguna reclamación sobre desaparición de cruces en algunas tumbas.

ROCKWELL IMPUGNA LA QUEJA DE CRUZ

Su abogado contiende que las alegaciones no son causa suficiente de acción

James C. Rockwell, vice-presidente de la Meralco denunciado por Hermenegildo Cruz por alegada difamación oral por haber dicho a dos agentes del buró de Terrenos "your director can go to hell", (vuestro director puede ir al infierno) impugnó esta mañana la querella presentada, mediante un demurrer.

El abogado Selph que defiende a Mr. Rockwell contiende que las alegaciones de la querella no constituyen suficiente causa de acción contra el acusado y pide por este motivo que dicha querella sea sobreseída.

La difamación oral penada por el artículo 358 del código penal revisado es una forma de libelo definido en el artículo 353 del mismo código y cuyos elementos integrantes son cinco, segun Selph. Estos cinco elementos consisten en la imputación de un delito, vicio o defecto, que tienda a causar deshonor, descrédito o ridículo a una persona natural o jurídica, hecha públicamente y con malicia.

La querella es defectuosa en cuanto no alega que la manifestación atribuida al acusado constituye cualquiera imputación de un delito, vicio, etc. y que se haya hecho con intención de atacar la honradez o causar descrédito al ofendido.

El abogado Selph pidió que se le conceda un plazo de dos días para poder someter un memorandum en apoyo de su demurrer, habiendo sido concedida la petición por el Juez Locsin. La lectura de la querella tuvo que suspenderse con motivo del demurrer.

Rumores de Un Pacto Entre Francia y España Resurgen

Grave refriega en Santander; 10 heridos

(De la "Associated Press")

Gibraltar, 31 de octubre.—Informes no confirmados procedentes de Madrid dan cuenta de que una multitud de desempleados y la policía trabaron un encuentro a tiros en Santander, resultando heridas diez personas.

Grandes grupos de desempleados desfilaban en manifestación tumultuosa por las calles, según dichos informes, forzando el cese de los negocios. Huyendo de la policía que les perseguía a tiros, un gran número de agitadores saltaron al mar desde un muelle.

Hay informes de que se está concentrando la guardia civil en Santander y que se esperan refuerzos de Bilbao. Los desempleados están protestando contra la manera como el concejo municipal está distribuyendo fondos para socorrerles.

Estudiantes de Madrid protestan contra la visita de Herriot en "mision imperialista"

(De la "Associated Press")

Madrid, 31 de octubre.—El primer ministro Edouard Herriot, de Francia, que esta en España en visita amistosa, según él, impuso la Gran Cruz de la Legión de Honor al presidente Alcala Zamora hoy, almorzo con el presidente del consejo de ministros, Sr. Azaña, y recibio el saludo formal del alcalde y el concejo municipal.

Alcala Zamora

E. Herriot

La visita dio pábulo a informes que han estado circulando en Londres y en otras capitales en el sentido de que los gobiernos de Francia y España habian llegado a una "entente cordiale" similar a la que existia entre Francia y Gran Bretaña antes de la guerra mundial.

Protesta

El informe tuvo una pronta repercusión cuando los estudiantes de la universidad de Madrid abandonaron sus clases desordenadamente, protestando contra la visita de Herriot para "una misión de imperialismo y guerra", según frase de los caudillos estudiantiles.

En los circulos diplomaticos de Londres circulaban rumores de que el convenio se basaba en la protección por Francia para la posesión española en Marruecos y para las islas Baleares, en caso de que España llegue a necesitar tal protección en tiempos de guerra.

Contra Italia

En cambio, el estado mayor español, en caso de guerra entre Francia y otra potencia, preservara el derecho de paso de tropas francesas y abastecimientos entre Africa y Europa, a traves del Mediterraneo, y cedera tambien otros derechos militares tales como el es-

(CONTINUA EN LA PAG. 2)

NUEVO PLAN BIEN ACOGIDO

La proposicion de Herriot sobre desarme puede dar buen resultado

(De la "Associated Press")

Washington, 31 de octubre.—El nuevo plan del primer ministro Herriot sobre el desarme en Europa ha sido bien acogido en el departamento de estado. Los funcionarios se han abstenido de hacer comentarios hasta que reciban el texto oficial de la proposición pero basándose en las informaciones publicadas en la prensa, han dicho que abrigan la confianza de que el plan quizás sea la base para unas negociaciones fructuosas en Ginebra.

Ejércitos que serán reclutados mediante el sistema de servicio militar obligatorio para reemplazar a los ejércitos regulares en Europa son acogidos favorablemente por el gobierno americano. Qué garantías espera Herriot de los Estados Unidos por la eliminación de los ejércitos regulares, es lo que no se ha especificado claramente.

Norman Davis, delegado americano a la conferencia del desarme, que ha estado discutiendo problemas navales en Londres con el premier MacDonald y otros funcionarios británicos, informó al departamento de estado que no se ha

(CONTINUA EN LA PAG. 2)

LA POLICIA LONDINENSE TOMA MAS PRECAUCIONES

Otra manifestación peligrosa se proyecta.—Parada de cesantes en Chicago

(De la "Associated Press")

Londres, 31 de octubre.—Después de la tercera manifestación violenta en Londres, en menos de dos semanas, los jefes comunistas de los desempleados británicos declararon hoy que insistirán en que la cámara de los comunes celebre audiencias para oir sus demandas. W. A. Hannington, supuesto organizador de la "manifestación del hambre" de más de 2,000 desempleados procedentes de varias partes de las islas británicas, dijo que acaudillaria una delegación de cincuenta hombres que irán al parlamento en la noche de mañana para presentar un memorial.

Los oficiales policiacos proyectan tomar medidas extraordinarias de precaución para afrontar la manifestación que según se espera, coincidirá con la presentación del memorial. Dicen que esperan una situación mucho más grave que la del domingo en que la policía, con sus porras, rechazó un intento de la

(CONTINUA EN LA PAG. 2)

BOTIN DE P378.00

Un ladron o ladrones que consiguieron entrar en el "Liwayway Restaurant" de Lucena, Tayabas el 22 de octubre pasado consiguieron escaparse con un botin de P378.00 en metalico.

ROBO DE P200.00

Un robo al parecer verificado en la oficina central de la Singer Sewing Machine en la calle Reina Regente el domingo pasado, se ha descubierto ayer al notarse la desaparicion de P200.00 en metalico sustraidos de diferentes cajones de la oficina.

GUERRA A LOS MALHECHORES

Cruzada policiaca contra los matones.—Veintitres arrestados

Una campaña decidida para librar al vecindario de Manila de las actividades de los "gangsters" o partidas de gente maleante ha emprendido la patrulla general, con el arresto verificado anoche, de veintitrés sujetos, en diferentes partes de la ciudad. Entre los arrestados figuran muchos supuestos vagos e individuos sospechosos.

La campaña consiste en someter a un interrogatorio a toda persona que en sitios oscuros o solitarios se encuentra a altas horas de la noche, y proceder a su detención en el caso de que no pueda dar a la policía contestaciones o explicaciones satisfactorias de su presencia en el lugar. La cuestión es determinar si tiene relación con los "gangsters" o es un vago que debe ser aprehendido.

Uno de los cogidos anoche será acusado de haber penetrado en una propiedad particular, mientras que los demás serán querellados por vagancia. Los sospechosos serán investigados y si tienen records en la policía secreta también serán querellados por vagancia, si no por otra cosa. Entre los cogidos anoche hay muchos jóvenes, al parecer, matones.

AUN SIN SESION LOS SENADORES TRABAJAN

Briones reune a un comité.—Clarin conferencia con Carmona

A pesar de que el senado no celebró sesión este día por respeto a la fiesta de Todos los Santos, sin embargo, muchos senadores estuvieron en la Legislatura despachando asuntos pendientes.

El senador Manuel C. Briones presidente del comité de agricultura y recursos naturales celebró una sesión de su comité con la asistencia de los senadores Vera, Veloso, y Fuentebella para un cambio de impresiones sobre el proyecto para la abolición de la Junta de Fibras, que recientemente ha sido objeto de audiencia pública.

En la reunión de esta mañana estuvieron presentes el director de zootecnia Dr. Stanton Youngberg y el director de fitotecnia Dr. Manuel Roxas, para facilitar algunos datos y contestar consultas de los senadores con respecto al abacá y otras fibras.

Según el senador Briones el asunto de la junta de fibras es uno de los más delicados e importantes que tiene entre manos y por eso lo está estudiando con cuidado para evitar algún perjuicio tanto a los productores como a los exportadores.

Por su parte el senador José A. Clarín presidente del comité de hacienda, esta mañana celebró una conferencia con el subsecretario Carmona de Hacienda para tratar según informes sobre la estandarización.

Esta mañana a las 11 los nuevos dignatarios de la Asociación Azucarera de Filipinas encabezados por el nuevo presidente Sr. César Le-

(CONTINUA EN LA PAG. 2)

MUCHA ACTIVIDAD EN EL MERCADO ARROCERO

Aumento de cinco céntimos para cada saco de 57 kilos.—Mayor optimismo

La Oficina de Comercio e Industria ha informado hoy que el mercado de arroz fué muy activo y se caracterizó por el aumento de cinco céntimos para cada saco de 57 kilos. Se ha informado que hubo buen volumen de remesas que pasaron entre manos de comerciantes. La animación en el mercado de arroz ha imprimido mayor optimismo a los que se dedican al negocio de este cereal.

Las cotizaciones de hoy según la Oficina de Comercio e Industria, son las siguientes: Elong-elong, primera clase, P5.20 (ayer P5.15) y P5.30 (ayer P5.25); segunda clase, P5.10 (ayer P5.05), y P5.20 (ayer P5.15). Macan, P4.85 (ayer P4.80), y P4.95 (ayer P4.90); segunda clase, P4.75 (ayer P4.70) y P4.85 (ayer P4.80). ojo, P4.30 (ayer P4.25) y P4.40 (ayer P4.35); segunda clase, P4.10 (ayer P4.05) y P4.20 (ayer P4.15).

ACOMETIDA AL PERSONAL DEL SENADO

La primera enmienda dispone supresion de dos maceros y otros

TOTAL: P36,274,717

Reducción de 6,000 empleados por el ahorro forzoso de P5,598,547

A las 11:00 de esta mañana, el Comité de Toda la Cámara aprobaba en principio el Bill Núm. 2215 conocido por Bill de Presupuestos de 1933. Acto seguido, entró en periodo de enmiendas, las primeras de las cuales se han cargado a cuenta de las consignaciones para el Senado, a pesar de la cortesia parlamentaria tan a tiempo recordada por Festín.

Las enmiendas adoptadas son:

Supresión de dos maceros auxiliares.

Supresión de los telefonistas.

Abolición del consejero técnico.

Reducción de consignación para personal temporero de P34,885 a P6,720.

Vera discutió la diferencia de salarios entre los chofers del Senado que ganan a P1,200 y los de la Cámara que devengan un 5 por 100 menos de haber. Morrero, por su parte, discutió la de las consignaciones para gasolina y demás gastos del Comité de Cuentas del Senado y el de la Cámara.

Fernán, en otro breve pero, comprensivo discurso, cerró el debate aclarando los puntos sucitados por Magsalin. Resumiendo, el Bill de Presupuestos, tal como quedó aprobado en principio, se enuncia a grandes rasgos así:

Salarios y jornales . . .	P22,755,092
Gastos varios	5,955,605
Equipos	21,022

(CONTINUA EN LA PAG. 2)

REGRESANDO DE UN CEMENTERIO, MUERE

Un tranvía atropella a un vecino de San Pedro Makati

Un hombre que vino del cementerio de San Pedro Makati, llamado Anatalio Samen, de 50 años de edad, residente en dicho pueblo, murió víctima de un accidente tranviario a la 1:20 a. m. de hoy cuando al cruzar la vía entre San Pedro Makati y Olimpia fué cogido por el coche No. 500 cuyo motorista es el que lleva el No. 731 y conductor el No. 1266.

Según informes de la Meralco, el occiso fué arrojado a considerable distancia por el tranvía. Fué llevado en el mismo tranvía que venía entonces a Manila, pero murió de resultas de unas lesiones internas, apenas llegaba al Hospital de San Lucas.

Una hija del occiso se presentó esta mañana en la Meralco para presentar la reclamación. Se llama Loreta Samen, de 23 años de edad, y dice que su padre salió anoche a las ocho para dirigirse al cementerio de San Pedro Makati en donde había entonces mucha gente por ser vispera de Todos los Santos.

Loreta y sus dos hermanos Fernando de 20 años y Simeón de 17 años estuvieron esperando a su padre toda la noche, y nada supieron de lo ocurrido hasta esta mañana, cuando la gente de las cercanías del lugar donde viven habló del accidente ocurrido.

El occiso era viudo.

LOGRARON CAMBIAR CHEQUES FALSIFICADOS

Mariano Aguirre igorrote y Lucio Serna que el 18 de octubre fueron cogidos en el mismo edificio del Banco de las Islas Filipinas mientras trataban de cambiar cheques falsos no son más que dos de una partida de astutos estafadores que falsifican firmas de conocidos comerciantes de la localidad. Esto es lo que parece indicar el informe sometido por el Servicio Secreto a la Fiscalía esta mañana, dando cuenta que durante la investigación preliminar se ha descubierto que los citados falsificadores antes de ser cogidos tratando de pasar los cuatro cheques por valor de P6,100.00 ya habían conseguido cambiar otros cheques montantes a P7,080.

Chan Ching Tan Sing Kee y Hoo Kuy, son los dos comerciantes chinos cuyas firmas fueron falsificadas en los cheques.

Prominentes Comerciantes Llegaron Hoy

Conocidos pasajeros que llegaron esta mañana, a bordo del "President Adams." De izquierda a derecha: Mr. John R. Wagner, gerente del departamento de ferreteria de la Pacific Commercial Company; Mr. y Mrs. Elliot A. Pritchard (Mr. Pritchard es gerente en India de la International Harvester Company); Charles J. Henderson, de la Theo. H. Davies and Company, de Honolulu; Dr. Frederick Waller, agregado al cuerpo diplomatico de Guatemala, destinado en Los Angeles; Woo Ching, director gerente de la Pan Pacific Oil Company, de China, Sur de China y Siam, y Mr. y Mrs. G. di Lamor

Recomendaciones Constructivas En El Informe Sobre Mindanao

El informe sometido a la Cámara por el Comite Especial Investigador de la concesion de terrenos publicos en Mindanao contiene recomendaciones a cual mas constructiva e interesante. Una es que la infracción de la Ley de Terrenos Publicos por corporaciones extrangeras sea endosada al Gobernador General con la peticion de que se destaquen abogados especiales del Buro de Justicia en Mindanao, especialmente en Davao, con vistas a la prosecución de los infractores.

Una mas consiste en que los oficiales y empleados del gobierno que hayan adquirido terrenos publicos y traspasandolos, luego, a subditos o ciudadanos extrangeros sean referidos a sus jefes para la accion correspondiente.

Otra, que se ponga de nuevo en vigor el Art. 76 de la Ley Num. 2 derogando al efecto la Ley Num. 3219 y el articulo 17 de la Ley Num. 3517, de modo que se impida el acaparamiento de terrenos en los townsites de Mindanao por entidades o individuos extrangeros.

Otra mas abogando por una ley que limite el area de las concesiones madereras a un individuo o corporacion sobre cuya cuestion, segun el representante De la Paz, se sabe de casos verdaderamente escandalosos.

M.E.C.D. 2016

CITACION SUBPOENA PIDE D. SANDOVAL

Que Palma presente documentos sobre el cierre de una escuela

Una citación **subpoena duces tecum** al presidente y al secretario de la Universidad de Filipinas, para que presenten y exhiban en una investigación todos los documentos relacionados con la controversia sobre el cierre de la escuela de odontología de dicha institución, se pide en un recurso que el Dr. Domiciano J. Sandoval, por medio de su abogado, el Sr. José B. Gamboa, ha presentado a la Junta de Inspectores de la Universidad de Filipinas.

También se pide que si en la investigación se hallare que la Junta de Regentes no tiene facultad para cerrar o disolver el Colegio de Cirujía Dental, que se ordene su inmediata reapertura, reponiendo al compareciente en su puesto de director del mismo Colegio, y pagándole el importe total de sus haberes hasta el día de su reapertura. Asímismo se pide "que informe de estas anomalías en la Universidad, a la Legislatura Filipina, con las recomendaciones que considere oportunas".

El recurrente alega como historia de este caso que el día 19 de marzo de 1931, el Dr. Eladio R. Aldecoa, jefe del departamento de Protesis Sanitaria de dicha escuela, pidió al presidente de la Universidad la investigación de la falta de cooperación entre él y el Dr. Aldecoa, y que el comité investigador no se contentó, según él mismo, con investigar lo denunciado, sino que "anduvo mucho más lejos, recomendando el cierre de la Escuela de Odontología".

También alega el recurrente en su favor que el decano interino del Colegio de Medicina, Dr. Sixto de los Angeles, el 30 de enero de 1932 pidió la reconsideración de la clausura de la escuela; y que el memorandum a este efecto no fué considerado o actuado por la Junta de Regentes de la Universidad. El recurrente sostiene que la Junta de Regentes no tiene facultad de cerrar la escuela.

Rumores De Un...

(CONTINUACION DE LA PAG. 1)

tablecimiento de bases aereas y navales en las islas Baleares.

Se presume que los diplomatas consideran Italia como principal enemigo posible de Francia pues el premier Mussolini ha lanzado amenazas veladas contra su pais vecino varias veces, recientemente.

Los rumores sobre un pacto franco-español han estado circulando desde hace semanas pero no se les daba mucha importancia hasta la visita de Herriot.

Comienza...

(CONTINUACION DE LA PAG. 1)

ma dedicándolo a la Santisima Virgen y los mártires de los Cristianos, estableciendo la fiesta ahora universalmente conocida por el Día de Todos los Santos.

Este año, restablecido por primera vez el decreto Papal de fiesta de precepto para el Día de Todos los Santos, un ambiente menos profano se observa en los cementerios. Menos ostentación, menos luces, quizás, pero el espíritu de la fiesta de la comunión de los muertos y los vivos, se ha acentuado más en esta celebración que en los años anteriores.

Contrastes

Por supuesto, lo mismo que antes, grupos de personas, de jóvenes principalmente, que ven en la fiesta otra excusa más para un *whoopee* extemporáneo, con algunos instrumentos de cuerda, algunos recipientes llenos de comestibles, todavía se ven convirtiendo el lugar sagrado del camposanto en un sitio para una jira campestre, pero presentando un cuadro más hermoso por el contraste se ven otros grupos de personas que frente a una tumba bien cuidada o ante una tumba sencillamente adornada con una corona de flores, y algunas bujías de cera, oran respetuosas, por el alma del que se ha ido, en este día de su fiesta.

Menos alegría y más recogimiento, es la nota saliente en la celebración del Día de Todos los Santos, este año.

El deber con el comercio

Los vendedores de refrescos, de golosinas y de comidas—los mercaderes imprescindibles del templo sagrado—empezaron a movilizarse desde ayer, cuando cargados con sendos canastos de provisiones acudieron a las puertas de los cementerios para ocupar los mejores sitios desde el punto de vista mercantil.

Por supuesto, ellos también tendrán sus familiares muertos a quien honrar, a quien visitar, pero si al hacerlo pueden adquirir unas cuantas decenas de pesos adicionales tanto mejor, y uniendo el deber con el comercio, visitan el cementerio y prosiguen su negocio.

Los pobres serán como siempre los que menos suerte tienen en este día pues a juzgar por la acostumbrada demanda y los altos precios a que se cotizan en este día los ornamentos fúnebres, tienen todas las probabilidades de quedarse sin una flor para muestra en sus tumbas.

Trafico creciente

Desde primeras horas de esta madrugada la gente aglomerada en el mercado de coronas en la Plaza de Binondo hacía presagiar un buen día para los vendedores de flores, como siempre ha sido para ellos este día de la fiesta de todos los santos.

Y así mientras la caravana prosigue en su desfile, el día avanza con tráfico creciente en las calles que conducen a los cementerios, que en volumen cada vez mayor a medida que avancen las horas, irán vertiendo visitantes por miles a los camposantos hasta que la noche termine y amanezca el Dia de Difuntos mañana.

TRES NUEVOS PRESIDENTES EN LA AMERICA LATINA

Alessandri triunfa en Chile.—Martinez Mera va adelante en Ecuador

(De la "Associated Press")

Santiago, Chile, 31 de octubre.—Las elecciones y los escrutinios prosiguieron este dia en tres naciones de la america latina sin registrarse desordenes graves y mañana habra, nuevos presidentes en Chile, Ecuador y Honduras.

Arturo Alessandri, anterior presidente de Chile, obtuvo 180,000 votos aproximadamente en las elecciones de ayer, lo suficiente, aparentemente, para declararle electo sobre el coronel Marmaduke Grove, el candidato Nacional Socialista.

En Ecuador, Juan de Martinez Mera, candidato del partido Liberal, aventajaba a Manuel Sotomayor Luna.

El recuento en Honduras indica que el general Tiburcio Andino esta a la cabeza con 11,000 votos de diferencia, sobre el Dr. Angel Huete, Liberal, para presidente.

El primer dia de las elecciones en el Ecuador estuvo acompañado de varios desordenes pero fueron pronto sofocados. Martinez Mera tiene el apoyo de los caudillos del presente ministro federal. La policia montada disperso varios grupos de individuos en Guayaquil.

Alessandri es uno de la media docena de oficiales, entre electivos y provisionales, que encabezaron el gobierno chileno en los ultimos dos años. Grove acaba de regresar de una condena de destierro por haber participado en un complot militar en junio pasado.

Sostened Lo Que...

(CONTINUACION DE LA PAG. 1)

tiempo."

Haciendo su primera incursion en New England, el candidato presidencial democrata dirigio la palabra a una multitud de 6,000 personas en el City Hall auditorium.

"Si era verdad en 1920 que un partido que habia estado en el poder por ocho años debia ser echado de el, es tanto mas cierto ahora, porque los republicanos han tenido la administracion por otra mitad de tiempo, "igual" dijo el gobernador de Nueva York.

"He venido aqui para dar las gracias al pueblo de Maine por indicar el camino a la nacion el proximo 8 de noviembre," añadio, aludiendo al hecho de que el gobernador y dos de cada tres congresistas elegidos muchas semanas atras eran democratas.

Roosevelt recordo que cuando Calvin Coolidge, entonces relativamente desconocido pero mas tarde presidente dirigio su apelacion en 1920, la administracion de Wilson habia estado en el poder por dos periodos. Desde entonces tres presidentes republicanos han ocupado la Casa Blanca.

Con las elecciones solo a mas de una semana de esta fecha, la estrategia de campaña democrata, aboga por una intensificacion de los esfuerzos en New England y en el este. Alfred E. Smith, el portaestandarte de 1928, ha estado ayudando en Nueva York, Massachusetts, Rhode Island y New Jersey.

Aun Sin Sesion...

(CONTINUACION DE LA PAG. 1)

desma y acompañados por el senador Gil Montilla fueron a casa del presidente del Senado Sr. Manuel L. Quezon para hacer una visita de cortesía y presentar sus respetos.

El senador Montilla también presentó esta mañana un proyecto disponiendo el cambio del nombre del gerente del Banco Nacional por el de presidente, y el del presidente de la directiva por el de *chairman*. El objeto es evitar confusiones y hacerlo igual a los bancos de Estados Unidos donde no hay funcionarios bancarios conocidos por gerentes.

Apelación De...

(CONTINUACION DE LA PAG. 1)

por escrito las razones para que su puesto no fuese declarado vacante. El secretario Banting cree que el tiene derecho a desempeñar el cargo hasta terminar el actual periodo de la Junta, a menos que sea despedido o destituido por motivos justificados.

El presidente Bautista opina que es bueno que el asunto se plantee, como se dice por algunos, ante los tribunales de justicia, confiado en que la decisión de la junta será sostenida. El auditor de distrito aun no sabe lo que va a hacer en el caso de que el Sr. Banting se presente a cobrar el sueldo correspondiente a la primera quincena de este mes. Hasta ahora la cuestión no se sometio a la consideracion del auditor.

En relación con este asunto, el ex-presidente Torres declara: "Creo que toda retirada de confianza a un funcionario politico de la talla de un secretario de la Junta, no debió de haberse hecho sin formulación de cargos y sin nueva investigación El mismo mocionante de la expulsión, el presidente Bautista, declaró repetidas veces que no ha formulado ningun cargo contra el secretario Banting, y si ha habido alguna investigación, durante mi incumbencia como presidente, no es base suficiente para retirar la confianza a Banting y expulsarle".

En una sesión dramática, la junta municipal terminó por declarar ayer vacante el puesto de secretario, que ocupaba el Sr. Dionisio Banting. Este giro que tomó la cuestión de dicho puesto ha sorprendido a miembros de la misma mayoría de la junta municipal.

El secretario Banting perdió el puesto, mediante el simple proceso de un corto examen de "tercer grado" en el que dicho funcionario, por sus propias declaraciones, vió abierto el camino de la dimisión definitiva, sin reconsideraciones de ningún género.

PROTECCION A PROPIETARIOS CON UNA LEY

El departamento de justicia contra abusos de los prestamistas

Un proyecto de ley que tiende a proteger a los pequeños propietarios de terreno contra abusos de prestamistas sin licencia y usureros que hacen mal uso del contrato de pacto de retro, ha sido preparado por el departamento de justicia y será presentado en breve a la Legislatura. La medida está de acuerdo con el último mensaje del gobernador general.

Se dispone en el bill que cualquier contrato que traspasa el título de un terreno o propiedad inmueble, será considerado como una hipoteca y no una venta con pacto de retro, o un contrato con derecho de recomprar, y que las partes tratan de tener como garantía para el pago de la deuda o el cumplimiento de cualquiera obligación. Un contrato se presume como una hipoteca cuando (a) el precio es mucho menos que el valor en el mercado, de la propiedad envuelta; (b) cuando el vendedor continua en posesión de la propiedad; (c) cuando las partes entran en un contrato de arriendo; y (d) cuando el vendedor continua pagando los impuestos del terreno.

La Policia

(CONTINUACION DE LA PAG. 1)

multitud de dirigirse hacia los palacios reales con el grito de "Haced añicos las ventanas del palacio".

Chicago, 31 de octubre.—Trece mil desempleados, hombres, mujeres y niños, marcharon por el distrito comercial hoy, tremolando banderas rojas y portando cartelones en que estan inscritas sus demandas y sus quejas. La parada fué ordenada pero mil policias estaban preparados para sofocar cualquier disturbio.

Parte de la parada estaba formada por escolares que llevaban cartelones con estas inscripciones: "Comida, leche y pasaje de tranvía gratis" y también "Pagad a los maestros de escuela".

Ni La Hoguera...

(CONTINUACION DE LA PAG. 1)

tes, arrastrandolas al camino de la desgracia, deshonra y pecado en vez de llevarlas al camino del bien y de la felicidad. Engañando a esas pobres y vendiendolas hasta el alma a los parroquianos endemoniados, es el delito mas grande que ante Dios y ante los hombres no merece perdon. Esas agencias que aparentan un negocio de buscar empleo para jovenes inocentes en las familias honradas cuando en realidad las venden ignominiosamente como si fueran animales sin razon, sin derecho natural ni alma, deben ser exterminadas completamente.

"Otra disposicion que debe ser insertada en este bill es que todos los cambios de obreros de un amo a otro o de una agencia a otra deben ser bajo la vigilancia oficial. El Articulo 4 sobre el libro de registro no es adecuado para que el gobierno pueda saber el paradero de cada obrero o obrera. Es preciso que las agencias sometan un report sobre todos los traslados de obreros al Director del Buro de Trabajo. Ademas, es necesaria la intervencion de personas entrenadas en los trabajos sociales, (social workers)), misioneras sociales que saben eficiente y cientificamente remediar este problema complicado. Sugiero que se empleen esas misioneras sociales que podrian asesorar a las agencias sobre la salud, la capacidad y el bienestar de los obreros o sirvientes domesticos. Esas "social workers" han de hacer el trabajo de supervision o "follow-up".

"Otro punto importante es que las compañias de transporte deben ser requeridas a someter un report al Buro de Trabajo sobre los nombres Ademas, los agentes deben ser registrados y afianzados. Hay muchas personas en provincias que aparentan ser agentes de algunas agencias cuando en realidad no lo son y estan dedicadas a su propio trafico inmoral o para otras personas que les pagan para reclutar jovenes para fines ilicitos.

"No hemos de tolerar la practica sin nombre para ganar la vida haciendo victimas a jovenes ignorantes. La opinión publica no puede dejar que esa clase de personas se multipliquen contagiando a la comunidad. Todos los que saben el triste paradero de aquellas jovenes y mujeres que han caido en la vida alzan su voz de protesta y condenación".

Nuevo Plan...

(CONTINUACION DE LA PAG. 1)

hecho ningún intento en estas conferencias al redactar un convenio naval definido entre Gran Bretaña y Estados Unidos pero el ambiente es excelente y Davis confia en que Estados Unidos y Gran Bretaña llegarán a un acuerdo satisfactorio para el arreglo de sus diferencias sobre la distribución del tonelaje de varios clases de barcos.

Paris, 31 de octubre.—El nuevo plan frances de seguridad y desarme no contiene ninguna proposición en el sentido de que los Estados Unidos contribuirán con fuerzas armadas para ayudar a un país que sea víctima de agresión, según declaraciones hechas por un portavoz del gobierno aquí. El arreglo de ayuda mutua, que es parte importante del plan, se limitará a la Europa continental.

Las alusiones hechas por Herriot a garantías americanas, según el portavoz, se referían a la interpretación hecha por Stimson del pacto Briand-Kellog y a la convicción que se abriga en Francia de que, de aquí en adelante, Estados Unidos jamás se mostrará apático a guerras agresivas y se cuidará mucho de no obstruir cualquiera organización que tienda a preservar la paz.

AVISO

Por la presente se avisa que la Agencia General de la COMERCIAL UNION ASSURANCE COMPANY, LTD., anteriormente a cargo de la International Harvester Company of the Philippines, ha sido cancelada, y todos los asuntos relacionados a esta agencia deben ser referidos a los Sres. W. F. Stevenson & Co., Inc., Edificio Chaco, No. 19, Plaza Cervantes, Manila, I. F. (1)

Supuestos Falsificadores de Billetes de Banco Son Cogidos Por la Policia

Fotografia de moldes y papeles de banco falsos, de la denominación de $10.00 de China, descubierto en poder de seis chinos, en la casa No. 475 del Muelle de la Industria, cuando los agentes del Servicio Secreto asaltaron la casa ayer tarde.

Un grupo de falsificadores de papeles moneda chinos, ha sido sorprendido en su guarida por el escuadron de los detectives Rufino Noriega y Guillermo Teves, y dos agentes secretos mas, en la tarde de ayer, en el Muelle de la Industria No. 475. Los agentes secretos siguiendo los informes que han estado recibiendo sobre falsificación de billetes falsos de China, asaltaron la casa por sorpresa, consiguiendo arrestar a seis chinos y apoderarse de moldes y pruebas de papeles moneda falsos de la denominación de $10.00.

Parece ser que los falsificadores de papeles moneda tuvieron noticias, o por lo menos, sospechas de que los agentes del Servicio Secreto les iban a asaltar, y trataron de remover sus moldes y otros cuerpos de delito. Cuando llegaron los agentes, gran parte de los instrumentos ya habian sido removidos segun se cree, y solo quedaron una pequeña parte. Con todo aun consiguieron apoderarse de varios billetes de banco falsos de la denominación de $10.00 de los que circulan por China aprobados por el Gobierno de Nanking, y un molde para la fabricación de estos papeles de banco. Un chino que dio por nombre Co Tah, de 35 años, ha sido uno de los seis que fueron cogidos. Se negó a revelar quienes eran los otros compañeros que consiguieron escaparse y quienes pagaban la falsificación de dichos billetes.

Con todo es cosa segura para la Policia Secreta que estos billetes eran para China. En Filipinas no tienen aceptación estos billetes. Los que han caido en manos de la Policia Secreta estaban tan bien imitados y aparecen como usados, que, a primera vista, se parecen, segun los chinos que conocen la hechura de estos billetes, como los legales en Nanking y en otras partes de China.

La Policia Secreta, piensa entregar este asunto en manos del Gobierno Chino de Nanking, por medio del consulado chino en Filipinas, para que se tomen las medidas necesarias para evitar la fabricación de billetes de banco falsos en Filipinas para ser diseminados en China.

Dos Agresiones, Una Tentativa De Suicidio, Accidentes Ocurridos ayer

Dos agresiones, una tentativa de suicidio y un grave accidente, se han registrado en el boletin diario de la policía. Los agredidos son una mujer llamada Maura Mangahan, de 49 años de edad, y un tendero de *sari-sari*, chino, llamado Chua Tiong; el que intentó acabar con su propia vida es un enajenado llamado Pedro San José, y el accidentado, Clemente García de 45 años de edad.

La agresión contra Maura Mangahan, que vive en la calle G. Tuason No. 1377 tuvo lugar anoche, a las siete. Mientras estaba en la cocina de su casa, sin más ni más fué agredida con un cuchillo por una mujer desconocida. Sufrió una leve herida en el brazo derecho. El chino Chua Tiong tuvo un alterado con una compradora en su tienda en la calle Sande No. 1434. Un individuo intervino y le hirió en el pecho, escapándose después.

La tentativa de suicidio de Pedro San José y Rivera tuvo lugar ayer tarde a las 3:45. Con un cuchillo se dispuso a cortar su garganta, pero la pronta intervención de la esposa, llamada Margarita Cariaga, evitó la tragedia. Sin embargo, el enajenado tuvo ligera herida en la garganta, aunque no grave.

El accidente tuvo lugar en la calle Azcárraga, a las 11:10 de la mañana de ayer, cuando Clemente Garcia, de 45 años de edad, residente en la calle Sto. Cristo No. 929, fué conducido en estado muy grave y con el cráneo fracturado al Hospital General. Fué atropellado por una carromata.

Los Proyectos De La Administración Discutidos En La Sesión Del Gabinete

Los proyectos de ley ya recomendados o que está por recomendar la administración han sido considerados en la reunion que anoche celebró el gabinete despues de la cena ofrecida por el gobernador general a los secretarios de departamento en el Palacio de Malacañang.

Hubo una discusion general sobre estos proyectos para ver de acelerar su aprobacion.

Mañana el gabinete se reunirá de nuevo, a las 9 de la mañana en su sesion ordinaria semanal.

El Reembolso De P7,133 a Artiaga Es Legal, Según Felix

El fiscal de la ciudad Felix ha emitido esta mañana una opinión para la junta municipal y el alcalde de Manila, declarando que dicha junta puede legalmente conceder a Artiaga el reembolso de la cantidad de P7,113.35 que gasto en su defensa de los cargos promovidos en contra suya y en que salió exonerado.

Se Decidira La Validez De Una Reducción De Sueldos

Esta mañana fue sometida a la decision del Juez Concepcion la solicitud de interdicto promovida por Vicente Padilla, un empleado de la Ciudad contra la misma, para cuestionar la validez de la famosa resolucion que dispone la reduccion de sueldos de los empleados.

El fiscal Paredes comparecio por la Ciudad. El presidente Bautista sostuvo la resolucion, diciendo que el es el autor de la misma y que fue promulgada a raiz de una circular recibida del Gobernador General. Tambien dijo que no afecta al budget la referida resolucion. Se concedio por el juzgado un plazo de 5 dias a cada parte para presentar sus respectivos informes.

Querellado Por Importación Ilegal De 10,800 Gramos De Opio

Alberto Bijison, pasajero del vapor Anking que fue detenido ayer por los agentes de la Aduana por llevar varias latas de opio cuyo contenido asciende a 10,800 gramos, fue esta mañana querellado por el fiscal Narvasa por importacion ilegal de opio. Una fianza de P5,000 ha sido fijada para su libertad provisional.

VARIOS CASOS DE ROBO SON SOLUCIONADOS

El nuevo escuadrón de la policía trabaja con éxito

El nuevo escuadrón investigador de la Policia Secreta encabezada por el Sargento Pacheco, anteriormente de la patrulla general, constituido desde ayer solamente, ha resuelto pronto el misterio de varios robos cometidos en la ciudad.

El robo en el Buró de Agricultura ha sido resuelto ayer tarde, dos horas despues de haberse dado cuenta a la policia, con el arresto de Salvador Romero, un clerk de dicho buró.

Francisco Guerra, cajero de dicho buró dio cuenta de que entre 1 y 2 de ayer tarde alguien consiguió abrir la caja de caudales y llevar P110.00 del dinero alli depositado.

En su investigación por resolver el robo en las bodegas de Otto Gmur, en el Muelle de la Industria, en que los ladrones consiguieron sustraer P2,000 en efectos la noche del domingo, los del escuadron de investigación creen haber podido solucionar el robo. Ya han identificado a 8 matones, que segun todas las indicaciones son los autores del robo.

El escuadron tambien arrestó a Policarpio Ocampo de Sta. Mesa No. 1123 por haber tratado de hacer pasar como bueno un cheque en el Banco Nacional.

Sera Impugnado Un Reglamento De La Corte Suprema

La Corte Suprema ha instruido esta mañana al fiscal general para que tome accion contra un semanario local por la publicacion de una queja contra un abogado, no obstante un reglamento de dicha Corte que lo prohibe, mientras no haya sido fallado.

Se ha anunciado, sin embargo, por el editor del semanario que esta vez se discutirá definitivamente si la Corte Suprema puede dictar reglamentos que equivalen, segun su opinion, a una legislación contra ciudadanos particulares. Se contiende que los reglamentos que dicta la Corte solo obligan a los abogados y no a personas particulares.

Tickets De Carrera Con Premios Por Suerte, Propuestos

Simplemente para fines beneficos y con todas las perspectivas de convertirse en ley, se ha aprobado hoy por el Comite de Revision de Leyes de la Camara un proyecto de ley que gustará a tantisimos aficionados a bienandanzas monetarias por azar. Es el Bill Num. 2212 de Vamenta, autorizando al Comisionado de Bienestar Publico para vender solo una vez tickets de carrera con premios mediante suerte.

El 50 por 100 del producto se destinara a engrosar los fondos de la Sociedad Anti-tuberculosa y el 50 por 100 restante a otras instituciones beneficas.

El fill halla un ambiente favorable.

Solicitud De Intestado Del Finado E. G. La O

Esta mañana se ha presentado ante el juzgado la correspondiente solicitud de intestado del finado Don Emilio Gonzalez La O, suscrita por los abogados Feria y La O.

Los bienes dejados por el difunto no han podido avaluarse aun en vista del luto que guarda la familia. Se pide en la solicitud que la viuda Doña Maria Luisa Hidalgo Vda. de Gonzalez La O sea nombrada administradora de los bienes, y como comisionados de avaluo los Sres. Eduardo Ortigas y Ricardo Sikat.

Conocida Vecina De Baliwag Que Ha Fallecido

Doña Maria Carlos de Gonzales, de la conocidad familia Carlos-Gonzales, de Baliwag, Bulacan, falleció en dicho pueblo a las 12:05 de esta madrugada, a la edad de 58 años. El entierro tendrá lugar a las 4 de la tarde de mañana, 2 de noviembre, en el cementerio catolico de Baliwag.

CADAVER HALLADO

El cadaver de una persona aun no identificado ha sido encontrado poco antes de las 12 de esta tarde en el mar, cerca la esquina formada por las calles Pacheco y Velasquez.

Elu cadaver es de un hombre aulto, de edad desconocida. No se han apreciado signos de violencia en el.

Casas premiadas en la ultima fiesta de los catolicos

En las pasadas fiestas por Cristo Rey el Jurado nombrado para discernir los premios a las casas mejor adornadas de Manila, presidido por el Hon. D. Norberto Romualdez, halló merecedoras de premios y accesits las siguientes:

Primer premio—La casa del Sr. Valente Rafael Abellana en la Plaza de Leon XIII, Tondo.

Segundo premio—La casa del Sr. Ponciano Ong Lacson en la calle Folgueras, No. 939.

Tercer premio—La casa del Sr. Bonifacio Ocampo en la calle Folgueras, No. 864.

Cuarto premio—La casa de la Sra. Purificación Natividad en la calle Madrid, No. 103.

Primer accesit—Casa No. 936, calle Folgueras.

Segundo accesit—Casa No. 741, calle Benavides.

Tercer accesit—Casa No. 1414, calle Azcarraga.

Cuarto accesit—Casa del Sr. Maximo Vicente en la calle R. Hidalgo.

Quinto accesit—Casa del Sr. Tomás Jeronimo en la calle Folgueras, esquina Azcarraga.

Sexto accesit—Casa del Sr. P. Monzon, calle P. Herrera, No. 300.

Septimo accesit—Casa de los Herederos de Domingo Bon, calle Folgueras, No. 971.

Los que obtuvieron los cuatro premios podrán recogerlos en la Casa Parroquial de Tondo, entrevistándose con el Párroco Rev. P. José N. Jovellanos.

Dos Esposas Hallan Un Fin Tragico

En dos dias, el 29 y 30 de octubre, dos esposas, una por supuesta infidelidad, y otra por defender su honor fueron muertas la primera en Cavite y la segunda en Bulacan.

Gavina de Velasco, supuestamente sorprendida por su marido Valentin Viado en situacion comprometedora con Ildefonso Vidallo en Indang, Cavite, el 30 de octubre fue muerta a bolazos por Viado que tambien hirio gravemente al supuesto ofensor, Vidallo. La otra mujer es Marciana Garriz de San Miguel, Bulacan.

QUERELLADO

Macario Asido, cajero de Atkins, Kroll & Co. Inc., ha sido querellado ayer por el fiscal Tañada por alegada estafa de P1,466.31. Se alega que el delito fue cometido entre el 1 de enero, 1931, al 31 de julio, 1932.

El acusado, segun la querella, habiendo recibido de los diferentes cobradores de la compañia la suma de P1,466.31 en vez de depositarlos en el banco a nombre de la corporación, como era su obligación, lo malversó en su propio provecho personal.

Se ha fijado una fianza de P1,000 para su libertad provisional.

Acometida...

(CONTINUACION DE LA PAG. 1)

Apropiaciones especiales.	P13,141,545
Total	P41,873,264
13% de ahorro forzoso .	5,598,547
Total neto	P36,274,717

El ahorro forzoso de P5,598,547 supondria una reducción de 6,000, no de 7,000 de personal burocrático.

SE CANTARAN VERDADES EN EL BANQUETE

Aunario, Rómulo y Rogers han de llevar la voz cantante

Las charletas sobre el próximo banquete anual del "Gridiron Club" continuan en todo su apogeo, y ahora se anuncia que habrá tres figuras centrales que serán algo así como estrellas de primera magnitud en todo y por todo, con la presencia de "tres ases" del periodismo contemporaneo, Pedro Aunario, decano de los editorialistas filipinos, Carlos P. Romulo, director gerente de la T-V-T y F. Theo Rogers, un "buwaya" del *Philippines Free Press*.

Estos tres, segun todos los indicios, llevarán la voz cantante del banquete, aunque en cuestión de cantos no han pasado nunca en su vida por ningun conservatorio o academia de musica, si bien en la escuela de la experiencia han aprendido un canto de la antiguedad, y saben muy bien "cantar verdades y no verdades en sus articulos". Por eso se asegura que estos tres llevarán la voz cantante en el banquete.

Otra fase interesante del banquete, segun las charletas, es la presencia de democratas y republicanos, estos ultimos encabezados probablemente por el gobernador general Roosevelt que el otro dia largó por radio un discurso, apelando al pueblo americano por la reelección de Hoover.

Despues de considerables discusiones y largas deliberaciones sobre la cuestion de las camisas con pecheras duras o las camisas blandas, el comite del banquete del Gridiron Club para el 5 de noviembre en el Plaza Hotel dio a publicidad una importante decisión ayer mañana.

"Las personas que no quieran aparecer con camisa de fuerza", seran admitidas si presentan la tarjeta rosa de su esposa" decidio el comite.

"Los solteros estaran de malas a menos que consigan tarjetitas rosa de las esposas de otros hombres", añade luego.

El comite anuncio que los pedidos para asientos reservados estaban llegando con rapidez y enfatizaron la importancia de responder lo mas temprano posible porque será un caso de "el primer que llegue..."

El banquete empezo a tener el aspecto de una fiesta de cumpleaños cuando se recordó que el cumpleaños del alcalde Earnshaw cae el 5 de noviembre. Anteriormente ya se habia descubierto que el magistrado George A. Malcolm, tambien cumplia años el 5 de noviembre.

El comite al enterarse sobre lo del alcalde repitio la misma observacion hecha despues de la confesion de Malcolm, cual es:

"Algo sucedera."

La noticia de que "ningun reporter estara presente pero que si, habra damas", fue explicada por el comite.

Ninguna mujer estara presente, insiste el comite. Despues de otorgarse el sufragio femenino quizas sea necesario alterar este arreglo, segun se ha convenido, pero no antes, por lo menos.

Se estan haciendo arreglos para la preparacion de una cantidad que se extienda a todo lo largo del salon. "Sera una noche humeda", asegura el comite a los curiosos.

El Ginger Ale que hace honor a su nombre—

"Una Bebida Excelente de Insuperable Calidad"!!

Pídalo por su Nombre

"LONDON DRY"

Ginger Ale

Puede obtenerse en todos los clubs y hoteles—y lo venden todos los almacenes de comestibles en cajones manuables de carton que contienen una docena de botellas—

Embotellada en la moderna y sanitaria

Royal Soft Drink Plant

de la

SAN MIGUEL BREWERY

Tel. 2-12-12

D. O. M.

Doña. Maria Carlos de Gonzalez

Falleció las 12:15 a. m. de esta madrugada, 1 de Noviembre de 1932, a la edad de 58 años.

Sus desconsolados esposo, hijas, hermanas, hermanos políticos, sobrinos, y demás parientes participan a sus amistades tan sensible pérdida.

El cadaver se halla de cuerpo presente en su casa, Baliwag, Bulacán.

El entierro se verificara a las 4 p. m. del 2 de Noviembre, 1932, en el Cementerio Catolico del mencionado pueblo.

No se reparten esquelas.

M.E.C.D. 2016

DEPORTES

LA VANGUARDIA

AÑO XXIII. NUM. 235 — LA VANGUARDIA—MARTES, 1.o DE NOVIEMBRE, 1932 — PAGINA TRES

Letran-S. Beda, La Salle-Ateneo Inauguran el Futbol de la NCAA.

Iloilo Gana Su Segundo Partido Contra Columbian

Los ilongos registran mayores scores

Registrando otra victoria decisiva los bolinistas del Casino YMCA de Iloilo ganaron anoche su segundo partido consecutivo en la serie de cinco encuentros contra el equipo de la Philippine Columbian Association al registrar un total de 2986 contra 2667 de los columbianos.

El resultado del encuentro fue transmitido inmediatamente por radio a su terminacion, mientras que los del Iloilo transmitian a Manila el resultado de los juegos.

Montinola del equipo vencedor marcó el mayor numero de puntos haciendo un single de 257. Empató con Lacambra por el high triple con 610.

El resultado del partido fue como sigue:

Philippine	*Columbian*		
Lozano	155	181	166——502
Miguel	186	171	193——555
C. Ang	162	192	188——542
C. Khan	184	200	205——589
Salomon	142	175	162——479
	829	924	914—2667
Iloilo			
Lozada	211	150	231——592
Lacambra	226	213	171——610
Garcia	182	207	190——579
Montinola	179	174	257——610
Galatas	191	194	210——595
	989	938	1059—2986

Los De La TVT Ganan En Bolos

Derrotan a Los Del Baviera Gun Store En Dos De Tres Juegos

En un sensacional encuentro celebrado anoche en las boleras de un club de bolos de la localidad, los bolinistas de la TVT derrotaron a los de Baviera Gun Store con equipos de cuatro jugadores.

Empatando en el primer juego, los de la TVT-4 ganaron en los dos siguientes registrando un total de 1,113 contra 1,090 de sus oponentes.

El score fue como sigue:

TVT-4			
E. Cairme	105	107	102— 314
C. Zamora	101	92	98— 291
L. Sayong	82	85	92— 259
Nick	80	87	82— 249
	368	371	374—1113
BAVIERA GUN STORE			
Pedring	87	84	87— 258
Asiong	89	88	95— 272
Nano	95	108	85— 288
Tony	97	88	87— 272
	368	368	354—1090

BASKETBALL

Los Seniors del Blue Cagers, derrotaron a los Seniorss del Ath. Association Hoopmen, en un partido sensacional de basketball celebrado anteayer en el U. P. Plawground, por 34-26. Teofilo Teran con 14 puntos, Aganon con 8 puntos fueron quienes mas registraron por los vencedores, mientras que Guzman con 10 y Duque con 10 marcaron el mayor numero de puntos.

A. A. Hoopmen		*Blue Cagers*	
Felix	4	Duque	10
Agustin	0	Aguino	0
Bartolome	4	Bautista	2
Teofilo Teran	14	Guzman	10
Aganon	8	Caro	2
Milla	4	De Guzman	0
	—	Sagon	2
	34		—
			26

Registro 6 Gols

ANGEL ELIZALDE

Uno de los tres hermanos Elizalde cuya habilidad en el Polo fue la sensacion de un partido celebrado el domingo en San Francisco, California.

ELIZALDE SE LUCE EN UN PARTIDO EN E. U.

(De la "Associated Press")

San Francisco, oct. 30.—Angel Elizalde de Manila fue la sensacion del dia cuando el Uplifters Polo

(CONTINUA EN LA PAG. 8)

VILLANUEVA DEBUTA COMO PROFESIONAL

Empezará el sábado de special event en el encuentro entre Ignacio Fernandez y Kid Arca de Cavite

EL CARD
Sabado, Noviembre 5, 1932

MAIN EVENT
Young Fernandez (Manila) vs. Kid Arca (Cavite)
12 rounds—140 lbs.
For the junior welterweight championship of the Orient.

SEMI-FINAL
Clever Minoy (Manila) vs. Fighting Obsiman (Cavite)
8 Rounds—116 lbs.

SPECIAL EVENT
Jose Villanueva (Manila) vs. Fighting Cabrera (Cavite)
4 rounds—118 lbs.

MAIN PRELIMINARY
Young Adriano (Manila) vs. C. Torrida (Cavite)
6 rounds—118 lbs.

PRELIMINARIES
Speed Arenas (Manila) vs. Fighting Yonson (Cavite)
Tiburcio Serio (Manila) vs. Pendio Vinia (Cavite)
4 rounds—107 lbs.

CURTAIN RAISER
Little Garcia (Manila) vs. Young Reyes (Cavite)
4 rounds—106 lbs.

Jose Villanueva, el pugil amateur que coloco a Filipinas en tercer lugar, luchando contra los mejores de su peso de todo el mundo, en

(CONTINUA EN LA PAG. 8)

LA U. P. EMPIEZA SU TORNEO DE TENNIS

Con el fin de alentar a los nuevos tennistas, los que ya tienen fama no podran tomar parte en el campeonato de tennis singles que comenzando mañana la tarde, a las 3 tendra lugar en la Universidad de Filipinas. El Sr. Ramon Tolentino Jr., del departamento de educacion fisica de la Universidad ha preparado ya el programa de juegos. Durara una semana, pues se cierra el 9 de noviembre.

En los primeros partidos F. Orlino medira fuerzas con J. Alcanta-

(CONTINUA EN LA PAG. 8)

Los Padillas Ganaron Tres K. Os. en Japon

Eran mejores que nosotros dicen de sus encuentros en la Olimpiada

Los hermanos Padilla, Carlos y Jose, pugiles aficionados que representaron a Filipinas en las ultimas olimpiadas mundiales llegaron ayer a Manila a bordo del vapor "Kamo Maru". Al ser entrevistados, ambos alegaron que no tenian escusas que poner. Que fueron enfrentados con pugiles mejores que ellos y que perdieron.

"Todos nosotros hicimos lo que estuvo de nuestra parte por ganar la contienda pero nuestros esfuerzos resultaron inutiles. Sin embargo, hay que tener en cuenta que nos habiamos entrenado demasiado y cuando llegaron las olimpiadas habiamos perdido gran parte de nuestras energias en los entrenamientos".

Segun ellos, comenzaron su entrenamiento a bordo del barco que les llevo alla y desde entonces no descansaron ya hasta el dia de las Olimpiadas. Se les hacia entrenar hasta doce asaltos diariamente.

Los hermanos Padilla acompañados pos su padre Jose Padilla Sr., ex-gobernador de Bulacan, se embarcaron en el mismo barco que trajo en septiembre a los demas atletas, pero se separaron de ellos en Japon en donde estuvieron dos meses. Alli boxearon ganando cada uno de ellos tres encuentros por K. O.

Ambos fueron eliminados en la primera ronda, en las olimpiadas.

TARLEY GANA EN SU PELEA EN SAN JUAN

Ganaba la pelea por bastante margen cuando Kid Joe cometio un foul

Young Tarley gano por foul a Kid Joe, en uno de los dos main events celebrados el sabado pasado en el Stadium de San Juan. El foul tuvo lugar en el tercer asalto, cuando Tarley ganaba por puntos a su adversario, despues de que estuvo a punto de noquearle en el primer asalto.

Jack Balmes y Sammy Webb empataron en el otro main event despues de un encuentro reñidisimo. Algunos, sin embargo, eran del parecer de que Balmes se merecia la victoria.

Speed Arenas derroto decisivamente a Young Sammy Webb en el semifinal.

En el mejor encuentro de la noche Young Amado y Fighting Mendoza empataron en un encuentro sensacional.

Speed Sival gano a Kid Valencia y Speed Lloret y Kid Angel empataron.

CALAMBA SE ENFRENTA CON LOS MARINES

Invadiran Cavite esta tarde despues de derrotarles el domingo pasado en Canlubang por 6-0

Despues de derrotar decisivamente a los Cavite Marines en el campo de Calamba por 6-0, el domingo pasado, los beisbolistas de Canlubang iran este dia a celebrar un encuentro de desquite en Cavite, en correspondencia a la visita de los Marines.

El encuentro en Canlubang se celebro en el antiguo campo debido a que con las continuas lluvias de los dias pasados el nuevo campo estaba anegado cuando llego la hora del partido.

Los de Canlubang registraron sus seis runs en el primero, tercero y octavo innings mientras que los americanos se mantuvieron sin marcar durante los ocho innings.

Oportunos hits y veloz recorrido de las bases ayudaron al score del contingente de Canlubang. Doc Santos anteriormente de los Manila Cits actuo de pitcher para los de Canlubang. Hizo struck out a ocho jugadores.

El box scoré del partido fue como sigue:

Calamba Team	AB	R	H	PO	A	E
Raymundo, ss	4	2	3	2	2	0
Honorio, lf	2	0	0	1	0	0
Javier, rf	4	2	0	8	0	0
Armando, cf	4	1	1	3	0	0
Ramos, c	4	0	2	0	1	0
Santos, M. 3b	4	0	0	1	1	0
Julve, 2b	3	0	1	3	1	0
Santos, E, 1b	3	0	0	9	0	0

Los Encuentros Se Jugaran en el Campo de Wallace

"No cobraremos entradas para ayudar a animar el futbol", dice el P. Varona

JUEGOS INAUGURALES
Letran vs. San Beda
La Salle vs. Ateneo

La Liga de Football de la N. C. A. A. se inaugurará oficialmente el domingo, posiblemente en el campo de Wallace, segun anuncio esta mañana el Rev. P. Varona, O. P. chairman del comite de football de la N. C. A A

El programa de encuentros de la Liga fue preparado ayer despues de una reunion del comite en el colegio de San Juan de Letran

"Queremos levantar el deporte del football en Manila", dijo esta mañana el P. Varona "y para esto los miembros del comite hemos aprobado no cobrar ninguna entrada a los partidos que los celebraremos a ser posible, y si conseguimos el campo, en el Wallace Field".

Solo cuatro equipos toman parte en la Liga, Letran, San Beda, La Salle y Ateneo, y el P. Varona se halla muy entusiasmado con las perspectivas de una reñida temporada de football presagiada por los ensayos que han estado presentando los equipos.

Los encuentros de la Liga se celebraran todos los domingos, desde a las 3:00 p. m., con doble-juego cada domingo.

Santos. V. p	3	1	1	0	4	0
	31	6	8	27	9	0
U. S. Marines						
Schilling, rf	3	0	0	1	0	0
Hudson, rf	1	0	0	1	0	0
Turck, ss	4	0	0	1	5	0
Fergleman, 3b	4	0	0	1	1	1
Starms, c	3	0	1	2	1	0
Smart, cf	2	0	0	3	0	0
Robertson, cf	1	0	0	0	0	0
Waldron, lf	3	0	1	2	0	0
Brown, 2b	3	0	0	3	3	0
Seta, lb	1	0	0	2	0	0
Sova, 1b	2	0	1	6	0	0
Danlon, p	3	0	0	0	1	1
	30	0	3	22	11	2

	1	2	3	4	5	6	7	8	9—R	H	E
U. S. Marines	0	0	0	0	0	0	0	0	0—0	3	2
C. S. E	1	0	3	0	0	0	0	2	x—6	8	0

Double play: Turck—Brown—Seva
Stolen Bases: Raymundo, Javier, Armando
Base on Balls: Off Santos 1
Struck Out by: Santos 8, Danlon 2
Left on Bases: C. S. E. 4, Marines 3
Time: 2 Hours 0 minutes.
Batteries C. S. E. Team—V. Santos and Ramos.
Marines: Danlon and Starms.
Umpires: Kaldenback and Ciriaco.

FOX THEATRE

ULTIMOS 2 DIAS

Funciones: 10:35, 12:20, 2:05, 3:50, 5:35, 7:20, 9:00

Wide-open thrills from the wide-open spaces!

...La marcha de América hacia el Oeste surge a la vida otra vez ardiente de romance!

JOHNNY MACK BROWN
"THE VANISHING FRONTIER"
WITH EVALYN KNAPP • ZASU PITTS • RAYMOND HATTON
A Paramount Release

Un galante tenerario liberta a su pueblo y esclaviza el corazon de una joven!

Para el JUEVES

VIGILE AL MATADOR!

Tu lo sabes; la policía no

GUILTY AS HELL
You know all... the police know nothing!
WITH EDMUND LOWE VICTOR McLAGLEN RICHARD ARLEN
ADRIENNE AMES • RALPH INCE
A Paramount Picture

ENTRADA ₱0.25-₱0.50 — LYRIC — AHORA

FUNCIONES: 10—12—2—4—6—8—9:15 P. M.

En la blanca garganta de ella, llevaba el secreto del escondite de una gran fortuna! CUIDADO!

A DANGEROUS AFFAIR

Jack HOLT
Ralph GRAVES

Jovenes en un misterio y romance entremezclado con risas!

Tambien Sally Blane y un Gran Reparto

Dirigida por Edward Sedgwick

Pelicula Columbia

Misteriosamente
Emocionante
Sumamente
Graciosa
Peligrosamente
Romántica

RIALTO

JUEVES

Esta es la pelicula que ha sido favorablemente endosada por el Almirante de la Armada de los E. U. HUGH RODMAN, JAMES F. BARTON, Ayudante Nacional de la Legion Americana, GEORGE F. ZEBRUNG de la National Council of the Young Men's Christian Association de los Estados Unidos de America y la Sra. de WILLIAM BALDWIN SMITH Chairman de la Division de Peliculas, Federacion de Club de Mujeres de Nueva York.

La exhibicion de prueba de esta pelicula ha sido vista por el REV. RICHARD O'BRIEN del Ateneo de Manila y el PADRE J. ORDEA del Colegio de San Juan de Letran quienes han comentado favorablemente esta pelicula.

Los Cadetes de Culver y la Legion Americana toman importante parte en esta pelicula.

Le hara levantar de su asiento

cuando vea la Tropa de los Caballos Negros en parada... cuando oiga los clarines de la banda regimental... cuando se emocione con el intenso drama de esta historia de la formación de un hombre!

Mejor que "The Spirit of Notre Dame!"

Con Tom Brown, Slim Summerville, Richard Cromwell, H. B. Warner, Andy Devine, Russell Hopton. Obra de George Greene y Dale Van Every. Producida por Carl Leammle, Jr. Dirigida por William Wyler. Presentada por Carl Laemmle.

UNA PELICULA UNIVERSAL

TOM BROWN OF CULVER

AHORA! IDEAL — PRIMERA FUNCION A LAS 11 A. M. DESPUES: 1-3-5-7-9

ULTIMOS DOS DIAS!

JACKIE COOPER
LEWIS STONE
CONRAD NAGEL
LOIS WILSON

Prohibido de ver a su propio hijo, trabó la mayor lucha de su vida—para hacer la felicidad de otro!

DIVORCE IN THE FAMILY
(EL DIVORCIO EN LA FAMILIA)

Metro-Goldwyn-Mayer PICTURE

COMEDIA M. G. M.
"BOY FRIENDS"

RIALTO

SE EXHIBE AHORA
Primera Función 11 A. M.
Después: 1, 3, 5, 7, 9 p. m.

LA HISTORIA DE LA MODERNA JUVENTUD, VELOCIDAD, ACCION, ROMANCE, QUE LE GUSTARA MUCHISIMO!

YOU'LL SEE IT AGAIN AND AGAIN ... THIS SENSATIONAL DRAMATIC ROMANCE OF YOUTH AND ACTION

RICHARD TALMADGE

LUCIEN LITTLEFIELD • CHARLES SELLON • MATTHEW BETZ
HUNTLEY GORDON • NANCY DREXEL
DONALD KEITH • PAT O'MALLEY
• WADE BOTELER

SPEED MADNESS

UNIVERSITY
Se Exhibe Hoy
"The Secret of the Secretary"
con Claudette Colbert
Primera Funcion: 1 p. m.
Ultima Funcion: 9 p. m.
Precios: P0.20 y P0.50

RITZ THEATRE
1514 Azcarraga
Ultimo Dia
Doble Programa
"EX-FLAME"
Y
"OIL AND ROMANCE"
Mañana: "THE ROAD TO RENO"

GAIETY
Hoy y Mañana
"When a Feller Needs a Friend"
con
Jackie Cooper, Charles "Chic" Sale
"HELPMATES"
Stan Laurel y Oliver Hardy
3—5—7—9 25c—50c

BELLEVUE
Se Exhibe Hoy
William Powell—Kay Francis
"LADIES MAN"
Pelicula Paramount 1—3—5—7—9
Jueves: "BACHELOR'S AFFAIRS"

ELITE
Se Exhibe Hoy
Richard Arlen—Carole Lombard
"NO ONE MAN"
Pelicula Paramount—1-3-5-7-9
Jueves: "LIGAW NA BULAKLAK"

PRINCE
Se Exhibe Hoy
Joan Bennett—John Boles
"CARELESS LADY"
Pelicula Fox 1—3—5—7—9
Jueves: "MAKE ME A STAR"

METROPOLITAN THEATRE

Gran Estreno Esta Noche
La Función Empieza a las 8:45 p. m.

SAN CARLO GRAN OPERA CO.
presenta esta noche

LA TRAVIATA

Opera en 3 Actos

REPARTO

VIOLETTA	Signa. VALDI (Soprano)
ANNINA, Contessa	" BALDINI (Soprano)
ALFREDO GERMONT	Signor POERIO (Tenor)
GERMONT, Padre	" CAVALLO (Baritone)
GRANVILLE	" BALZAN (Basso)
BARONE	" SIRAVO (Baritone)
MARCHESE	" MATIELLO (Baritone)
CONTE	" GIORGIANNI (Tenor)

MAÑANA: TOSCA — Opera en 3 Actos

PRECIOS:

Butacas:			
Filas A-Q	₱3.00	Palcos A-F	₱1.50
" R-Y	2.50	Ent. General	1.00
Loge	3.50		

"STAR"
Lunes, Martes y Miercoles
"El FANTASMA de la OPERA"

—TIVOLI—
Funciones: 10-12-2-4-6-8-9
KEN MAYNARD en
"MOUNTAIN JUSTICE"
También
"HEROES of the WEST"
En Serie

Espere! Espere! Muy Pronto!
"ANG MAGPAPAWID"
La obra que obtuvo premio en el semanario Liwayway, escrita por Teodoro Virrey.
Dirigida y adaptada por el abogado Agapito Conchu.
Fotografiada por dos de los mejores camera-men en las Islas—Cesar Silos y Augusto Silos.

IMPERIAL THEATRE
SE EXHIBE HOY
Dos Peliculas Habladas
"SIX CYLINDER LOVE" con Spencer Tracy y "Wicked" Elissa Landi
VAUDEVILLE
Lou Salvador's Imperial Entertainers
Nuevo "Sketch" y Nuevos Cantos

HOY SAVOY
Es ilicito el amor sin casamiento?—Vea
ILLICIT
Barbara STANWYCK
James Rennie
Joan Blondell
Película: 10-12-2-4-6:50-9:50
Vaudeville: 5:30—8:30
He aqui, camaradas, entretenimiento, en abundancia
Niñas! Niñas! Niñas!
Un Coro de 12 en "Ballyhoo Burlesque"
El Exito Mas Reciente de América
Adaptación el escenario por SAVOY NIFTIES
Que Mas Se Puede Pedir?

RADIO
EL PUNTO FRESCO DE MANILA
PROLONGADA!
LOS REYES DE LA SELVA EN LUCHA MORTAL!
"BRING 'EM BACK ALIVE"
(ATRAPANDOLOS VIVOS)
NO HAY AUMENTO DE PRECIO
Hasta 11 a. m. 25c—40c—70c
Despues de 11 a. m. 30c-50c-1,00

M.E.C.D. 2016

LA VANGUARDIA
DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE
Consagrado a la defensa de los derechos e intereses del pueblo filipino

EDITADO POR "TVT PUBLISHING CORPORATION"
PEDRO AUNARIO, Editor Asociado — FRANCISCO RODRIGUEZ, Director de Informaciones

MIEMBRO DE LA ASSOCIATED PRESS
La "Associated Press," es la unica autorizada a reproducir despachos periodisticos acreditados o no a ella y publicados en este periodico. Tiene el mismo derecho sobre las noticias locales que aparecen en este periodico. Los derechos de reproduccion de despachos especiales tambien quedan reservados.

OFICINAS: Edificio TVT Calle Florentino Torres, Santa Cruz. Manila. Apartado de Correos No. 775.
Telefono: 2-11-34 con comunicacion con todos los departamentos.
Oficina en Nueva York 33 West 42nd Street, Tel. Pennsylvania 6-14-85.

(Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1910).

PRECIOS DE SUSCRIPCION:

En Manila—al mes	₱ 1.50
En el extranjero—al año	36.00
En Provincias:	
Al mes	1.50
Trimestre	4.50
Semestre	8.00
Un año	15.00
Sabatino—al año	5.00

(Pago Estrictamente por Adelantado)

NOTAS EDITORIALES

LA TRADICION

EL día de Todos los Santos consagrado a los muertos, constituye una de las tradiciones mas arraigadas del espíritu humano. Es un culto que contribuye al arraigo del sentimiento de familia, y se prolonga en muchos pueblos hasta la exaltación de la nacionalidad en toda su grandeza. Establece un vínculo entre el pasado y el presente, y hace que la comunión entre los vivos y los muertos se confunda con la divina inmortalidad.

Si la muerte no dijese a los que vivimos más que la oquedad de las tumbas, el polvo reducido a la nada, el hombre en nada se diferenciaría de los otros animales de la creación. Ni habria santos ni héroes. Nuestro destino seria nacer y morir, sin nada que perpetue el recuerdo de las grandes virtudes, y las sublimes conquistas del espíritu humano...

BUEN SIMIL

EL gobernador Roosevelt habló en la asamblea comunal de Cabanatuan, de la variedad del cultivo, valiéndose de comparaciones sencillas al alcance de las masas.

Una sola cosecha, dijo, es para el pequeño agricultor como tener un gallo de pelea con una sola pata. El símil es bueno, y se presta a muchas consideraciones prácticas. Un gallo que comienza peleando con un pié cojo, es carne para la cocina. Un pequeño agricultor que teniendo energías para una diversidad de trabajo, no produce mas que una sola clase de cosecha, puede ser también carne para el usurero, o para el vicio. Después de trabajar una temporada del año se queda ocioso, y la ociosidad, como se ha dicho, es la madre de todos los pecados.

El punto principal es que si un hombre, que vive la vida libre del campo acierta a sacar provecho de sus energías, y no se queda en estado de paro voluntario por falta de trabajo, ni el vicio ni la usura hallará su presa. La presente organización social todavía es imperfecta. El vicio está muy extendido en nuestro país, y es un enorme parásito que se alimenta de los productos del trabajo. Los que mantienen casas de juego forman una partida de holgazanes que solo esperan vivir a expensas de los otros. Y el usurero no ansia otra cosa que ver el mundo lleno de familias necesitadas, de hombres cojos que luchan por la vida, para sentirse feliz clavando sus garras sobre los imprevisores y los desgraciados.

Hace bien, además, el gobernador general en predicar las excelencias de un individualismo que rehusa la carga del parentesco, que disfrutando de buena salud, no quiere trabajar, y reniega de la única facultad que le ha dado la naturaleza para sostener su dignidad humana: la del trabajo.

¿CUAL ES LA REGLA?

EN toda asociación humana, debe haber ciertas reglas para el reparto más o menos equitativo de las cosas.

Por ejemplo, cuando se trata del "pork-barrel", debe ser a base de los impuestos pagados, de la población y de sus necesidades, y no a base de una jefatura o de la presidencia de un comité. Esto es elemental, y se halla dentro de la ética y del sentido común.

Un "chairmanato" no confiere privilegios especiales, ni para obtener para su distrito la parte del león.

Si así fuera, se daría la razón a aquellos que creen que la política solo se ha hecho para los que saben lanzarse al asalto cuando la hora del reparto del botín llega.

Y ésto no es verdad, o no debe ser verdad.

Giro Sensacional Que Se Registra En Una Acusación

(Servicio Telegráfico)
EXCLUSIVO A "LA VANGUARDIA"

Capiz, 30 de octubre.—La vista del asunto por estafa contra Leonor Villagracia ha tomado un giro sensacional cuando se expidió una orden de arresto contra el abogado Altavas que defiende a la acusada.

El juez Paredes ha ordenado el arresto de Altavas por incomparecencia en la vista.

Se trata de una acusacion contra Leonor en que se alega que habia sacado P500 de Jacinta Bulaclac con el fin de sobornar a un juez para que exonerara a dos personas acusadas de asesinato.

La orden de arresto fue telegrafiada a la constabularia de Iloilo. Altavas se va a Manila via Iloilo.

Más Libertad Para La Ciudad En Contratos Para Escuelas, Pedida

Una consideración de una resolución de la junta municipal urgiendo a la legislatura la aprobación de una ley para que el gobierno de Manila pueda celebrar contratos con cualquiera persona para la construcción de escuelas y mercados, pagaderos a plazos, sera encarecida por el representante Francisco Varona, según ha informado hoy un edil. Con la ley actual, el auditor insular puede suspender cualquier intento de comprar materiales o construir edificios pagaderos a plazos.

SENTENCIADO

Un año y un día de prisión es la condena impuesta por el juez Zandueta, del juzgado de primera instancia de Rizal, al Dr. Quintin Santos de Dios, acusado en relación con algunas actividades sediciosas.

Los Bomberos Sofocan A Tiempo Un Incendio Amenazador En Paco

Un incendio de origen accidental se declaró a las 5:35 p. m. de anteayer en la casa 143 calle Gutierrez, ocupada por el Sr. Moises Marcelo.

La casa que es de la propiedad de Gregorio Clemente y acalorada en P1,000 quedó completamente destruida por el fuego.

Vecinos de la calle Gutierrez, elogian los trabajos hechos en el incendio de anteanoche por los bomberos, haciendo constar que estos hicieron lo indecible por evitar una gran conflagración. Dicen que los trabajos hechos por los bomberos salvaron la vecindad de un incendio que pudo haber tenido serias proporciones.

El "Apo" Pasa a Ser Barco De Pasaje

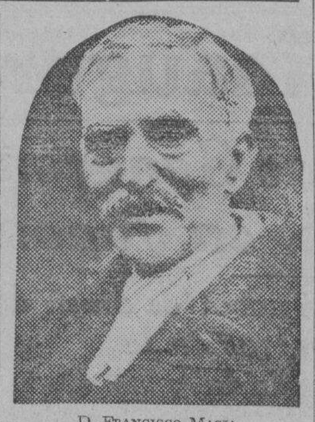
El yate 'Apo' que fué un tiempo de la propiedad del rey Manuel de Portugal y mas tarde pasó a ser el yate oficial del gobernador general, fué vendido ayer en subasta publica por la suma de P6,150. La subasta se celebró por el ejercito americano al cual el barco fué endosado por orden del gobernador Roosevelt cómo una medida de economía. Ramon Chuah Suy, naviero local chino, fue el mas alto postor en la subasta, derrotando a otros cinco postores.

El yate histórico será convertido en un barco de pasajeros y sera puesto en el servicio entre Filipinas y el sur de China, de acuerdo con el comprador.

Entre los postores que pujaron ayer estaban Alfred Cooper, Rio y Olabarrieta, Siy Saow, Gregorio Apelario y Chua Yiong. La venta se hizo bajo la supervisión del teniente H. W. Allen.

"El Estatuto No Significa La Desmembración De España".-Macia

Por FRANCISCO MACIA,
Presidente de la Generalidad de Cataluña.
Exclusivo para "La Vanguardia".
Copyright 1932 por Nana.


D. FRANCISCO MACIA

Esta ocasión es tan memorable para los catalanes como para el resto de España. Ahora podemos sentirnos hijos verdaderos de una nación rica en gloriosas tradiciones. Interpreto los sentimientos de todos los catalanes al decir que la fecha del 25 de septiembre de 1932 pasará a las páginas de la historia como el empezar de una era de razón y justicia en el suelo ibérico.

Cuando el Presidente del Consejo de Ministros me entregó el Estatuto que concede la autonomía a Cataluña, nos devolvió las libertades de que nos privó la tiranía y el despotismo. Lo que tres siglos de tiránica monarquía no pudo hacer, la República lo hizo en año y medio. A la República y a sus admirables Cortes Constituyentes, que representan fielmente al pueblo, corresponde la gloria de haber satisfecho, sino de una manera completa, las demandas hechas en el Plebiscito. El noventa por ciento del pueblo catalán votó en este Plebiscito, expresando sus opiniones clara y conclusivamente. La forma como la República atiende las peticiones del pueblo, anticipa una nueva era de desarrollo en las actividades nacionales.

De ahora en adelante todos los catalanes trabajarán con entusiasmo para el engrandecimiento de nuestro país, y usando a nuestro pueblo como un laboratorio necesario para perfeccionar un gobierno que nos enorgullezca, nosotros, los catalanes, podemos proceder ahora a llevar a cabo una obra política de verdadera trascendencia nacional.

La Generalidad será secundada por el entusiasmo de las masas, expresado en forma inequívoca por los millares y millares de personas que vitoreaban el tren oficial en que venía a Barcelona el gobierno de Madrid.

Con el día de hoy pasa definitivamente el centralismo despótico establecido por los monarcas extranjeros que antes reinaban y que nunca comprendieron los problemas del pueblo español.

El Estatuto no significa el desmembramiento de España. Esto todos lo sabemos.

Nunca olvidaremos a los generosos patriotas que figuran a la cabeza del Gobierno Republicano, y aquellos escritores generosos quienes, desde fuera de Cataluña, nos ayudaron a obtener nuestra autonomía para que España y Cataluña puedan trabajar juntas a base de mutua comprensión y cooperación.

Al empezar tan auspiciosamente por las líneas de razón y justicia fijadas por el nuevo régimen español, no olvidamos que ha sido con un sistema de autonomía política y administrativa que países como Estados Unidos, llegaron a ser la manifestación más completa del progreso occidental, lo mismo que Suiza y Alemania se consideran modelos del constitucionalismo.

Por el PROFESOR ARGOS
Escrito exclusivamente para "La Vanguardia" en Filipinas.

La aprobación del Estatuto Catalán en las Cortes Constituyentes de la República Española marca una época que alborea grandes posibilidades de desarrollo espiritual y material para toda la nación. Es un cambio de rumbo, un cambio de actitud, no tan solo política sino mental, que proporcionará pingües resultados en el futuro.

El apogeo de España, en sus mejores períodos históricos, iba unido a su poderío militar y de conquista. Hasta mediados del siglo XIX las grandes potencias se mantenían en la cumbre en proporción a la fuerza de su estructura bélica, lo cual un observador superficial quizá lo aplicaría a nuestros tiempos, si bien actualmente la escala de valores ha evolucionado hasta llegar a ser lo contrario. Con esto pretendemos creer que dadas las complicadas realidades económicas que prevalecen hoy en día, a las que se subordinan todos los demás aspectos, el mantenimiento de grandes ejércitos y marinas de guerra es casi sinónimo de un principio de decadencia, o bien tienden a cercenar los recursos nacionales que a su vez promueven perturbaciones en el pueblo.

Los días de gloria militar que tuvo España ejercieron lógica influencia en la mente y psicología popular, que supieron aprovechar los hombres que gobernaban el país. Pero ya en el siglo pasado las circunstancias eran muy diferentes. El fracaso de Madrid en América es una prueba patente de la herencia bélica de los otros siglos. La guerra con los Estados Unidos, en sí insignificante pero que demostró la falta de información existente en España para juzgar en sus valores reales a los demás países, demuestra también la densidad de los prejuicios militaristas o psicología militar, mejor dicho, dejados por los tiempos pretéritos. Igualmente vemos en el proceso expansionista de España en América, que el interés dominante era el de conquista; la colonización era secundaria.

El Estatuto de Cataluña tiene su trascendencia en el hecho de que la palabra "autonomía", en su significado político y económico y cultural desde luego, entra a formar parte del vocabulario del Gobierno. Si esto hubiera sucedido hace un par de siglos la historia de España se habría escrito en términos muy diferentes.

El programa, ¿diremos moral?

"¿Por Que Tiene El Senado 7 Maceros?" Pregunta Un Solon

Insistiendo en su plan original, el representante Festin, ponente del bill de presupuestos para 1933, declaró en su discurso ayer tarde ante la Cámara, que dicho bill está basado en el proyecto de reorganizacion de cinco departamentos tal como fué aprobado por la Cámara, y no en cualquier otro plan que pudiera adoptar el Senado.

El debate del representante Festin con el representante Anonas sobre cómo se preparó el bill de presupuestos de 1933, dió lugar a la impresion de que la Camara debe mantener su medida original de reorganizacion y estandarizacion. Los cambios radicales presentados por los senadores en estos dos bills y la actitud decidida de los representantes durante la discusion del budget ayer, indican la posibilidad de un "deadlock" entre la Camara y el Senado en la cuestion del budget.

De igual modo la Camara desaprobó ayer la enmienda del Senado en relacion con el bill que reorganiza la corte suprema.

En la sesion de ayer tarde, el representante Singson Reyes tuvo un largo debate con Festin sobre los probables efectos del bill de reorganizacion. Unos 6.500 empleados serán despedidos mientras que solo unos cuantos funcionarios serán separados del servicio, de acuerdo con Singson Reyes.

El representante Farol preguntó al representante Festin por que el Senado, teniendo solo 24 miembros cuenta con 7 sargentos de armas, mientras que la Camara, con 96 miembros, no tiene mas que 2 maceros. Festin contestó que por cortesia al Senado las partidas referentes al sargento de armas se dejaron intactas.

El Juzgado Exonera Al Ingeniero Provincial, En El Caso De Dimiao

El ingeniero provincial de Bohol, Sr. A. Buenaventura uno de los funcionarios provinciales investigados en relacion con el escandalo en Dimiao ha sido exonerado por el juez de paz de dicho municipio, segun noticias recibidas en Manila.

En la investigacion preliminar practicada por el juzgado no se hallaron pruebas suficientes contra el, segun se ha sabido. Los otros funcionarios que tambien fueron denunciados en relacion con estos escandalos renunciaron a la investigacion preliminar y su caso se halla pendiente en el juzgado de primera instancia de Bohol.

Rivero Denunciado Por Actuar De Agente De Seguros Sin Licencia

Antonio Rivero, ex-contratista de la ciudad de Manila, ha sido denunciado ante la fiscalia por el comisionado de seguros por alegada infraccion de la ley sobre negocios de fianzas por haberse dedicado al mismo, como gerente de la Insular Guaranty Co., Inc., 428 Ave. Rizal, sin el correspondiente certificado de autorizacion del comisionado de seguros.

El caso ya ha sido investigado por el fiscal Narvasa quien ya ha redactado la querella consiguiente para su presentacion ante el juzgado. El fiscal Felix aprobó la querella ayer mañana y posiblemente se presente en el juzgado en todo este dia.

Mendoza Propone Se Voten P50,000.00 Para Una Escuela Elementaria

El gobierno de la ciudad de Manila ha ganado el asunto contra el Rizal Park que intentó recuperar una gran extension de terreno donado sin costo alguno a la ciudad con el fin de que en el se construya la escuela elementaria Washington, segun se ha anunciado en el city hall.

El concejal Teofilo Mendoza propone que la junta municipal vote P50,000 de los fondos generales para la construccion de la escuela. Tambien se propone votar P50,000 para la construccion del edificio de la high school Torres en Tondo, de acuerdo con una mocion del presidente Bautista de la junta municipal.

Se Prolonga La Exhibición Vernacular

La exhibicion vernacular en la Biblioteca Nacional se ha extendido hasta mañana, 2 de noviembre, de acuerdo con las peticiones de varias personas, segun ha anunciado el Sr. Eulogio B. Rodriguez, director auxiliar de dicha biblioteca.

En esta columna se publicaran todos los dias, siempre que haya proyectos disponibles para la publicacion, los bills importantes presentados al senado o la cámara de representantes.

Proyectos Importantes

SENADO DE FILIPINAS
S. No. 131

(Continuacion)

Art. 7. El Director del Trabajo deberá negarse a expedir la licencia solicitada si la solicitud no reune los requisitos prescritos por la ley, y podrá negarse a expedir la licencia, o retirar la ya expedida, siempre que, para ello hubiere motivo razonable y justo el cual podrá ser una infracción de cualquiera de las prescripciones de esta Ley, o de otras leyes obreras, o la publica mala reputación del solicitante.

Art. 8. Una vez cumplidos todos los requisitos prescritos para la expedición de la licencia, el Director del Trabajo, la expedirá y la registrará en su oficina, previo pago por el interesado del correspondiente impuesto, de acuerdo con la siguiente tarifa:

(a) Si la agencia se ha de establecer en la Ciudad de Manila, pagará un impuesto de cincuenta pesos al año;

(b) Si la agencia se ha de establecer en una provincia, pagará un impuesto de veinticinco pesos al año;

(c) Si la agencia se ha de dedicar también al negocio de procurar o proporcionar para el extranjero individuos no comprendidos en el articulo primero de la Ley Número Dos mil cuatrocientos ochenta y seis, pagará un impuesto de mil pesos si se ha de establecer en provincias, y dos mil pesos si se ha de establecer en la Ciudad de Manila;

(d) Además de los impuestos arriba mencionados, se pagará al Tesorero de la Ciudad de Manila o de la provincia en que habrá de establecerse la agencia, la suma de veinte pesos anualmente; y

(e) El Director del Trabajo expedirá un nombramiento firmado por él y sellado con el sello seco de su oficina a favor de un tenedor de licencia y a favor de cada una de las personas que trabajen en la misma como reclutadores o mandatarios suyos, y por cada uno de dichos nombramientos se pagará la cantidad de un peso.

dia primero del mes en que se expida y expirará el treinta y uno de diciembre del año de su expedición, siendo necesaria una solicitud para su renovación, si así conviniere al interesado. Dicha licencia solamente será válida dentro de la provincia o provincias especificadas en la misma. En ella se hará constar el nombre o los nombres de las personas licenciadas; el sitio, barrio, calle, número de la casa, piso de ella, municipio y provincia en que esté autorizado el establecimiento de la agencia, el número de la licencia y la fecha de su expedición. Dicha licencia no podrá ser usada, directa ni indirectamente, por otra persona distinta de aquella a cuyo favor hubiese sido expedida ni en ningún lugar distinto del expresado en la licencia, ni podrá ser transferida, cedida o traspasada a otra persona.

La licencia deberá estar expuesta en todo tiempo en un lugar visible y apropiado de la agencia y los nombramientos deberán ser exhibidos a requerimiento de cualquiera persona que tenga relación con el negocio de la agencia o con sus empleados.

Art. 10. Ninguna agencia se es-

Art. 9. Toda licencia o certificado de licencia será efectiva desde el

tablecerá en una casa, o en un cuarto o departamento de una casa usada para vivienda, o donde se reciben pupilos o se sirven comidas, o se usan para dormitorios, o en los edificios donde se expenden licores o bebidas intoxicantes.

El tenedor de licencia podrá establecer cuarteles para alojamiento temporal de solicitantes de empleos aún en provincias o municipios en que no esté establecida su agencia, siempre que dichos cuarteles se regulen mediante reglamentos propuestos por el tenedor de licencia y aprobados por el Director del Trabajo.

Art. 11. Salvo como se dispone más adelante, ninguna persona licenciada aceptará la solicitud de una mujer o de un hombre menor de dieciocho años de edad, ni colocará, ni ayudará directa ni indirectamente para que se coloque, a una mujer u hombre menor de diediocho años en algun empleo, trabajo o colocación, con infracción de alguna ley que regule el trabajo de mujeres y hombres menores de dicha edad.

Art. 12. Será deber de toda persona licenciada guardar un registro aprobado por el Director del Trabajo, en el que se hará constar, en lenguaje oficial, la fecha de la solicitud de empleo de cada solicitante, el nombre y la dirección del solicitante a quien se promete o se ofrece un empleo, la cantidad recibida en concepto de derechos, el empleo conseguido a su favor y, siempre que sea posible los nombres y direcciones de personas conocidas que conocen al solicitante. Guardará además un registro separado que también será aprobado por el Director del Trabajo en el que conste, en lenguaje oficial, el nombre y la dirección de cada solicitante de empleado, la fecha de su solicitud, la clase de empleado o trabajador pedido, los nombres de las personas enviadas, si han sido empleadas o no, y la cantidad recibida en concepto de derechos.

Art. 13. Los registros mencionados en el artículo anterior, estarán abiertos durante las horas de oficina para la inspección y supervisión del Director del Trabajo o de sus delegados.

Art. 14. Será deber de toda agencia de empleos establecida bajo las disposiciones de esta Ley, investigar la conducta o antecedentes del solicitante de empleo y guardar en sus archivos el resultado de su investigación.

Art. 15. Toda persona licenciada fijará en un lugar visible de su oficina o agencia juntamente con su licencia, una tarifa de los derechos que ha de cobrar por todos y cada uno de sus servicios. La tarifa de derechos estará impresa en el dialecto de la localidad, en inglés y en español, en una tarjeta no menor de veinte centímetros por treinta centímetros, y de tipo no más pequeño que el cuerpo dieciocho y llevará consignada la aprobacion del Director del Trabajo.

(Se concluirá)

CRONICAS PARLAMENTARIAS — LEX

EN LA CAMARA

A 8 dias de la "sine die".—
Dos cuestiones de pundonor

Ayer fué la jornada Núm. 77 de la Cámara. Ayer estaba la Cámara a 8 días de la sesión *sine die*. Y ayer cabalmente, debieron haberse oído, en la Cámara, dos aldabadas fuertes, sonoras, alarmantes. Son dos golpes, dos avisos, dos llamadas inconfundibles, que parecen advertir: "Aquí estamos, franqueénsenos las puertas". Son los de dos casos de conciencia de dos cuestiones de pundonor que, en la jerga parlamentaria, se llaman Bills de Presupuestos para 1933 e informe sobre la protesta Garde-Tumbokon.

¿Por qué han de sonar a aldabadas precisamente? Porque son dos llamadas tan recias, como los golpes de aldaba, que no dejan lugar a engaño. Y ¿por qué se conceptuarán como dos cuestiones de pundonor? Porque envuelven puntos de honor tan claros que no es posible ignorarlos y menos tergiversarlos. En un caso en el de los presupuestos, está comprometido el sentido del deber de la Cámara; en el otro, en el pleito electoral Garde-Tumbokon, juega el sentido de justicia de la misma.

Y, de la propia suerte que no es decente hacer regateos al deber, tampoco casa con la decencia dar largas a la justicia. ¿El bienestar público impone sacrificios en los presupuestos? Afrontarlos con decisión es el único camino abierto. No cabe otra alternativa. ¿Está libre de toda mácula la discutida credencial de un miembro de la Cámara? Decláreselo así cuanto antes, no tanto en justicia a cualquier individuo interesado, cuanto para satisfacción de la misma conciencia pública. ¿Verdad que es tal la opinión de usted, lector? ¡Claro! Tan en alta estima tiene usted a esa respetable Cámara, como trasunto de su pueblo no menos respetable, que la conciencia de usted se subleva al solo pensamiento, no ya de que se cuente entre los miembros de aquella un hombre indigno de tan elevado honor, sino de que se abriguen dudas siquiera de la limpidez de una credencial.

El informe de marras.—
El Bill de Presupuestos

Desde la semana pasada estaba listo el informe del Comité de Elecciones Núm. 1 sobre la protesta de Tumbokon contra la elección de Garde, por el que se declara nula el acta electoral del recurrido y electo el recurrente. Su consideración se aplazó para la mañana de ayer, de la mañana de ayer se pospuso para la tarde, del mismo día, de la tarde de ayer se volvió a diferir para el viernes y no es nada imposible que se transfiera de nuevo para el próximo período de sesiones si es que no *ad kalendas grecas*.

Razonando la posposición, Ramirez no adujo nada; Sison alegó que necesitaba, como ponente, ciertos documentos, y Oppus dijo que era demasiado tarde para el período ya avanzadísimo el tener que considerarlo. Vera, en cambio, impugnando tanta posposición, invocó lo de "justicia demorada, es justicia denegada". ¿Qué le parece, lector? ¿Ve usted clara la cuestión? ¿No, que la cuestión que usted ve es la de pundonor? Piénselo bien y recuerde que una Cámara es soberano de atenerse a sus normas de justicia, tan propias y tan privativas, que, inclusive, no se obliga ella a tener en cuenta ni cualquier pronunciamiento judicial, por mucho que sea este del tribunal más alto del país.

En cuanto al Bill de Presupuestos, los hechos son: primero, que no faltan quienes quieran diferirlo para después de aprobado en definitiva el Bill de Reorganización, y quienes prefieran actuarlos con amplia liberalidad antes que con rígidas restricciones; segundo, que, a las primeras de cambio, se registraron tres turnos en contra, de Domingo, Magsalin y Anonas, y, tercero, que hay una serie de "¿qués?", de "¿cómos?" y de "¿por qués?", ya formulados, ya por formularse, a los que el ponente Festin está o no en deber de contestar, pero que de todos modos tiene que contestar.

Interés de la Cámara.—
Una prueba: la asistencia

Usted se felicitará de esto que le pasa y le pasará al Bill de Presupuestos. Lo menos que piensa es que ello demuestra el interés de la Cámara por el asunto. Cierto, lector, ciertísimo. Tan cierto es que ayer mismo, en pleno debate del bill, Pecson, Anonas y Sandoval, tres miembros que toman en serio la cuestión presupuestaria, y Magsalin y Perez, dos que se preparan seriamente a librar sus batallas, estaban atareadísimos en estudiar las fases objecionables de la medida. Y Gerona y Noel y De la Paz y Lizardo y Clapp, de los más formales, seguian atentos el curso del debate. ¿Los demás? Sin novedad, lector, a Dios gracias.

Hay una prueba más de interés: la asistencia que fué así:

Por la mañana, antes de las 10:00 a. m.: nadie. Desde las 10:00 en punto: Festin, Maddela, Dimayuga, Singson, Ozamis, Zulueta, Hilario, Raimrez, Luna, Anonas, De Leóón (F.), Villa, Magsalin, Baltazar, Boncan, Morrero, Caseñas y Marabut. Desde las 10:15: Oppus, Locsin, Ybañez (Paul.), Romero, Tancinco, Kapunan, Macutay, Noel, Bayaya, Sandoval, Perez, Cuenco, Vamenta, Gomez, Remigio, Delgado, Magalona, el speaker pro-tempore y Farol. Desde las 10:30: Gadde, Dorado, Villanueva (F.), Lazo, Pablo, Paredes, Duran, Buenaflor, Rodriguez (B.), Domingo, Gallego, Concon, De León (J.) y Gerona. Desde las 10:45, sesión, Moscoso, Pecson, Cudilla, Bdencamino, Sanvictores, Casibang, Lizardo, Varona, Mejía, Clapp y Bangoy. De las 11:00 a las 11:45: Alcazaren, Vera, Cea, Gonzaga, Alisangco, Lukban, Medina, Kamora, Rafiñan, Tan, Adduru, Ybañez (Pac.), Villanueva (G. Z.) y Yulo.

Por la tarde, antes de las 4:00 p. m.: Festin, Villafuerte, Vamenta, Hilario, Cudilla, Oppus, Ramirez, Duran, Romero, De la Paz, Sison, Ybañez (Paul.), Villa y Caseñas. A las 4:00 en punto: Pecson, Dimayuga, Sandoval, Pablo y Luna. Después de las 4:00: Mejía, Gaerlan, Magsalin, Noel, Gomez, Domingo, Kapunan, el speaker pro-tempore, Cabahug, Millar, Bangoy, Varona, Anonas, Alcazaren, Concon, Magalona y Garde. Desde las 4:15: Moscoso, Villanueva (F.), Yulo, Singson, Morrero, Casibang, Alvarez, Gallego, Valenciano, Corpus, Dorado, Ybiernas, Lazo, Baltazar, Vera, Farol y Macutay. Desde las 4:30, sesión, Gonzaga, Alisangco, Bonifacio, Millan, Medina, Marabut, Rodriguez (B.), Tancinco, Cuenco, Remigio, Ozamis, Perez, Torres, De León (F.), Villanueva (G. Z.), Buenaflor, Zulueta y Gerona. De las 4:45 a las 6:15: Cea, Delgado, Ozamis, Maddela, Uy y Sanvictores.

EN EL SENADO

Teniendo en cuenta que quedan pocos dias de sesion y queriendo limpiar el calendario en donde habia un cumulo de asuntos por los varios dias en que no se habian celebrado sesiones, el senado en su sesión de ayer despachó todos los asuntos importantes que esperaban su sanción y aprobando siete proyectos en total.

Uno de estos es el proyecto de estandarización sometido por el comité de hacienda presidido por el senador José A. Clarin despues de introducir las enmiendas en el bill de la cámara. En la sesión de la tarde también se aprobó el proyecto No. 1771 de la cámara que provee ayuda médica gratuita a obreros y empleados de establecimientos comerciales.

Por la mañana se aprobaron el proyecto No. 195 que consigna P30,000 para un estudio e investigacion sobre la transformación de la fibra del abaca en materiales textiles y tejidos de buena calidad en escala comercial; el No. 166 que faculta a las provincias de Batanes y Palawan y provincias especiales el cobro de impuestos sobre carretones y otros vehiculos; el No. 203 aumentando la pena a los que hacen "kaingin" y el 204 sobre el uso indebido de implementos y aparatos por funcionarios forestales enmendando el codigo administrativo. También se decido el traslado al comité de relaciones metropoliticas la resolución que pide al congreso de E. U. la aprobación de impuestos sobre fibras de otros paises que entran en América para la protección del abaca filipino.

El senador Clarin presidente del comité de impuestos informó sobre el acuerdo llegado por los comités de conferencias sobre el aumento de los derechos de importación de la carne, manteca y huevos.

¿Como Durmió Vd. Anoche?

SI no puede Vd. dormir pruebe este remedio tan sencillo—beba un vaso de Cerveza Negra "Gato" al acostarse.

La Cerveza Negra "Gato" produce sueño natural y reconstruye las células del cerebro que, a causa de la debilidad, han perdido la facultad de descansar.

La Cerveza Negra "Gato" no contiene drogas. Es una bebida natural que cura el insomnio sin hacer uso de hipnóticos cuyo uso siempre es peligroso.

Pruébelo esta noche. Dormirá ocho horas de un tirón y se levantará descansado y en la mejor disposición para dedicarse a sus ocupaciones.

LA CERVEZA NEGRA
MARCA
"GATO"
ES BUENA PARA USTED

AGENTES EXCLUSIVOS: OCEJO, POMAR Y CIA., MANILA, CEBU, ILOILO

M.E.C.D. 2016

LA VANGUARDIA

PAGINA SOCIAL

LA VANGUARDIA

De la COLONIA ESPAÑOLA

Por Gloria Romero Salas
Teléfono 5-19-07

Desde anteayer día 30 de octubre, han comenzado a decirse en la Iglesia de Ntra. Sra. de Lourdes, a las 6:30 las Misas Gregorianas por el alma del Sr. D. Emilio González La O, que falleció en Manila recientemente.

# # #

Mañana se cumple el Segundo Aniversario del fallecimiento de la Sra. Da. Carmen Alvarez, esposa del Capitán de la Marina Mercante, D. Apolinar Calvo.

A las seis y media se dirá una Misa de Requiem en la Iglesia de los RR. PP. Paúles, en San Marcelino que será aplicada por el eterno descanso del alma de la finada.

PERSONALES

Ayer, dia de San Quintin, celebró su onomástico y el 66.o aniversario de su natalicio, la Sra. D.a Quintina de San Agustin, viuda de Dominguez, madre de nuestro compañero en letras "Saldo de Sana". Doña Quintina se ha visto imposibilitada de recibir a sus muchas amistades por hallarse aun convaleciente de la delicada enfermedad que la aquejaba desde hace meses.

# # #

En compañia de su esposa, hállase en esta capital, para una breve temporada de vacaciones, el comerciante de Mati, Davao, Don Luis Rabat.

# # #

Ante una distinguida concurrencia, en la tarde del domingo anterior y en el templo de los PP. Capuchinos, recibió las regeneradoras aguas del Jordán, el primogénito de los Sres. de Barrenechea-Arando, Nicanor, ella Pepita Catalá Martinez. Al neófito se le impuso los nombres de Martin, Vicente y Pedro, siendo llevado a la pila por sus abuelos Don Martin Barrenechea y D.a Maria R. de Martinez.

Velada Inaugural De Los "Juniors", Phil. School Of Commerce

El próximo sábado 5 de noviembre, tendrá lugar la velada inaugural de los alumnos 'juniors' del Philippine School of Commerce. Selectos números de canto y piano, danzas típicas, discursos y un drama en dos partes, titulado, 'The Empty House', constituirán la atracción del día. La velada se celebrará en la Biblioteca del Philippine School of Commerce, a las 8:00 a. m., con sujeción al siguiente programa:

Overtura—Por la P. S. C. Orchestra.
Discurso preliminar—Por Alejandro V. Guzman, 'presiding officer'.
Vocal solo—Srta. Irene Peñafiel: en el piano, Sr. V. Raymundo.
Declamación—Srta. Flora Gardner.
Selección de piano—Sr. Virgilio Raymundo.
Discurso inaugural—Sr. Gregorio Manlapaz, presidente electo.
Sexteto vocal del P. S. C.—Bajo la dirección de la Sra. Carmen A. de Melencio.

Balitaw — danza — Por diez estudiantes juniors, bajo la dirección de la Srta. Juanita Morál.
Srtas. Natividad Nava, Carmen Baker, Natividad Noriega, Irene Peñafiel y Emma Wing. Sres. Emiliano Tanega, Vicente Antonio, Florentino Alejo, Alfonso Mercado y Armando Araujo.
Presentación del Huésped de Honor—Por la Adviser Srta. Alice Magee.

Discurso por el Huésped de Honor—Sr. Francisco Buenaseda.
Canto—P. S. C. Glee Club.
Drama — "The Empty House' — Bajo la dirección de Alejandro V. Guzman.

Reparto: El padre — Sr. Pedro Adao; Natalia, la hija — Srta. Asunción San Luis; Luis, el hijo—Sr. Ricardo Acuña; Detective amateur—Sr. José Gabriel; Evarista, la criada — Srta. Josefina Sabarillo.
Intermedio—Música por la P.S.C. Orchestra
'The Empty House' (segunda parte).
Marcha — P. S. C. Orchestra.

"The Educators Guild" Ya Esta Formada

"The Educators Guild" es una de las nuevas asociaciones recientemente organizadas en esta ciudad. Los miembros son profesores y periodistas. Los fines que prosigue la sociedad son, cooperacion mutua, educar a las masas, niños y adultos, combatir las malas influencias, etc. Los siguientes fueron elegidos dignatarios en la eleccion celebrada en el Instituto de Mujeres: Don Mariano V. de los Santos, presidente; doña Rosa Sevilla de Alvero, vice presidenta; Sr. Segundo M. Infantado, secretario-tesorero; directores, Sr. Justo Ramos, Sr. Cayetano Halili, Mr. Fred. T. Lawrence, y Sr. Aguedo Cagingin.

Boda Zaico-Soriano

ESTELA SORIANO, Dr. MAGIN ZAICO

Numerosos amigos de Manila y Visayas fueron testigos del enlace de la Srta. Estela Soriano, bella y distinguida hija del ex-senador Francisco Soriano, con el Dr. Magin Zaico, hijo del hacendero de Cabankalan, Negros Occidental, Don Hilarion Zaico. Las ceremonias religiosas se celebraron en el Palacio Arzobispal, en la mañana del sabado pasado, 29 de Octubre, con el Arzobispo de Manila, Mons. O'Doherty, de oficiante . La fiesta nupcial—un desayuno familiar—tuvo lugar en la residencia de la novia, calle Mabini, Manila, despues del cual, los conyuges partieron para la ciudad veraniega de Baguio. En la fotografia aparecen, de izquierda a derecha, la madrina, Doña Ramona de Kauffmann; la novia; el novio; el padre de la novia, y padrino, Don Francisco Soriano; y la Srta. Manuela Gay. Los nuevos esposos recibieron muchos valiosos regalos de sus parientes y amistades.

Nueva Farmaceutica Que Agasaja a Sus Amistades

La Srta. Natividad C. Reyes, farmaceutica, reunio a sus amistades el Sabado, 29 de Octubre, en la residencia del Sr. Leopoldo Monroy y Sra., con motivo de su triunfo en los recientes examenes para el ejercicio de la profesión. La fiestecita resultó muy amena y concurrida. Hubo juegos improvisados y se bailo hasta altas horas de la noche. El Sr. Benny Villanueva y la Srta. Libertad Villanueva bailaron el tango. Hicieron los honores de la casa, la mama, la simpatica hermana Srta. Conchita C. Reyes, la Sra. Maria Sison, y los Sres. Monroy. Entre los muchos invitados figuraban las Srtas. Clara Kakila, Libertad Villanueva, Amparo Locsin, Rosie Austin, Giselda Villanueva, Josefina Gaspar, Anita Sanchez, Encantadora Villanueva, Consuelo Sison, Gloria Villanueva, Amparo Jarillas, Pilar Trinidad, Srtas. Victoriano; Dr. Banuelos y Sra., Dr. Yusay y Sra., Sra. L. Reyes, Dres. Arturo Quintos, Manuel Ramos, Q. Serrano, R. Mirasol, R. Castejon, P. Mendoza, L. Baltazar y Castillo; abogados Celso Jamora, Marcelo Mirasol, Leonardo Abola, Juez Lanuza, hermanos Lim, Pasicolan, Villanueva de Jesus, Trinidad, Enrique Chan, Jorge Bengzon, Alcantara, Aurer, R. Villareal, A. Gonzales, Luis Montañes, R. Cacho, Regaliza, Velasco, Sn. Miguel, Genaro Teotico, Mabugat, Romualdo, Almonte, Rico, Llamas, Barrera, Cunan, y otros.

N. C. Reyes

Bodas De Oro Bajo Ritos Aglipayanos

El jueves por la mañana los esposos Sixto Ilao y Anastacia Gutierrez, de Alitagtag, Batangas, dieron una reunion en su residencia con motivo de la celebracion del 50.o aniversario de su casamiento.

A las 9:00 a. m. los festejados, el Obispo Diocesano, una buena representacion del clero aglipayano, juntamente con los padrinos Dr. Potenciano Malvar y Sra., y los invitados marcharon a la capilla donde una Misa Dalmatica preparada por los hermanos Revs. PP. Toribio y Baldomero Ilao fue celebrada por sacerdotes de la Iglesia F. Independiente. El Rev. P. Benedicto Valencia de Pagsanjan, Laguna, predicó; el Rev. P. Jose Montenegro de Pandacan, Manila, se hizo cargo del Evangelio y el Rev. P. Eulogio A. Estrellado de Nagcarlan, Laguna, predicó antes de la bendicion. Habló tambien el Rev. P. Toribio Ilao despues de la misa.

Vinos de buena calidad y una mesa bien preparada se ofrecieron a los invitados.

Entre los presentes figuraban Mons. Felix de Leon, Rev. P. Eulogio A. Estrellado, Rev. P. Benedicto Valencia, Rev. P. Jose Montenegro, Rev. P. Nemesio Decena, Rev. P. Toribio Ilao, Rev. P. Francisco Roño, Rev. P. Mariano Narciso, Rev. P. Felino Lascano, Rev. P. Baldomero Ilao (Farmaceutico); Dr. Potenciano Malvar y Sra., Srtas. Trinidad D. Arcigal, Paciencia Espiritu, Consuelo Vita, Porferia D. Arcigal, Josefina Vita; Srta. Alaminos, Laguna; Elisa Sobreviñas, Sra. Susana V. de Plantilla, Sra. Celedoña C. de Dorado, Sra Cecilia S. de Vita, Don Eustaquio Fule y Sra., Doña Pacita Fule, Mariano Brion y Sra., Luis Espiritu, Fernando Quisumbing, Profesor Mariano C. Baja, Sra. Hospicia E. de Ilao, Sra. Luisa T. Ilao, y otros mas.

El 'Banda 14' de San Pablo, Laguna, amenizo la fiesta.

E. A. ESTRELLADO

Bebe Lammoglia da la sorpresa mas grande colocandose en el primer puesto para Lirio de la Inocencia

Para todos los que presenciaron el domingo, que eran muchos, el Tercer escrutinio para la eleccion de un Lirio de la Inocencia de la Feria de San Antonio en Singalong, no pudieron menos de quedar sorprendidos cuando se anuncio que Bebe Lammoglia, la encantadora hija de los Sres. de Lammoglia (D. Juan) propietarios de El Meridian, y candidata oficial del Philippine Woman's College, habia ocupado el primer puesto con 12,600 votos. Siguele en segundo puesto, Gloria Apostol, con 8,040 votos, y Consuelito Madrigal, la linda hija de los Sres. de Madrigal (Vicente) magnate naviero, tambien sorprendio a todos ocupando el tercer puesto con 5,120 votos. Siguenles Elvirita Azcona que ocupa el cuarto puesto, con 4,680 votos, Milagros Rivera con 2,460, Carmen Lopez Miciano con 2,220 votos, Conchita Liboro, 2,140 votos, y Rubi Roxas, 1,500 votos. Elenita Rodriguez Azada, registro 560, M. Agtarap, Teresita Bayot, Paz Aragon y Pacita Ubaldo, tienen 500, e Isabelita Urquico, 200.

La lucha esta trabada. Contienden al trono denodadamente Bebe Lammoglia, Gloria Apostol, Consuelo Madrigal, Elvirita Azcona, Carmen Lopez Miciano, Conchita Liboro y Rubi Roxas. Todas van respaldadas por 'leaders' formidables, Colegios renombrados que cifran su orgullo en sacar avante a su candidata para trono tan dignísimo.

Elvirita Azcona y Carmencita Lopez Miciano, se hallan a la espectativa midiendo las fuerzas de sus contrincantes, calculando y logrando escalar alturas, mientras Conchita Liboro se halla apostada en una esquina oyendo pero trabajando, y Rubi Roxas, la monisima hija del Speaker Roxas, apoyada por prominentes Damas de la Legislatura, trabaje en silencio pero segura del triunfo.

En el tercer escrutinio estaban presentes las chicas que componen el Comité de Elección de Lirio de la Inocencia, señoritas Pilar Zulueta, Chuchi del Rosario y Mary Fermin.

El cuarto escrutinio se verificará el Domingo, a las 10 a. m.

La niña Maria Teresa (Bebe) Lammoglia, que ahora ocupa el primer puesto en el concurso de Lirio de la Inocencia.

Chicas conocidas concurren a un 'dinner dance'

Da Silva Reune En Su Fiesta A Jovenes De La Sociedad Cosmopolita

El Sabado pasado celebró su Santo la Srta. Carolina Da Silva con un 'dinner dance' en su residencia al cual asistió un gran numero de sus amistades. Entre los presentes estaban las Srtas. Pilar Mauri, Ethel y Grace Armstrong, Gloria y Rose Keesey, Nieves Chofre, Jo y Esther Hemenway, Elisa de la Viña, Dollie Gardner, Charing Sideco, Celing Burgos, Charito y Nena Rebullida, Charito Reyes, Maddy Kent, Lydia Camps, Loreto Zapanta, Helen y Frankie Bennett, Ruby Baugh, Grace Odom, Adela y Maria Gonzalez, Adela y Angeling Da Silva, Estela Garcia, Felicing Mateu, Virginia Betts, Carmen Paradies, Rosita Gayoso y hermana, señores Francis Lusk, Enrique y Benigno de la Vega, Westlake, Frazer, Cap Fenner, Roy Wolfgram, Francis y Joe Keesey, Laing, Perico Escat, Ernesto Kauffman, Benito Prieto, Celso Tuazon, Beech, Momo Abella, Dick Hennings, Ernesto Mañeru, Paquito Gomez, Sarthou, Calvo, Warren, Arce, Ching, Toni y Luisito Reyes, Ricardo y Manoling Genato, M. Sanchez, Baugh, Jesusing Martinez, Grau, Rebullida, A. Alcaide, J. Cuadrado, J. Perez, Bingoy Tuazon, Wyllie Preysler, Berting Casal, Mike Marcaida, Volleinweider, Arturo y Carlos y Wyllie Hagedorn, Davies, Juaning Gomez, F. Catala, Johnny Harris, Marvin Ellis, Donald, Stevens, Menzi, Jr., Johnny Miciano, y muchos mas.

Aniversario del 'Smiles', el 23; dia 12, 'at home'

Ha sido fijado para el miércoles 23 de noviembre, el baile de aniversario del Smiles Club, que, al igual que los de los años precedentes, será grandioso y memorable. Forman el comité organizador, los Sres. Bernardo de Lara, Dr. Manuel Abella, Narciso Alegre, Guillermo Villaluz, Carlos Gerónimo, Potenciano Badillo, y Gregorio Natividad. El local y otros detalles del 'sarao' se anunciarán uno de estos días. Para el sábado 12 del actual, tendrá lugar el anunciado 'at home' del Smiles, actuando de anfitrionas las siguientes señoritas: María Osmeña, Pacita Lerma, Lilia López, Conchita Súnico, Alicia de Santos, Emma Unson, y Ofelia Pamintuan.

El Club Aleman escena de una fiesta tipica

Los salones del Club Aleman (calle San Luis No. 671) fueron escena el sabado por la noche de un alegre y original 'party' que se parece a la fiesta de Accion de Gracias de los norteamericanos. 'October Fist,' que asi se denomina el pintoresco acontecimiento, marca el final de la temporada de la recolección en visperas de la entrada del invierno, y los miembros del Club Aleman de Manila acertaron felizmente al presentar una fiesta que semejaba mucho a las reuniones campestres durante los dias de recolección. La fotografia presenta un grupo de concurrentes rindiendo culto a Terpsicore.

La Srta. Gregoria Villa Ofrece Un 'Lumpia Party'

(Servicio Informativo)
EXCLUSIVO A "LA VANGUARDIA"

Cabanatuan, 27 de octubre.—La Srta. Gregoria Villa, de la firma Rural Transit, una hermosa joven de esta cabecera, agasajo anoche a un grupo de sus amistades y parientes, en celebracion de su cumpleaños.

Un "Lumpia party" fue servido a los concurrentes en casa de las Srtas. Justina y Remigia de Guzman.

La Srta. Erlina Santos, hija del Dr. Pedro Santos de Bongabon, y alumna de ultimo año de la escuela superior de Nueva Ecija, declamó una poesia en ingles a petición de los presentes.

La orquesta 'Victor' se encargó de amenizar el baile que resulto muy animado.

Entre los presentes estaban los siguientes: Srtas. Marciana G. Mamalong, Felicidad Estrella, Felicita Daniel, Soledad Tichangco, Rosalina Estrella.

Luis de Guzman, Julio Soriano, Leovigildo Antonio, Eugenio Punsal, Felicisimo Soto, Pantas Macapagal, Ruperto Marvin, Ernesto Sarenas, abogado Lauro Esteban, Venancio Soriano, Pablo Sapiendante, Bienvenido Ferrer y Emilio Abad.

Concurrentes al 'party' organizado en San Miguel por la sociedad 'Wee Club,' en la residencia de la Srta. Rosalina Barroga. Las chicas son: Rosie Austin, Nieves Grau, Anita Sanchez, Salvadora Segui, Angela Villanueva, Felicidad Galang, Lourdes Ravago, Asuncion Perez, Alicia y Luz Lasala, Eugenia y Esperanza Alumno, Julia Carpenter, Rosalina Barroga, Cresenciana Ayson, Dra. Dorotea Galang, Priscila Acuña, Marcela Mercado, Elvira Camara, y otras. Entre los caballeros, estan, el presidente Dr. Querubin Serrano, Dr. R. Mirasol, B. y G. Villanueva, Alfredo Obieta, Luis Galang, L. Duran, R. Estevez, Ramon Villareal, Carlos Lanuza.

KZRM RADIO MANILA 50,000 WATTS

ERLANGER & GALINGER INC.
Programa de Mañana
Miercoles, Noviembre 2

6:30 a. m.—Ejercicios Kalistenicos.
6:45 a. m.—Musica.
7:00 a. m.—Ejercicios (2.a seccion).
7:15 a. m.—Musica.
12:15 p. m.—Musica de almuerzo.
5:00 p. m.—'Tea Dance Program' por la orquesta de 'New La Loma Cabaret.'
6:10 p. m.—Informaciones en castellano.
6:30 p. m.—Informaciones en ingles.
7:00 p. m.—Programa Ilongo—Francisco del Rosario cantara: 'Don Juan,' 'Ang Pilalangga,' 'Tungud Sa Imo,' 'Estrellita' y 'Oh Suga.'
7:15 p. m.—Programa Español — Piezas musicales en discos (repeticiones) Fernando Suarez declamara: 'Madre' 'Junto a su tumba, 'La Mujer' por Flavio Zaragoza, 'El Hombre,' por Manuel Bernabe, y 'Dos Amores,'
7:45 p. m.—Programa de Estudio—'Musical Sluvenir'—Tonia Drew, soprano, y Lorine Nash, pianista:
'Whispering'
'Dreamy Alabama'
'Mystery Song'
'Let the Rest of the World go By'
8:00 p. m.—Programa Cebuano—Ludivina Gonzalez, soprano, cantara: 'Makalolooy' 'Akong Panamilit,' 'Ang Dalaga sa Bukid,' y 'Luha sa Kalipay.'
8:15 p. m.—'Students Radio Club'—Anunciador, Key Rowe.
8:45 p. m.—'Stock Quotitations.'
8:50 p. m.—'Victor Master Music Program'—Old Black Joe, My Old Kentucky Home.
9:00 p. m.—Musica de baile por la orquesta del Bay View Hotel.

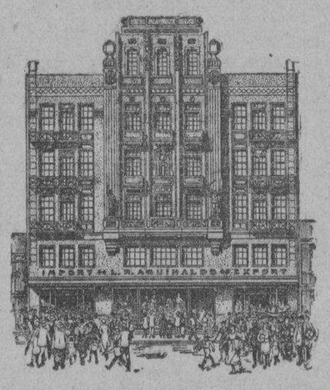
Lauriat Cooking School
Dirigida por la
Sra. Hilaria de Lusonghap
Dan lecciones todos los Miercoles plato chino; todos los Viernes Plato Europeo y Reposteria, todos los primeros Viernes platos montados.
511 Pennsylvania

"MANILA GRAND OPERA HOUSE"
"Compañía Española De Zarzuelas y Revistas"
Funciones para la presente semana:
Miércoles 1.a de ABONO:—
Extreno de la Zarzuela en 2 Actos
"LAS LEANDRAS"
Jueves 2.a de ABONO:—
Extreno de la Zarzuela en 2 Actos
"EL CANTAR DEL ARRIERO"
Sábado Matiné Extraordinaria—A las 5 de la tarde
"POR SI LAS MOSCAS"
Sábado 3.a de ABONO:—
La Zarzuela en 3 Actos
"LA PICARA MOLINERA"
Domingo tarde Matiné-Extraordinaria—A las 4 de la tarde.
'La DOLOROSA' y 'Los CLAVELES'
Domingo 4.a de ABONO:—
La Zarzuela en 2 Actos
"LOS DE ARAGON"
y 1 Acto de "MOSAICOS" por toda la Compañía.
BUTACAS: ₱2.00 Y ₱1.50—ENT. GENERAL ₱0.50
Expendio: "Mira Hermanos", Crystal Arcade.

Beck's Radio
K Z I B
6:00—8:00 p. m.—Programa de Estudio:
Numeros vocales
Numeros instrumentales
Selecciones de orquesta
Piezas clasicas y trozos de opera
Cantos comicos.

Dr. Francisco F. Aguado
DENTISTA
Diagnostico y Tratamiento
Terapeutico y Quirurgico de la Pyorrhea
Universidades Maryland y Pennsylvania
E. U. A.
Horas 8-12 y 2-6 Tel. 2-71-87
Samanillo Bldg., 619 Escolta

Formula: Menthol 0.3 gm., Camphor 3 gm., Oil Eucalyptus 0.1 gm., Boric Acid 3.5 gm., Oil Pinus Pupillo 0.1 gm., Excipients to make 30 gm.



Bastante Para Llenar Varias Tiendas

Para el Teatro o la Opera
Durante la presente temporada de opera y otras funciones, la señora de la casa ciertamente deseara lucir la última moda en Tejidos. Vealos en Aguinaldo hoy. También tenemos Bolsos para Gala, Abanicos de París, Joya de Fantasia, Perfumes, Hebillas Rhinestone para Zapato o Cinturon, etc.
Depto. de Accesorios

Las mercancias traidas ayer para Aguinaldo por el vapor "City of Lille" serian lo bastante para llenar de existencia varias tiendas de tamaño regular. Es la remesa mas grande hasta ahora recibida y representa la mejor porción de todas las compras hechas por los Sres. de L. R. Aguinaldo en America. Tejidos, Novedades, Accesorios, Articulos de Merceria, Chucheria — si, señores, hasta Candies!

L·R AGUINALDO
514-520 Juan Luna, Manila
Cebu — Bacolod — Iloilo.

PROF. AMPARO ACUÑA
da lecciones de Piano y Armonia
Ave. Taft 911 Tel. 5-75-63

ALFOMBRAS
"NICHOLS PEKING"
Nuevos Diseños
Todas las Formas
Todos los Tamaños
FAMOSA CALIDAD "NICHOLS"
18 A. Mabini
Tel. 2-34-58

AFICIONADOS A LA OPERA!
En los entreactos refresquense con los mas deliciosos y exquisitos bocados en el lujoso y confortable
Rendez Vous

Dry-Kona-Cleaning
"KONATING" contra las polillas y lavado de seco al mismo tiempo
TEL. 2-35-29 LLAMENOS HOY
EL DISTINTIVO DE LA LIMPIEZA

VERDADERO BARATILLO EN LA CASA MALUENDA

M.E.C.D. 2016

Voces de Aliento a los Obreros Dan Roosevelt y Quezon en Dos Mensajes

Se celebra en Atimonan, Tayabas, la primera fiesta obrera en honor a la delegación del Congreso Obrero

(Servicio Telegráfico)

Atinmonan, Tayabas, 31 de octubre.—Este pueblo celebró ayer su primera fiesta obrera en honor a la delegación del Congreso Obrero de Filipinas, en donde se leyeron dos mensajes, uno del gobernador general Theodore Roosevelt y otro del presidente del senado Manuel L. Quezon, en una reunión general celebrada ayer tarde en la plaza publica.

"Estoy completamente a favor de las uniones obreras. Una union obrera propia, protege a sus miembros y forma una unidad esplendida en una comunidad. Dos funciones tienen las uniones obreras. Instruis a sus miembros en lo justo y enseñarles tambien sus deberes. Les hace ser respetados ante la comunidad", este fue el mensaje del jefe ejecutivo felicitando a los dignatarios y miembros de la Tayabas Autobus Laborers Association, y leida por el presidente de la misma organizacion, Sr. Vargas.

El mensaje del presidente Quezon fue leido por el Sr. Laurio, presidente municipal del pueblo, y decia que los obreros constituyen el factor mas importante en la preparacion de la nueva nacion, y en donde estas componen la inmensa mayoria del pueblo. Sus demandas por sus derechos y su justa causa son cosas que deben ser estudiadas detenidamente. Aconsejo a los obreros a escoger sanos principios y a seguir a los caudillos desinteresados que trabajan por la causa de ellos.

Ruperto Cristobal presidente del Congreso Obrero dirigió la palabra al publico alabando las medidas tomadas del gobernador general Roosevelt para los obreros, y dijo que en el funturo semejantes medidas seran los principios fundamentales del partido obrero de Filipinas. Habló tambien de su reciente controversia con el director Hermenegildo Cruz, de la oficina del trabajo.

Dios Quiera Que E. U. No Se Despierte De Un Porrazo A La Cabeza.-Moffett

(De la "Associated Press")

Chicago, 29 de octubre.—El contralmirante William A. Moffett, jefe de la oficina naval de aeronautica, declaró este día en un discurso ante la Legión Americana en la estación naval de aqui, que "El tío Sam es un Rip Van Winkle, que esta durmiento aún en lo que concierme al punto de defensa nacional".

Añadió que el presidente Hoover "declaró inequivocamente" su posición con respecto a la defensa nacional y que seria de gran interes saber la actitud de Franklin D. Roosevelt".

"Esperemos y oremos que el tío Sam se despierte algún día antes de que sea muy tarde y que no sea despierto rudamente por un porrazo en la cabeza", dijo el almirante. "El arma existe y esta comparativamente sin ayuda.

"Duerme en paz solamente por la gracia de Dios y no porque está provisto de medios de defensa que esten en conformidad con su riqueza y su puesto en el mundo".

La actitud de Hoover sobre la defensa era aludida por el almirante en el día de la armada de que si los esfuerzos de una conferencia del desarme fracasan, los Estados Unidos se verian obligados a construir una armada "igual a la mas poderosa del mundo".

Douglas Templeton Esta En Su Sano Juicio, Decide El Jurado; Apelará

(De la "Associated Press")

San Jose, California, 29 de octubre.—Douglas Templeton esta en su sano juicio, decidió el jurado esta tarde, y empleará el resto de su vida en la carcel por haber asesinado a su tia.

Despues de deliberar por espacio de cinco horas, las doce personas, entre hombres y mujeres, que desde el 6 de octubre estuvieron recibiendo declaraciones de alienistas de los miembros de familia y sus amistades con respecto a la condicion mental del joven anunciaron su veredicto.

El joven de 21 años, anteriormente de Manila oyó la decision con calma, mascando una manzana a dos carrillos, mientras el presidente leia el fallo del tribunal. Sus padres tambien la oyeron con calma.

El juez Robert Syer anunció que el lunes fijara el tiempo cuando comenzara a extinguir la condena de cadena perpetua recomendada por el jurado cuando le sentenciaron a Templeton de asesinato de primer grado.

"Creemos que la sentencia es erronea," dijo Thomas D. Aitken, abogado principal de las defensa. "Naturalmente apelaremos."

La suerte del anterior estudiante de la universidad de California fue colocado en manos del jurado a las 11:36 de esta mañana despues que el juez Syer hubo leido la acusacion. Los argumentos de la acusacion y de la defensa se cerraron ayer.

La sentencia dió fin al segundo paso de la cuestion del joven que en la mañana del 26 del ultimo julio penetró en la habitacion donde descansaban sus tios, William R. Babcock y Sra. de Manila, y les acometió con un cuchillo. Mrs. Babcock murio momentos despues.

Cuando comenzo a ventilarse la cuestion el 26 de septiembre su abogado Aitken, anteriormente de Manila, declaro que no era culpable su cliente por estar enajenado mentalmente el acusado, y la vista sobre la enajenación mental comenzó el 6 de octubre, despues que el tribunal hubo hallado culpable a Douglas por asesinato de primer grado.

El jurado aparentemente dio mas credito al testimonio de los alienistas de la acusacion que a la de los dos que declararon por la defensa que dijeron que Douglas no estaba bien mentalmente y era irresponsable.

El Dr. Frederick Proecher, anterior patologo del estado de California, el Dr. John Hunt Shepard, y el Dr. Samuel Staub, todos declararon que ellos opinaban que el joven estaba en su sano juicio, y no estaba sujeto a ninguna alucinacion y el Dr. Proescher manifestó que el creia que si Templeton se veia libre procuraria asesinar a su tio debido a agravios imaginarios.

La defensa contendió que la mente de Douglas no regia bien por la creencia de que su familia sufrió una injusticia por Babcock en un litigio sobre la firma exportadora Babcock de Manila en donde Templeton mayor estaba relacionaba entonces.

Más Condenas Contra Jefes Agitadores Son Confirmadas Por La Corte

Otra condena de dos meses de prision contra Crisanto Evangelista y Guillermo Capadocia, por sedicion, acaba de ser pomulgada por la corte suprema.

Esta condena tiene relacion con un miting celebrado el 27 de enero, 1931, en Tagig, donde Capadocia dijo entre otras cosas que "si el gobernador general no nos da trabajo, deberiamos pedirle nos de sueldos sin trabajo" y Evangelista que hay dos medios de echar abajo el gobierno de la aristocracia y que constituyen el ideal de los agitadores y son el "Santong Dasalan" o "Santong Paspasan" o sea, por medios pacificos o por medio de la fuerza.

La corte no hallo muy gravemente sediciosas las palabras usadas, de ahi la pena leve impuesta. Tambien han sido condenados a pagar multa de P200.

A menos que la corte suprema les conceda la suspensión de la sentencia, los dos cabecillas con todos sus seguidores que fueron recientemente convictos por la corte suprema por sedición, entrarán en Bilibid dentro de diez dias. Los acusados han anunciado su intención de apelar ante la corte suprema federal y al mismo tiempo pediran la suspensión de la sentencia, pero se duda mucho que consigan este último objeto.

¿DEMASIADO CANSADO PARA DORMIR? ¡CUIDE SUS RIÑONES!

Si sufre de insomnio, mareos, dolores de cabeza, desmayos, extenuacion o molestias en la vejiga es muy probable que sus riñones no funcionen adecuadamente. Ayudelos a hacer sus funciones con Anticalculina Ebrey el maravilloso descubrimiento de un gran botanico cientifico.

Medicos en muchos paises la prescriben con regularidad. Desde Danli, Honduras, el muy conocido doctor Alfredo Zambrana, escribe: "He obtenido brillante exito y magnificos resultados con el uso de la Anticalculina Ebrey."

Dr. Alfredo Zambrana

Pronto podra dormir profunda y tranquilamente, adquiriendo nueva energia y vigor y mayor entusiasmo en la vida. No vacile. Anticalculina Ebrey es diferente porque los jugos de hierbas naturales son extraidos antes de la salida del sol cuando tienen toda su potencia. Ud. puede hallar la Anticalculina Ebrey en cualquier farmacia. Si no le mejora en una semana, se le devolvera su dinero sin ningun reparo.

Anticalculina EBREY

P. M. DAVIS & COMPANY
76 Escolta, Manila
Agentes Generales, Filipinas

Cada 100 c. c. contiene: Extracto Fluido de Ricino 70.40 c. c. Extracto Fluido Sabal (serenoa srrulate) 3.25 c. c. Extracto Fluido Uva Ursi 3.25 c. c. Extracto Fluido de Estigmas de Maiz 3.25 c. c. Alcohol de Cana 18.85 c. c.

PROTECCION A LOS VENDEDORES AMBULANTES

El senador Recto va en contra de gravamenes injustos

Para proteger a los vendedores ambulantes contra gravamenes injustos el senador Claro M. Recto ha presentado un proyecto de ley que reforma de nuevo el articulo 2 de la ley No. 3422 tal como ha sido reformado por la ley No. 3700.

El senador Recto dice que con motivo de la autonomia concedida a los municipios, los vendedores ambulantes aunque ya han pagado la licencia correspondiente en su pueblo, cuando van a otro municipio son obligados a pagar otra licencia en el mismo, de tal modo que si van a diez municipios, tienen que pagar diez licencias lo cual es injusto y esto es lo que se trata de corregir con el actual proyecto del senador Recto.

En la sesión del senado ayer mañana el senador Clarin pidio la aprobación del acuerdo de los comites de conferencias del senado y la cámara sobre los impuestos sobre la carne, manteca y huevos. Según el acuerdo por cada 100 kilos de carne se pagaran $4 hasta 1934 y $5 desde 1935; por cada 100 kilos de manteca $6 y por cada 100 kilos de huevos $8.00.

MISIONERO AMERICANO MUERTO A SANGRE FRIA

Rescate de $50,000 pagado en vano por salvar al Rev. Bert Nelson

(De la "Associated Press")

Hankow, 31 de octubre.—La noticia de que el Rev. Bert Nelson, misionero americano cautivo de chinos proscritos por mas de dos años, habia sido muerto, fue investigada hoy por la mision luterana y por autoridades militares chinas asi como tambien funcionarios consulares americanos.

Tratan de determinar la ruta que tomaron los bandidos cuando se replegaron ante el avance de las fuerzas militares provinciales en agosto. Los encargados de la busqueda confian poder encontrar el cadaver de Nelson.

Nelson fue secuestrado en octubre de 1930 y sus captores demandaban al principio un rescate de $100,000 oro. Aunque se les pago mas tarde P50,000 y grandes cantidades de articulos alimenticios, se negaron a libertar al misionero. Ultimas noticias decian que Nelson fue muerto a sangre fria por los bandidos, por considerarle un estorbo en su retirada.

Foochow, 31 de octubre.—Los peligros que afrontaban los misioneros americanos y otros extranjeros en la parte noroeste de Fukien, debido a la incursion hecha por proscritos de Kiangsi parecian decrecer hoy. Se ha recibido un despacho de Yenping en que se da cuenta de que los bandidos han detenido su avance hacia el este y ven mas alla de las misiones, hacia las montañas a lo largo de la frontera de Kiangsi.

El Monasterio De Sta. Clara Presenta Una Demanda Por P8,000

El "Real Monasterio de la Purisima Concepcion de Nuestra Madre Sta. Clara de Manila" presentó ayer mañana una demanda ante el juzgado de primera instancia de Manila contra Simplicio Neri, para recobrar el importe de un prestamo de P8,000 concedido al demandado el 23 de octubre, 1931, con plazo de un año. La deuda esta garantizada con una hipoteca de una parcela de terreno radicada en el distrito de Sampaloc.

Interinara En La Comisión De Servicios

El Juez Marceliano R. Montemayor que esta actualmente haciendo trabajos especiales en el departamento de justicia, interinará en la Comisión de Servicios Publicos desde hoy, 1.o de noviembre durante la ausencia del Juez Anastasio R. Teodoro que saldra de vacaciones.

NOTICIERO RELIGIOSO

Martes, 1.o de Noviembre

Calendario de hoy: FIESTA DE TODOS LOS SANTOS. FIESTA DE PRECEPTO. Ss. Juan o., Benigno y Diego pp., y María v.m.

Calendario de mañana: Conmemoración de los fieles difuntos. Ss. Victorio o.m., Mariano c., Vulgario, Marciano y Nuncia vda.

Novenario A Las Almas Del Purgatorio En San Agustín

Empezando este día, la comunidad de los PP. Agustinos y la Archicofradía de Animas ofrecen en la iglesia de San Agustín de Manila un solemne novenario a las benditas almas del Purgatorio.

He aquí el programa:

Día 1.o.: Este día, a las 5:30 de la tarde, dará principio el Novenario, rezándose el Sto. Rosario y la Letanía, siguiendo la novena, los clamores cantados, el sermón y decenario, y terminando el acto religioso con un responso cantado.

A esta misma hora se hará la novena todos los dias.

Del 1 al 10 inclusive habrá Misa cantada a las 7, excepto los dias 1, 2, 6, y 9 que será a las 8.

Después de la Misa se rezarán las Oraciones de S. Gregorio, concluyendo con un responso cantado.

Día 2: Después de la Misa cantada se tendrá la procesión por el claustro.

Todos los fieles que visitaren este día alguna Iglesia, confesando, comulgando y orando a intención del Romano Pontífice, pueden ganar,—en sufragio de las benditas almas del Purgatorio—tantas indulgencias plenarias, cuantas fueren sus visitas, rezando en cada visita 6 veces el Padre nuestro, Ave María y Gloria Patri.

Día 9 y último: A las 6 Misa de Comunión general.

A las 8 Misa solemne.

En la tarde de este día se dará la Bendición Papal después del sermón, terminando el Novenario con la procesión por el claustro.

Durante el Novenario predicarán PP. de la Comunidad.

Día 10: Misa cantada de requiem por los cófrades difuntos.

EN SANTO DOMINGO

A las seis menos cuarto de la tarde se dan principio a los piadosos ejercicios del mes de octubre en honor a la Virgen del Rosario con la exposición del Santísimo, siguiendo después el Rosario. Letanía rezada, Oración a San José, meditación, plática, gozos bendición del Santísimo y terminando con la despedida a la Virgen y el himno "Soy tu Guardia María"

La plática de esta tarde estará a cargo del R. P. Fr. Juan Labrador que hablará de la "Excelencia de la devoción del Smo. Rosario, es la más popular y la más grata a la Sma. Virgen". Ayer tarde la plática corrió a cargo del Capellán del Santísimo Rosario R. P. Fr. Juan Alcazar que disertó sobre "La Fidelidad en la devoción y amor a la Virgen del Smo. Rosario".

EN SAN IGNACIO

Esta tarde habrá función de las Marías, encargándose de los cultos los turnos 3 y 16 presididos por Da. Soledad de Zulueta y Da. Patricia D. Vda. de Apóstol, respectivamente.

EN SAN VICENTE DE PAUL

Los dias ordinarios: Misa desde las 5:30 hasta las 7 inclusive. Cultos especiales a las 6:30, los sábados en honor de la Milagrosa, los primeros viernes en honor del Sagrado Corazón, los terceros viernes en honor de la Santa Agonía de Nuestro Señor

Los domingos: Misa de 5:00, 5:30 6:00, 6:30, 7:00, 8:00, 9:30. (La de 8 cantada por Seminario de San Carlos). Explicación del Evangelio en las Misas de 5, 6, 7 y 8. Catequesis o explicación del catecismo de 2 a 3:30 de la tarde. A las 3:30 Vísperas solemnes cantadas por el Seminario de San Carlos y bendición con el Santísimo

EN EL ESPIRITU SANTO

Todos los domingos y todas las fiestas de precepto se canta la misa de las nueve según las reglas del canto gregoriano. El tercer domingo de cada mes esta misa se celebra con más solemnidad en honor del Espíritu Santo que es el patrón de la parroquia

Además de esto se canta tambien la misa de las seis y cuarto los primeros viernes en honor del Corazón Sacratísimo de Jesús y los días 19 de cada mes en honor de San José

MISAS EN SAN JUAN

En la iglesia parroquial de San Juan todos los dias hay misa de 6

Los domingos y fiestas de precepto para conveniencia de los fieles se celebran dos misas. una a las 6 y otra a las 7

MISA DE 9 EN DIAS LABORABLES

Todos los martes a las 9:00 a. m —misa en San Francisco.

Todos los viernes a las 9:00 a. m —misa en Recoletos.

Todos los primeros sábados de mes a las 9:00 a. m. misa en Recoletos por la Virgen del Carmen

Todos los días 7 de cada mes a las 9:00 a. m.—Misa en Recoletos por San Cayetano.

Los 17, 18 y 19 de cada mes a las 9:00 a. m. misa en Recoletos por San José.

EN LA CATEDRAL DE MANILA

Todos los domingos y fiestas de precepto a las 5:00 de la tarde habrá Exposición del Santisimo a que seguirá el rezo del Santo Rosario Letanía, Bendición y Reserva.

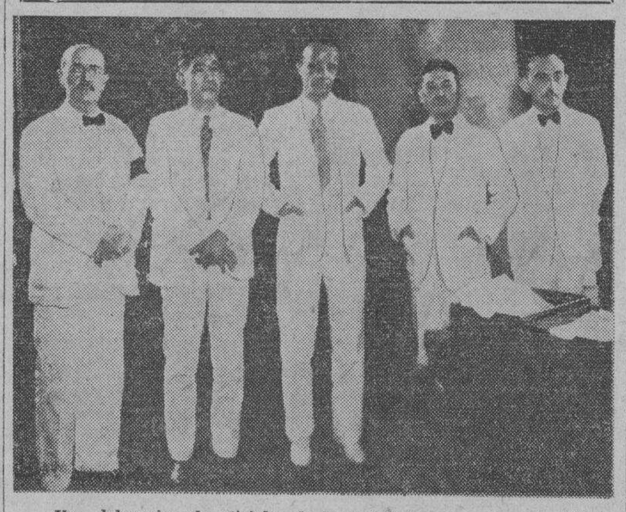
Todos los días 28 de cada mes hay misa de 9:00 a. m. en la capilla de María Auxiliadora en la Catedral de Manila. La misa se hace en honor de San Judas Tadeo.

El 24 de cada mes hay misa a las 8 en honor de María Auxiliadora.

EN SAN FRANCISCO DEL MONTE

En el colegio seráfico de S. Francisco del Monte, Rizal, en los días ordinarios hay misas de 5 y 5:30 En los días festivos y domingos 5:30, 6 y 8.

Conferencian Con Roosevelt



Una delegacion de oficiales de la Asociacion Azucarera de Filipinas se vió esta mañana con el gobernador general para presentar sus respetos y al mismo tiempo discutir algunos asuntos de la industria azucarera. En la fotografia se ven de izquierda a derecha a los Sres. F. V. Kauffmann, Rafael Corpus, gobernador Roosevelt, Cesar Ledesma, nuevo presidente de la Asociacion Azucarera, y Tirso Lizarraga. Esta misma delegacion se verá hoy con el presidente Quezon en su residencia en Pasay.

Inspección De La Traida De Aguas En La Semana Proxima

La inspeccion e investigacion en pleno campo relacionado con los supuestos errores y anomalias de la traida de aguas de Angat, comenzara la semana que viene, habiendose acordado en una reunion hecha ayer mañana por el sub-comite de tecnicos y el sub-comite de funcionarios administrativos, del comite de comercio y comunicaciones del senado. Los dos sub-comites estan trabajando armonicamente, con el fin de poder desarrollar una investigacion metodica y acabada. Con el acuerdo de esta mañana, se ha indicado que principia la primera fase interesante de la labor de determinar si hubo realmente anomalias.

Supuestos Estafadores Querellados Ayer

Los detectives Rooney y Dizon presentaron ayer mañana ante la fiscalia la correspondiente denuncia por supuesta estafa contra Fernando Yap Singco, Pastor D. Lim y Antonio Yap, que fueron arrestados en la noche del sabado por denuncia de una firma local. La denuncia les acusa de estafa mediante falsificacion de documentos comerciales. Los denunciados ya han sido puestos en libertad mediante fianza de P4,000 cada uno.

Primero, cuchichea... Después, grita.

¿PUEDE TENER URBANIDAD UN DESPERTADOR?

¡Naturalmente! Si es un

BIG BEN

El tic-tac del nuevo Big Ben es tan discreto como el de un reloj de bolsillo. Apenas se le oye; y por la mañana nos despierta sin escándalo. Primero, deja oir un argentino repiqueteo. Después, si no nos levantamos, rompe a tocar su sonoro, potente, insistente timbre.

Vea usted este elegantisimo y moderno Big Ben, y el surtido de los otros relojes Westclox—despertadores, de bolsillo, para automóvil—todos caracterizados por la precisión tradicional de Westclox.

Western Clock Company, La Salle, Ill., E. U. A.

207

La Magnesia es lo Mejor para la Indigestión

No hay que curar el estómago con digestivos artificiales

La mayoría de las personas que, ocasional o cronicamente, sufren de gases, agruras o indigestión, han suspendido ya las desagradables dietas y el uso de alimentos patentados, drogas perjudiciales, tonicos estomacales, medicinas y digestivos artificiales, substituyendolos, de acuerdo con el consejo que con frecuencia ha aparecido en estas mismas columnas, con una cucharadita o dos pastillas de Magnesia Bisurada disueltas en un poco de agua y tomadas después de cada comida. El resultado ha sido que ya no sufren molestias en el estómago, comen cuanto les place y disfrutan en general de mucho mejor salud. Aquellos que usan la Magnesia Bisurada no temen la hora de comer, porque bien saben que este maravilloso correctivo asimilador de los alimentos, que puede obtenerse en cualquier drogueria o botica, regula el funcionamiento del estómago, neutralizando su acidez y evitando la prematura fermentación de los alimentos, y todo esto sin el menor dolor o molestia. Ensaye Ud. desde luego el procedimiento pero asegurese de comprar la legítima Magnesia Bisurada preparada especialmente para su uso estomacal.

FORMULA: Magnesium Oxide 6210%; Sodium Bicarbunate 2992%; Calcium Precipitated 598%; Bismuto Sub Nitrato 200%.

UNA SERIE DE CONCURSOS PARA LOS BOY SCOUTS

Tres grandes premios ofrecera el Carnaval a los triunfantes

Bajo los auspicios del Carnaval de 1933, y durante la temporada carnavalesca, se celebrará un concurso o serie de concursos entre Boy Scouts sobre las muchas cosas útiles que forman el conjunto de las actividades de dicha organización. Habrá un total de dieciseis concursos para cada uno de los cuales se destinarán tres grandes premios y tres cintas de 1.a 2.a y 3.a clases. El conjunto de los trabajos sometidos a dichos concursos formará una exhibición interesante que por primera vez se verá en Filipinas, y ocupará un pabellon exclusivo en la sección de la Exposición Comercial e Industrial. He aquí los diferentes concursos:

1. Jaulas.—Las mejos construidas y de tamaños apropiados, de tal modo que atraigan a los pajaros y aves del pais. Se debe dar el nombre del pájaro o ave para el cual o la cual se destina la jaula.
2. Talla en madera.—En bajo o alto relieve, con o sin pintura.
3. Cestos—Que sean hechos de material del pais.
4. Modelado en Barro.—En bajo o alto relieve.
5. Talla en jabon.—En alto relieve solamente.
6. Fotografias de Actividades de Boy Scouts.—Demostrando a Boys Scouts en accion. Deben ser por lo menos de 8X10 pulgadas.
7. Colección de Flores.—Propiamente arregladas y clasificadas, con sus nombres vulgares.
8. Aparatos de señales.—Heliógrafos, radio de campaña, lamparas de Ardois y maquinas de semaforos.
9. Talabarteria.— Dibujo sobre cuero, sobre marcado el mismo y diversas clases de mecates de cuero.
10. Objetos campestres, maneras de usar el pañuelo del cuello, servilleteros, bastones rusticos, candeleros, etc.
11. Equipo de campo, improvisado.
12. Colección de hojas—Hojas comprimidas, impresión de hojas por medio de carbon impresión de hojas con tinta, impresión fotografica de hojas, propiamente arregladas y con etiquetas.
13. Colecciones de mariposas, insectos, etc.—Debidamente montados, con sus nombres, y artisticamente arreglados u ordenados.
14. Historia de las banderas americana y filipina.—Debidamente ordenadas y marcadas, con muestras de banderas cosidas, pintadas o dibujadas.
15. Modelos.—Campamentos, clases o maneras de producir fuego, puentes, torres, marcas de veredas, cabañas, etc.
16. Modelos de aeroplanos y "gliders".—Los modelos deben ser de aquellos que pueden verdaderamente volar, y construidos de conformidad con los tipos aprobados.

La mayoría de estos proyectos estan explicados y con instrucciones graficas en el "Patrol Leader's Handbook" que se vende a P1.50 el ejemplar en las oficinas centrales de los Boy Scouts.

El juez Garduño es destinado a estudiar proyectos de ley

El juez Leonardo Garduño que acaba de volver de Iloilo donde declaró como testigo en un asunto por estafa en que se alegaba el soborno, ha sido destinado temporalmente para hacer trabajos especiales en el departamento de justicia.

Al juez Garduño se le ha facilitado una mesa propia en el mismo despacho del secretario interino Reyes donde él hace oficina. Es el encargado de estudiar algunos proyectos de ley que se endosan al departamento para su estudio y consideración.

El juez Garduño ha estado de vacaciones desde junio.

MARINAS DE CHINA Y JAPON, EN ARMONIA

Japón entrena marinos y construye buques de guerra para China

(De la "Associated Press")

Tokio, 31 de octubre.—Aunque varias fuerzas terrestres de chinos y japoneses, libraron una guerra informal, no oficialmente declarada, hace mas de un año, todo sigue siendo hoy luz y dulzura entre la marina de Japon y la de China.

Cuatro cadetes navales de China se han graduado recientemente en la escuela de torpederos de Japon en la base naval de Yokaosuka, y volvieron a China para asumir puestos importantes en las fuerzas maritimas de China.

No hace mucho los constructores japoneses entregaron el nuevo crucero "Ninghai", de 3,400 toneladas, construido en el arsenal de Harima para la armada china.

En el banquete que siguio a la entrega del barco de guerra, el almbirante Chen Shao-Kuan, ministro de marina de China, hablo de su sincero aprecio por la constante ayuda dada por la marina japonesa a la marina china", y declaro que la adicion del "Ninghai" a las fuerzas navales chinas, reforzo el lazo de amistad entre las marinas de ambos paises.

Los juegos Sheaffer Lifetime" son regalos inolvidables.

Regalos Predilectos

Para recuerdo inolvidable, ninguno como los juegos SHEAFFER LIFETIME° equilibrados, de belleza y utilidad perpetuas. Las plumas fuente SHEAFFER LIFETIME° son garantizadas por toda la vida.

De venta en los mejores establecimientos

SHEAFFER'S

PLUMAS FUENTE, LAPICEROS, ESCRIBANÍAS, SKRIP
W. A. SHEAFFER PEN COMPANY - - - FORT MADISON, IOWA, E. U. A
°Regda. en los E. U. A.

INFORME SOBRE LA SITUACION EN MINDANAO

El comité investigador desea que no se permitan más adquisiciones

Está bajo el control absoluto de extranjeros la vida económica y comercial de Davao, y muchos de los funcionarios del gobierno figuran entre los grandes poseedores de terrenos públicos en dicha región, según el informe del comité sobre acaparamiento de terrenos de Mindanao, de la cámara de representantes.

El comité encabezado por el representante Fabián de la Paz estuvo en Mindanao practicando investigaciones, especialmente en Davao y Bukidnon, habiendo podido hacer un estudio acabado de los casos de acaparamiento de terrenos. El comité se familiarizó con la situación.

Según el informe sometido a la cámara, corporaciones extranjeras poseen en Davao grandes extensiones de terrenos, en contravención de la ley que no permite la adquisición de más de 1,024 hectáreas, y con el fin de evitar más cuestiones legales que pueden tener complicaciones serias, el comité recomienda que la región reservada por una orden ejecutiva se mantenga cerrada y no se permita más que a la colonia penal continuar la expansión de sus trabajos.

Cae Desde Bastante Altura En El Local Del 'Quartermaster'

Emilio Isidoro, de 28 años de edad, obrero del Quartermaster del Ejercito, fué conducido al Hospital General ayer mañana, victima de un accidente del trabajo.

Isidoro estaba trabajando en el Quartermaster del ejercito cuando cayó desde bastante altura, sufriendo al parecer lesiones internas.

Los medicos del Hospital General no han llegado a comprobar hasta ahora la naturaleza de sus lesiones.

Moncado Es Un Serio Problema Para La Sanidad

Las enseñanzas de Moncado, fundador de la "Filipino Federation of America" estan resultando un serio problema para las autoridades sanitarias, segun el inspector sanitario del distrito de Lanao. La practica de comer los alimentos crudos, ha dado por resultado una nutricion muy deficiente para los niños de los secuaces de Moncado con el resultado de que la mayor parte de ellos han caido presas de la tuberculosis.

MYSOL — Tratamiento serio — 30 años de éxito

Curación asegurada - Blenorragia reciente o antigua - Cistitis - Prostatitis - Gota persistente - Filamentos

Laboratorios PARAT, 66, rue d'Hauteville - PARIS

En Manila: "National Drug Store", 543 Rizal Avenue

Ess. Santalum album 0 g. 10, Balsamum copaifera 0 g. 07, Terébinthina chia 0 g. 04, Héxaméthylène-Tétramina 0g.02, Phénolum salicylicum 0g.

M. SOTELO

AGENTE COMERCIAL
Comisiones y Consignaciones
P. O. Box 137, Iloilo.

LA BELLEZA NO EXISTE

Sin Dientes Limpios y Blancos

Una cara adorable con dientes cariados forma un conjunto poco atractivo. El aseo apropiado mantendrá el coral de sus encías y el brillo de sus dientes, protegiéndolos contra la caries.

Use Crema Dental Squibb diariamente. Está preparada con más de 50% de Leche de Magnesia Squibb, que eficazmente neutraliza los ácidos que constantemente se forman en *la Línea del Peligro*—donde la encía toca al diente. Estos ácidos, si se descuidan, causarán caries y piorrea.

La Crema Dental Squibb no contiene astringentes, irritantes o raspantes. Es inofensiva y su sabor muy agradable. Proteja sus dientes con este dentífrico científico y moderno.

CREMA DENTAL SQUIBB

Representantes

ED. A. KELLER & Co., Ltd., 178 Juan Luna, Manila.

M.E.C.D. 2016

EN LAS AULAS de la EXPERIENCIA

Por DOROTHY DIX

Los niños besados en sus camas de enfermo por sus tias y primas con catarro deben ser protegidos de sus parientes excesivamente cariñosos--El hombre casado en un triangulo tiene un problema dificil.

ESTIMADA MISS DIX: Como puede una proteger sus hijos de sus abuelos que aman con cariño excesivo? Como puede una impedir que los abuelos maten actualmente a los niños dándoles comidas que estropean la digestión de los niños y les ponen enfermos? Por qué las personas que han disciplinado a sus propios hijos, miman demasiado a sus nietos?

Debido a la depresión económica, los padres de mi mujer han venido a vivir con nosotros y están totalmente arruinando un niño extraordinariamente bueno y nosotros no podemos hacer nada en el caso. Todos los hábitos del niño han quedado destrozados. El abre los aparadores para sacar lo que él desea, cosa que nunca hacía antes, y cuando tratamos de controlarle, sus abuelos deshacen toda nuestra obra al compadecerse de él y hacerle creer que es un pequeño mártir. Conozco a muchos otros padres jóvenes que pasan por esta misma experiencia y no sabemos qué hacer porque no queremos herir los sentimientos de los ancianos.

W. E. B.

RESPUESTA:

OI A UN FAMOSO médico de los niños decir una vez que la mayor maldición que han tenido alguna vez los niños han sido los abuelos y las tías solteras y que estos mataban más niños cada año que la misma enfermedad.

Y quizás no sea una declaración exagerada como parece serlo porque todos nosotros hemos visto a muchos pobres niños besados locamente por ancianas tias excesivamente cariñosas con dientes falsos y catarro y hemos visto a la abuela dando bombones subrepticiamente a la anémica y dispéptica pequeña Mary y Juanito que les hace acostarse horas después con trastornos en el estómago.

TAMBIEN es de conocimiento general que todos los abuelos consideran el método moderno de criar a los niños con mofa y contumacia y miran al libro del niño que es la Biblia de la madre joven, como un documento herético que debiera ser quemado en la hoguera. Pues, la misma idea de hacerle acostar al niño a cierta hora y negarse a despertarle cuando tía Sally y prima Susie acaban de llegar para verle, es perfectamente ridícula para ellos. Y el no arrullarle al pobre niño hasta dormir! Y dejándole llorar por sí solo! Para ellos, no hay cosa más bárbara como esto. Y el negarse a que tenga siquiera un pedacito de candy o siquiera un trozo de pastel. Es solo una insensatez cuando su propia hija lo hace y positivamente criminal cuando es su nuera quien lo hace.

NO CRIARON ellos una gran familia con todas estas locuras? Bien, desde luego, ellos perdieron tres o cuatro niños, pero aquello ha sido por voluntad de Dios y no tenia nada que ver con la leche esterilizada o el jugo de tomate o el ser puesto en cama a la hora exacta. Y no resultaron acaso bastante buenos sus hijos aunque en aquellos días nunca se oía de la psicología de los niños ni alguien se molestaba con tales naderías como el fijar la norma de la vida de un niño desde la cuna?

AHI lo tienen pues, y es el choque de la antigua escuela de criar a los niños contra la nueva, con los viejos creyendo como siempre lo hacen, de que saben mejor y los jóvenes carecen de experiencia.

Y EN ESTA cuestión estoy con los jóvenes, porque estoy segura que el niño moderno, con los padres jóvenes modernos e inteligentes está recibiendo el mejor cuidado que ha tenido cualquier niño desde el comienzo de los tiempos y tiene la mejor oportunidad que cualquier niño ha tenido jamás de tener un cuerpo sano y una mente sana. Porque el niño moderno está disciplinado y se le enseña el control propio desde la misma hora que nace, y cuando se le permite llorar hasta que quiera por desear una cosa que no debe tener, recibe una lección de conducta que le será muy valiosa en los largos días en que ha de vivir.

ENSEÑAR a los niños hábitos regulares. Enseñarles que el llorar no les lleva a ninguna parte. Enseñarles que hay cosas que no pueden tener porque no les conviene. Enseñarles paciencia y valor son todas lecciones valiosas que recibe el niño moderno, y es una lástima que los abuelos procuren tanto anularles con sus cariños locos. Nos costó a nosotros los de la pasada generación la mitad de la vida para comprender la manera como hemos sido cuidados y toda la vida para la disciplina que nuestros padres debieran habernos dado.

DOROTHY DIX:

ESTIMADA MISS DIX: Las personas que constituyen este triángulo son alrededor de treinta años. Son mi amiga, mi esposa y yo. La esposa es semi-inválida y como resultado de su estado de salud hemos perdido y estamos perdiendo gran parte de la alegría de la vida. Ella es leal, económica, comprensiva y desinteresada. Tenemos un niño de siete años. La amiga es una joya, si bien inclinada a ser egoista como yo. Ella tiene cualidades que mi esposa nunca podrá igualar. Los dos estamos muy enamorados y miramos a la vida desde el mismo punto de vista. He ofrecido a mi esposa la mitad de salario y todo lo que tengo si ella me librara de los lazos del matrimonio. Ella se niega, no solo por ella misma, sino porque me privará de una carrera y a nuestro hijo de un padre. La amiga está dispuesta a ayudarme con parte de su salario para hacerme comenzar una carrera profesional si me separo de mi esposa. La chica contiende que si es verdad que le amo, debo estar dispuesto a echar todo al aire para venir a ella, y sostenga que hay ciertas cosas en la vida que inclusive el amor no puede superar. Siento un sentido de responsabilidad hacia mi hijo que parece estar sobre el amor. Esta es la cuestión que se discute entre los tres de nosotros. Ambas mujeres son miserables y tengo que adoptar una decisión. Cuáles son sus comentarios sobre esta situación?

ENTRE LA ESPADA Y LA PARED.

RESPUESTA:

CONCUERDO con Vd. de que hay cosas más importantes en la vida que el amor. Está el deber. Está el honor. Está la obligación que un hombre tiene para con el niño que ha traído al mundo y si tiene algún sentido de estos, no hallará ninguna felicidad en un amor que ha comprado al precio de su conciencia.

PODEMOS decir todo lo que queramos sobre el derecho de un hombre y de una mujer de vivir sus propias vidas y de separarse si encuentran que están mal emparejados o si han dejado de amarse mutuamente y encuentran a alguno a quien aman en realidad. Pero ningún sofisma puede cegarnos al daño que se hace a los niños que son las verdaderas victimas de todo divorcio y que se quedan sin padre o madre.

ELLOS PIERDEN la atmósfera pacífica del hogar en donde solo el niño puede crecer normalmente. Carecen tanto de la guía y del amor de una madre o de un padre y casi invariablemente se desarrollan en personas disocias que resultan una maldición para sí mismas mientras viven. El jefe de una escuela de moda en que una gran proporción de los niños son hijos de padres divorciados dijo recientemente de que había una marcada diferencia entre estos jovenzuelos y los hijos de madres felizmente casados. Dijo que los hijos de padres divorciados casi invariablemente son pesimistas y amargos en su perspectiva de la vida y obtenían notas más pobres que los otros niños de la escuela.

DOROTHY DIX.

Los Anuncios Clasificados de LA VANGUARDIA Le Ahorrarán Tiempo y Dinero!

JACK SWIFT — Por Cliff Farrel y Hal Colson

UNA INSPECCION MAS ACABADA REVELA EL HECHO SORPRENDENTE DE QUE EL TEMPLO DEBAJO DEL HIELO HA ESTADO EN USO Y NO HACE MUCHAS HORAS.

Jack: Miren! Allá en el altar está una niña, una hermosa niña.

(Los exploradores quedan atrapados! Una avalancha ruge del lado de las montañas, derrumbando la entrada al templo y sepultándola de nuevo debajo de la superficie helada de la montaña de Titan.)

CONNIE — Por Frank Godwin

CONNIE Y BOB HAN LOGRADO EXITO POR SU OSADIA EN ATREVERSE A HUIR DEL COMPARTIMIENTO HERMETICAMENTE CERRADO A 60 PIES DEBAJO DE LA SUPERFICIE DEL RIO. ABRIENDO LA VENTANA DE BABOR QUE DA AL RIO, DEJARON QUE EL AGUA ENTRE HASTA QUE EL AIRE COMPRIMIDO IMPEDIA SU ENTRADA HASTA LOS TOPES. LUEGO BUCEARON POR LA VENTANA HASTA LLEGAR A LA SUPERFICIE DEL RIO, CERCA DEL MUELLE.

LA TERRIBLE PRESION Y EL NADO LARGO A POCO LES DEJARA EXHAUSTOS.

HARA AHORA UN MINUTO DESDE QUE LLEGARON A LA SUPERFICIE.

CONNIE: Chico, un segundo mas y creo que mis pulmones se hubieran reventado. Ahora estoy recobrada.

BOB: Yo, igual. Dame sin embargo 2 minutos mas y tendré fuerzas suficientes para subir en ese muelle.

CONNIE: Oh, gracias que hemos podido salir del agua.

BOB: Ya lo creo. Vamos a descansar aqui un rato. Me está doliendo la cabeza por la presión.

BOB: Oye, Connie. Tenemos suerte. Este es el edificio donde Willis tiene su oficina. Nunca le devolví la llave cuando le dejé, y creo que bajo las circunstancias, estamos justificados en entrar para secarnos.

CONNIE: Cielos! Eso es una ironia para ti. La oficina central de los contrabandistas esta exactamente debajo de los piés del chairman del comité de ciudadanos contra la droga.

FRITZI la Corista — Por Ernie Bushmiller

Un Comerciante Filosofa

Por WILLIAM FEATHER

Parece que todos se tornan partidistas después que han recibido la debida publicidad para no ser partidistas.

Es el hombre que llega una hora mas tarde el que desea hablar cuando todo el mundo está dispuesto a salir.

El único hombre que da alegremente es el chico que pensó en la idea de la donación.

Nunca interrumpa cuando su esposa le está diciendo algo para su propio bien.

Buzon de Ideas Para la Esposa

Guisado de vegetal

He aqui una manera facil de hacer un delicioso guisado de vegetal. Hierva sus patatas, cebollas y otros vegetales como de ordinario. Si no tiene existencia a mano, agregue una lata de sopa de vegetal después que sus vegetales esten tiernos. Si le gusta, puede esperar la sopa primero con un poco de harina. Esto resulta un guisado delicioso.

LA MUJER CASERA.

Aseo al Minuto

POR V. V.

Después de haberse manicurado las uñas, mire el interior de sus manos. Si sus dedos son largos y blancos, frote las puntas de cada dedo con un poco de colorete seco, para que tenga tinte de rosa. Esto tiende a reducir la longitud de los dedos que son extraordinariamente largos y les da un aspecto fragil y de petalo.

Una Carrera Romantica

Sedgwick, uno de los directores más afamados de los estudios de la Metro-Goldwyn-Mayer, ha tenido una carrera romántica y llena de aventuras. Ha sido actor de variedades, actor cómico de la pantalla, reportero, oficial del ejército y director de películas. Fué corresponsal de la Prensa Asociada durante la revolución mexicana. Era miembro del famoso **team** de vaudeville, "Los Cinco Sedgwicks" hace algunos años, en que aparecía con sus padres y sus dos hermanas. Fué oficial de infantería durante la guerra mundial. En medio de sus labores directorales, se ha dado tiempo de escribir muchas piezas para la pantalla, varios cuentos, y algunas canciones que se hicieron muy populares.

En los días de la pantalla silenciosa, y bajo contrato con la Metro-Goldwyn-Mayer, dirigió "Los Invasores", "Los Compañeros Triunfan", y otras deliciosas comedias de William Haines. Fué director de Keaton en "El Cameraman", y también lo dirigió en sus primeras películas habladas. El célebre cómico de la "cara de palo", asegura que Sedgwick es su director preferido.

MANOS DEL DESTINO

Por JOSEF RANALD

El cuadrado de la preservación—

tal como se ve en esta mano se encuentra en el centro de la palma, y revela la terrible angustia por que ha pasado esta persona, pero siendo el cuadrado una señal de fuerza y resistencia, le dió la facultad de recuperar, y la línea que surge del cuadrado hasta la base del dedo anular revela su brillante don de escribir. El libro de Erich Maria Remarque, "All is quiet on the Western front", que relata sus experiencias de guerra, le dió fama mundial casi de la noche a la mañana.

JOSEF RANALD ha analizado las manos de grandes figuras del mundo. Si desea tener su propia mano analizada sirvase pedir de Josef Ranald, en Suite 1110, 220 East 42nd Street, New York, N. Y., una cartilla para la mano y sus instrucciones. Incluya un sobre sellado con su direccion y 10 centimos oro, para cubrir los gastos de escribiente, mencionando el nombre de LA VANGUARDIA.

Como Deben Ser

POR HELEN DECIE

Etiqueta del teléfono

Pregunta—Si un conocido llama por teléfono para preguntar por la salud de una convaleciente, es propio decir "gracias por su llamada", aún cuando el que pregunta es un hombre? Quien debe ser el primero en cerrar el teléfono después de una conversación telefónica? Cual es la manera aceptada de llamar y contestar llamadas de teléfono, social y comercialmente?

R. R.

Respuesta. — Ciertamente que debe darse las gracias por una indagación amistosa de la clase denominada, tanto si el que llama es un hombre o una mujer. Entre iguales en edad, genero y posición social, cualquiera puede concluir la llamada, si bien, que ordinariamente el que llama es el primero en decir adios. En otros casos, la mujer o el de mas edad tiene el privilegio de terminar la conversación.

La manera correcta de llamar por teléfono es sencilla y facil. Después de conseguirse la conexión, la persona llamada debe dar su nombre o su numero de este modo: "Esta es la residencia del Dr. Galen" o "este es el numero 4-06-09" o "esta es la casa Brown". Cuando el recipiente de la llamada deja de lecir esto, el que llama debe decir: "es ese el numero 4-06-09". Si la respuesta es si, el que llama debe preguntar por la persona con quien desea hablar.

DE LA MODA PARISIEN

Traje de chaqueta

Este hermoso traje escoge una tela de lana con cuadros de azul marino y blanco.

Es muy sencillo—como debiera ser para la juventud y para las jovenes mujeres.

Otro detalle que tiene es que es facil de confeccionar.

El cuello de pique blanco y los puños contribuyen mucho a su encanto y elegancia. Un solo boton de rojo vivo hace juego con la hebilla del cinturon de color rojo.

Este padron No. 811 esta diseñado para tamaños de 14, 16, 18, 20 años, con busto de 36, 38, y 40 pulgadas. El tamaño 16 requiere 3¾ yardas de tela de 39 pulgadas con 1 yarda de 35 pulgadas.

El precio del padron es 15 centimos oro. La direccion es como sigue:

Fashion Department
(La Vanguardia)
Suite 1110. 220 E.
42nd St., Nueva York

Magia al Alcance de Todos

La moneda en el vaso

Un pedazo de papel descansa en el borde de un vaso con una moneda en el.

El problema es quitar el papel dejando la moneda. Pero no debe tocarse la moneda.

El secreto: Sostenga el papel y péguelo. La moneda se quedará.

París ingenuo y alegre

París es la ciudad de mil aspectos distintos, porque es el punto en que se cortan todos los caminos posibles. Pero entre las múltiples facetas, destaca briosa y simpática la del París ingenuo y alegre, con sus tradiciones sencillas y sus muchachas humildes y alegres como pájaros. París es de todos y para todos. Por eso no olvida a lo que toda gran ciudad tiene de pueblo.

Entre otras fiestas tradicionales, París celebra anualmente un curioso concurso de gorros de papel de periódicos. ¡Labor admirable de paciencia y de entusiasmo! Labor en la que se traduce sus naturales inclinaciones.

Como Leer El Caracter

POR GEO. W. SPAYTH

Las personas con ojos de este tipo son astutas.

M.E.C.D. 2016

Maritima, Comercial e Industrial

NOTAS MARITIMAS

DE ALTA MAR E INTERINSULAR

BARCOS DE ALTURA

El transpacifico PRESIDENT ADAMS llego esta mañana de Nueva York via Havana, Cristobal y otros puertos.

# # #

Ayer arribó al puerto el vapor BENREOCH procedente de Middlesbrough y Amberes via Port Said y otros puertos.

# # #

Este dia saldrá de Hongkong el vapor PETER MAERSK y arribara aqui en la mañana del jueves.

# # #

Esta tarde llegará al puerto el vapor NAGARA procedente de Japon via China.

# # #

El proximo lunes llegara aqui el vapor TAI YANG procedente de Nueva York y Hampton Roads via Panama y Los Angeles.

BARCOS DE CABOTAJE

El vapor PALAWAN saldra esta tarde para Mangarin, Culion, Pto. Princesa, Balabac y otros puertos.

# # #

Esta tarde saldrá el vapor MASBATE para Romblon, Capiz, Nuevo Washington y otros puertos.

# # #

El vapor ARGUS llego ayer de Tacloban, Surigao, Bugo y otros puertos.

# # #

El vapor TAURUS saldrá esta tarde para Legaspi, Tabaco, Nato y Lagonoy.

# # #

Mañana por la mañana arribará a este puerto el vapor RIZAL procedente de Mindanao y Cebu, con pasajeros y cargamento.

CALENDARIO MARITIMO Y CORREOS

DE ALTA MAR

ESTE DIA

Llegadas de—

Japon via China—NAGARA.
New York via Havana, Panama, Los Angeles, San Francisco, Honolulu, Kobe, Shanghai y Hongkong—PRES. ADAMS.

NOVIEMBRE 2

Miike—KISO MARU.
Australia—TANDA.

NOVIEMBRE 3

New York via Panama, Los Angeles, Japon, Shanghai y Hongkong—PETER MAERSK.
Newcastle—MACARIA.
Copenhagen, Norresundby, Oslo, Gothenburg, Rotterdam, Antwerp, Hamburg y Genova via Suez y Singapore—ASIA.
Shanghai, Amoy y Hongkong—TJINEGARA.
New York via Havana, Panama, Los Angeles, San Francisco, Honolulu, Yokohama, Kobe, Shanghai y Hongkong—PRES. JACKSON.

NOVIEMBRE 4

Japon via Shanghai y Hongkong—NELLORE.
Japon via Iloilo—TSUYAMA MARU.
New York, Norfolk, Boston, Baltimore, Philadelphia y Newport News via Panama Canal—JEFF DAVIS.
Amoy—ANKING.
Java via Macassar y Balikpapan—TJILEBOET.

NOVIEMBRE 5

Otaru, Moji y Keelung—UNKAI MARU
New York via Panama—MENTOR.

NOVIEMBRE 6

New York via Panama, San Francisco, Japon y China—CHINESE PRINCE.
New York via Davao, Iloilo y Japon—TAIHEI MARU.
Europa via Singapore—DUISBURG.

NOVIEMBRE 7

New York y Hampton Roads via Panama y Los Angeles—TAI YANG.
Portland via Japon y China—CALIFORNIA.
Japon—MELBOURNE MARU.
Japon via Keelung y Takao—GANGES MARU.
Cebu, Zamboanga y Davao—CHICAGO MARU.
Seattle y Victoria via Yokohama, Kobe, Shanghai y Hongkong—PRES. MADISON.
Portland, San Francisco y Los Angeles—SILVERBEECH.
Europa via Suez, Colombo y Singapore—SEROOSKERK.

NOVIEMBRE 8

Cebu—PATRICK HENRY.
Australia—TAIPING.

NOVIEMBRE 9

Portland via Japan y China—MAUNAWILI.
Los Angeles y San Francisco via Honolulu, Japon y China—TAIYO MARU.

NOVIEMBRE 11

China—LAGANBANK.
Japon via China—RHEINLAND.

NOVIEMBRE 12

Rotterdam via Suez y Singapore—ATHELREGENT.
New York y Newport News via Panama y San Francisco—TAYBANK.
Shanghai via Davao—TAI YIN.

NOVIEMBRE 13

Japon via Shanghai y Hongkong—ZUIDERKERK.
Vancouver y Victoria via Honolulu, Yokohama, Kobe, Shanghai y Hongkong—EMP. OF CANADA.

NOVIEMBRE 14

Liverpool via Suez y Singapore—KEEMUN.
China—GLENAPP.
Europa via Suez y Singapore—TRAVE.
Australia via Davao—ATSUTA MARU.

NOVIEMBRE 15

New York via Havana, Cristobal, Balboa, Los Angeles, San Francisco, Honolulu, Kobe, Shanghai y Hongkong—PRES. HARRISON.

ESTE DIA

Salidas para—

Puget Sound ports—BENREOCH.
Hongkong y Shanghai via Iloilo—CITY OF LILLE.

NOVIEMBRE 2

Tripoli, Liverpool, Havre, London y Glasgow via Cebu y Singapore—AUTOMEDON.
Japon via Hongkong y Shanghai—TANDA.
New York y Boston via Singapore, Penang, Colombo, Bombay, Suez, Port Said, Alexandria, Napoles, Genova y Marsella—PRES. ADAMS.
Europa via Cebu, Singapore y Suez Canal—NAGARA.

NOVIEMBRE 4

Rabaul, Brisbane, Sydney y Melbourne via Port Holland—NELLORE.
Hongkong, Shanghai, Yokohama y Kobe—ASIA.
Java via Macassar y Bali—TJINEGARA.
Hongkong, Amoy, Shanghai y Dairen—TJILEBOET.

NOVIEMBRE 5

New York via Hongkong, Shanghai, Kobe, Yokohama, Honolulu, San Francisco, Los Angeles, Panama y Havana—PRES. JACKSON.

NOVIEMBRE 6

Cebu y Iloilo—PETER MAERSK.
New York via Keelung, Japan, San Francisco y Panama Canal—TSUYAMA MARU.
Hongkong y Shanghai—JEFF. DAVIS.
Iloilo, Cebu y Davao—UNKAI MARU.
China y Japon—MENTOR.

NOVIEMBRE 7

Boston y New York via Cebu, Davao, Java, Straits y Suez—CHINESE PRINCE.
China y Japon—DUISBURG.
Brisbane, Sydney, Melbourne, Welligton y Auckland—MELBOURNE MARU.
Japon via Tabaco y Keelung—CHICAGO MARU.

NOVIEMBRE 8

Amoy—ANKING.
Cebu, Zamboanga y Davao—GANGES MARU.
San Francisco y Portland via Cebu y Davao—CALIFORNIA.
Shanghai—TAI YANG.
Hongkong—TAIPING.
Japon via Hongkong y Shanghai—SEROOSKERK.
Calcutta via Cebu y Singapore—SILVERBEECH.

NOVIEMBRE 9

Seattle y Victoria via Hongkong, Shanghai, Kobe, Yokkaichi y Yokohama—PRES. MADISON

NOVIEMBRE 10

New Orleans, Galveston, Houston and other Gulf ports via Honolulu y Panama Canal—PATRICK HENRY.
San Francisco y Los Angeles via China, Japon y Honolulu—TAIYO MARU.

NOVIEMBRE 12

Europa via Cebu, Singapore, Penang y Colombo—RHEINLAND.

NOVIEMBRE 13

San Francisco y Portland via Cebu y Hongkong—MAUNAWILI.

NOVIEMBRE 14

China—TAYBANK.
Europa via Singapore y Suez—ZUIDERKERK.
China y Japon—TRAVE.
Japon via Hongkong—ATSUTA MARU.
Vancouver y Victoria patungong Hongkong, Shanghai, Kobe, Yokohama y Honolulu—EMP. OF CANADA.

NOVIEMBRE 15

Amoy—ANKING.
Moji, Kobe y Yokohama—KEEMUN.
London, Rotterdam y Hamburg via Singapore—GLENAPP.
New York via China, Japon, San Francisco y Los Angeles—TAI YIN.

DE CABOTAJE

ESTE DIA

Llegadas de—

Looc, Capiz, New Washington e Ibahay—NTRA. SRA. DE LA PAZ.
Cebu, Dumaguete, Dipolog, Zamboanga, Cotabato y Jolo—ISLAS FILIPINAS.
Naujan, Pitogo, Sta. Cruz y General Luna—ZAMBOANGA.

NOVIEMBRE 2

Cebu, Dumaguete, Zamboanga, Cotabato y Jolo—RIZAL.
Mangarin—FLORENCE.
Catabangan—ETHEL EDWARDS.
Calapan, Naujan, Pola, Pinamalayan y Boac—CALLAO.
Badajos, San Fernando, Capiz y New Washington—NTRA. SRA. DEL ROSARIO.
Sangley Point, San Fernando Point, San Fernando Range, Cape Engaño, San Vicente, Linao, Pata Point, Cape Bojeador, Currimao, Salomague, Pandan (I. Sur), Candon, Tagudin, Dagupan, Port Bolinao, Cape Bolinao, Hermana Mayor, Palauig Point, Capones, Subic Bay, Caiman Shaol, Mariveles, Corregidor, San Jose y Manila—BANAHAW.
Pandan, Currimao y Aparri—MAUBAN.
Lubang, Agkawayan, Calapan, Naujan, Pola, Pinamalayan y Bongabong—MUNDACA.

NOVIEMBRE 3

Catanawan, Macalelon y Pitogo—KIM KIAT.
Luya, Manapla, Victorias, Silay y Bacolod—MILAGROS.
Calbayog, Tacloban y Catbalogan—LEYTE.
Iloilo—VIZCAYA.

NOVIEMBRE 4

Masbate, Bulan, Donsol, Magallanes, Sorgoron y Laoang—DOÑA RAMONA.
Cebu y Cagayan de Misamis—CEBU.
Donsol, Sorsogon, Aroroy y Laoang—ESTEBAN RIU.
Cebu, Zamboanga, Davao, Daliao y Talomo—BOHOL.

NOVIEMBRE 5

Gasan, Boac, Mogpog, Pitogo y Sta. Cruz—KIM LING.
Buenavista—GRAVINA.
Romblon, Capiz, New Washington y Looc via Odiongan—MASBATE.
Cobrador, Sabang Point, Romblon, Harbor, Port Batan, Maniguin, San Jose, Antique, Dumangas Point, Baliguian, Manigonigo, Gigantes, Tanguingui, Capitancillo, Bantolinao Point, Black Rock Pass, Matabao, Masbate, Colorada Point, San Miguel, San Jacinto, Calantas Rock, Capul, San Bernardino, Gubat, Ungay, Liguan Gas Buoy, Legaspi, Albay Gulf, Sula Port, Rapu-rapu Strait, Malinao, Sabang, Lagonoy, Sialat Point, Calolbon, Birac, Baras, Panganiban, Pandan (Albay), Ocata, San Miguel Bay, Canima Pass, Canimo Daet Harbor, Silangan Tailon, Polillo, Balascan, Perez, Alabat, Hondagua, Silangan Pass, Maculmacul Point, Catarman, Batag, Borongan, Divinubo, Suluan, Bulan, Bagatao, Sorsogon Bay, Castilla, Casiguran, Donsol, Catanauan, Macalelon, Pitogo, Boac y Manila—CANLAON.

NOVIEMBRE 6

Mangarin, Romblon, Capiz, New Washington y Ibahay—BOHOL.
Pandan, Currimao y Aparri—LEPUS.
Iloilo y Pulupandan—NEGROS.
Cebu, Zamboanga y Iloilo—MAYON.
Calapan, Batangas, Calapan, Boac, Gasan y Pinamalayan—TAMARAW.
Rio Guinobatan, Masbate, Bulan, Magallanes, Casiguran, Sorsogon, Aroroy y Gasan—CAPITAN LUIS.
Masbate, Calbayog, Catbalogan y Tacloban—CETUS.
Pulupandan y Iloilo—VENUS.
Cebu—PANAY.
Tacloban, Surigao, Cagayan y Bugo—ARGUS.

NOVIEMBRE 8

Mangarin, Coron, Culion, Cuyo, Caramay y Puerto Princesa—FORTUNA.
Legaspi, Tabaco y Virac—DOS HERMANOS.
Culion, Puerto Princesa y Brook's Point—DON JUAN.
Ragay, Catabangan, Guinayangan, Pantao y Nagas—CATHERINE.
Palawan ports—PATHFINDER.

NOVIEMBRE 9

Cebu, Dumaguete, Zamboanga, Cotabato y Jolo—KINAU.
Aroroy, Masbate, Bulan, Magallanes, Casiguran y Sorsogon—STO. DOMINGO.
Bulan, Gubat, Legaspi, Tabaco y Virac—TAURUS.

NOVIEMBRE 10

Iloilo, Pulupandan, Sto. Niño, Cebu, Tacloban, Guiuan, Borongan y Surigao—ALBAY.
Legaspi, Tabaco, Virac, Lagonoy y Nato—MAGALLANES.

NOVIEMBRE 11

Mangarin, Culion, Puerto Princesa, Balabac, Punta Baja y AlfonsoXIII—PALAWAN.
Pandan, Currimao y Aparri—ISIDORO PONS.
Cebu, Zamboanga, Davao, Talomo y Daliao—MACTAN.

NOVIEMBRE 12

Bulan, Daet y Naga—PERLA.

ESTE DIA

Salidas para—

Mangarin, Culion, Puerto Princesa, Balabac, Punta Baja y Alfonso XIII—PALAWAN.
Gubat, Legaspi, Tabaco, Nato y Lagonoy—TAURUS.
Cebu, Zamboanga, Dacao, Daliao y Talomo—BOHOL.
Gasan, Boac, Mogpog, Pitogo y Sta. Cruz—KIM LING.
Tacloban, Surigao, Bugo y Cagayan de Misamis—ARGUS.
Romblon, Capiz, New Washington y Looc via Odiongan—MASBATE.
Legaspi, Tabaco y Virac—DOS HERMANOS.

NOVIEMBRE 2

Bulan, Nato, Daet y Naga—PERLA.
Pulupandan y Iloilo—VENUS.
Iloilo, Zamboanga y Cebu—MAYON.
Masbate, Calbayog, Catbalogan y Tacloban—CETUS.
Legaspi, Tabaco y Virac—SORSOGON.
Naujan, Pitogo, Macalelon, Sta. Cruz y General Luna—ZAMBOANGA.

NOVIEMBRE 3

Legaspi, Tabaco, Lagonoy y Nato—MAGALLANES.
Looc, Capiz, Ne Washington y Ibahay—NTRA. SRA. DE LA PAZ.
Iloilo y Pulupandan—NEGROS.
Cebu—PANAY.
Lubang, Batangas, Calapan, Naujan, Pola, Pinamalayan, Boac y Gasan—MUNDACA.
Cebu, Dumaguete, Dipolog, Zamboanga, Cotabato y Jolo—ISLAS FILIPINAS.
Cebu, Dumaguete, Zamboanga, Cotabato y Jolo—RIZAL.

NOVIEMBRE 4

Luya, Manapla, Victorias, Silay y Bacolod—MILAGROS.
Calapan, Batangas, Calapan, Boac, Gasan y Pinamalayan—TAMARAW.
Pitogo, Macalelon y Catanawan—KIM KIAT.
Corregidor, Mariveles, Tilic (Lubang), Calapan y Batangas (Naujan y Pinamalayan optional)—ZAMBALEÑO.
Calapan, Naujan, Pola, Pinamalayan y Boac—CALLAO.
Liguan y Lamit Bay—FLORENCE.

NOVIEMBRE 5

Cebu, Dumaguete, Dipolog, Zamboanga, Cotabato y Jolo—SAMAL.
Sto. Niño (Bacolod), Pulupandan, Hinigaran y intermediate ports—ETHEL EDWARDS.
Calbayog, Tacloban y Catbalogan—LEYTE.
Cebu y Cagayan de Misamis—CEBU.
Iloilo—VIZCAYA.
Dabajos, San Fernando, Capiz y New Washington—NTRA. SRA. DEL ROSARIO.
Donsol, Sorsogon y Aroroy—ESTEBAN RIU.
Cebu y Davao—ATLANTIC GULF.

NOVIEMBRE 7

Masbate, Bulan, Donsol, Magallanes, Sorsogon y Laoang—DOÑA RAMONA.
Mangarin, Romblon, Capiz, New Washington y Ibahay—BOHOL.

NOVIEMBRE 9

Rio Guinobatan, Masbate, Bulan, Magallanes, Casiguran y Sorsogon—CAPITAN LUIS.
Ragay, Catabangan, Guinayangan, Pantao y Nagas—CATHERINE.

NOVIEMBRE 10

Cebu, Dumaguete, Zamboanga, Cotabato y Jolo—KINAU.
Mangarin, Coron, Culion, Cuyo y Puerto Princesa—FORTUNA.
Bogo (Medellin), San Carlos, Bais y intermediate ports—ETHEL CONKLIN.
Aroroy, Masbate, Bulan, Magallanes, Casiguran y Sorsogon—STO. DOMINGO.
Cebu, Dumaguete, Dipolog, Zamboanga, Cotabato y Jolo—LUZON.

NOVIEMBRE 12

Iloilo, Pulupandan, Sto. Niño, Cebu, Tacloban, Guiuan, Borongan y Surigao—ALBAY.

NOVIEMBRE 14

Cebu, Zamboanga, Davao, Talomo y Daliao—MACTAN.

YNCHAUSTI STEAMSHIP COMPANY

Vapor "VIZCAYA" — — Saldrá para Iloilo todos los Sábados, a las 6 p. m.

Motor "SORSOGON"— — Saldrá para Legazpi, Tabaco y Virac el Nov. 2, a las 4 p. m.

Vapor "VENUS" — — — Saldrá para Pulupandan é Iloilo los Miércoles, a las 6 p. m

PARA CARGA Y PASAJE

801 Muelle de la Industria
Teléfono No. 2-27-92
P. O. Box 121

YNCHAUSTI Y COMPAÑIA

VALORES Y ACCIONES

MARTES, 1.o DE NOVIEMBRE, 1932

DE FRANCISCO REYES

Plaza Moraga, No. 20. Teléfonos 22013 y 23449.

Martes, 1.° de noviembre, 1932

ACCIONES	Vendedores	Compradores
BANCOS:		
Banco de las Islas Filipinas	P 95	P 90
Hongkong & Shanghai Banking Corporation	—	1605
China Banking Corporation	50.00	—
Chartered Bank of India Aust. & China	£ 12	£ 10
Peoples Bank and Trust Company	—	—
SEGUROS:		
Filipinas, Compañia de Seguros	—	₱600
Insular Life Assurance Company, Ltd.	—	350 N
Philippine Guaranty Company, Inc.	—	350 N
Union Insurance Soceity of Canton	500 Vtas.	—
INDUSTRIA:		
Central Azucarera de Tarlac	95.00	75.00
North Negros Sugar Co.	80.00	—
Pilar Sugar Central	125 Nom.	—
Central Azucarera La Carlota	—	135
Central Azucarera Sara-Ajuy	109	—
Victoria Milling Co., Inc. (Ord.)	—	65
Victorias Milling Co., Inc. (Pref.)	—	65
Hawaiian Philippine	30	16
Kabankalan Sugar Co, Inc.	135	—
Central Azucarera de Bais	—	450 N
Central Luzon Milling Co., Inc.	Sin vendedores	65
Talisay-Silay Milling Co., Inc.	—	12 N
Cebu Sugar Company	—	12 N
Luzon Sugar Company	—	12 N
Nueva Ecija Sugar Mills, Inc.	7.50	—
Pampanga Sugar Company	45	—
Central Azucarera Mount Arayat, Inc.	—	50 N
Bacolod Murcia Milling Company	50	—
Malabon Sugar Refining Company	16	—
Calamba Sugar Estate (7% Pref.)	—	6.50
COMMERCIAL & INDUSTRIAL:		
San Miguel Brewery	—	125
Varadero de Manila	60	—
Compañia Maritima	40	—
Botica Boie (Ord.)	—	125
Botica Boie (Pref.)	—	125
H. E. Heacock & Co. (Ord.) (Pagado)	—	—
H. E. Heacock & Co. (Pref.) (Pagado)	100	—
Iloilo Warehouse Corporation	8.00	—
Philippine Education Company (Ord.) (Pagado)	85	—
Philippine Education Company (Pref.) (Pagado)	60	50
Philippine International Corporation	90	—
El Hogar Filipino 7%	200	—
Insular Drug Store	10.00	—
La Urbana Liberados "C" 6%	200	—
El Ahorro Insular	200	—
Metropolitan Theatre Company	100	—
Peoples Mortgage and Investment Co. "A" Common	—	—
Peoples Mortgage and Investment Co. "E" Common	—	—
Peoples Mortgage and Investment Co. 7½% Pref.	—	—
INAS:		
Benguet Consolidated Mining	₱ 9.00	₱ 8.25
Balatoc Mining Company	14.00	13.50
Itogon Mining Company	0.11½ Vtas.	—
Benguet Exploration Company	—	0.08½
Baguio Gold Mining Company	2.50 Vtas.	—
LIGACIONES:		
Central Azucarera de Bais	—	9.50
Central Azucarera de La Carlota	—	1.000
Central Azucarera de Tarlac	—	850
Pilar Sugar Central	1.000	—
Central Azucarera Sara-Ajus	1.000	—
M. E. Company, Ltd.	—	1.000
North Negros Sugar Company	1.000	—

DEL MANILA STOCK EXCHANGE

Martes, 1.° de noviembre, 1932

BANCOS		
Bank of the P. I.	95 Nom.	—
Chartered Bank	£12½	£13
China Bank	—	50
Hongkong Bank Hk.	$1650	—
Do. (London)	—	£118½ N
Peoples Bank	—	65 N
SEGUROS		
Filipinas	—	₱600 N
Insular Life	—	350 N
Phil. Guaranty	—	350 N
Union of Canton	—	512 N
AZUCAR		
Bacolod-Murcia	9.00	—
Bais	450	—
Bogo-Medellin	—	10 N
Calamba	—	₱12¾
Cebu Sugar	—	15
Central Azucarera Tarlac	75	—
Central Luzon	65	—
Hawaiian-Philippines	15	—
Isabela Sugar	—	—
Kabankalan	—	135 N
La Carlota	135	—
Lope Sugar	—	—
Luzon Sugar	—	10
Malabon	—	20 N
Mount Arayat	—	50
North Negros	—	80 N
Pamp. Sugar Dev. Co.	41	—
Pilar Sugar	115	—
San Carlos Milling	$20 Nom.	—
Talisay-Silay	12½	—
Victoria (Ord.)	—	70
Do. (Pref.)	—	70
MINAS		
Balatocs	—	14.00

Benguet	8.50 Nom.			—
Itogon	—			2.50
Baguio Gold Mining	—			10½ N
Benguet Exploration	—			.10
Gold Creek Mining	1.75			—
Antamok Goldfield Mg.	.14 Vtas.			—
COMMERCIAL & INDUSTRIAL				
El Hogar 7%	—	—	200	—
Insular Drug Co.	9 N	—	—	—
La Urbana	—	—	200	—
Manila Finance (Common)	—	—	—	—
Id. (Pref.)	—	—	—	—
Metro Theater	—	—	60	—
Pamploma Plantation	—	—	60	—
Peoples Mortgage "A"	—	—	—	5.75 N
Do. Do. "B"	—	—	—	5.75 N
Do. 7½% (Pref.)	—	—	20 N	—
Philippine Education (Ord.)	—	—	—	—
Do. Do. (Pref.)	—	—	70	—
Phil. Int. Corp.	—	—	70	—
Pola Coconut	—	—	400	—
San Miguel Brewery	—	—	135 Nom.	
Visayan Electric				
BONOS				
Asturias Sugar Central 8%	—	—	1000 Nom.	
Azucarera de Bais 8%	—			9
La Carlota 8%	—	—		1000
M. Electric 5%	—	—		$950 N
N. Negros 8%	—	—	1000	—
P. Plantation 10%	—	—	—	1000
Tarlac Sugar 8%	—	—	860	—
Univ. Building	—	—	—	100

CAMBIOS DEL BANCO DE LAS ISLAS

Martes, 1.° de noviembre, 1932

Barcelona, Bilbao y Madrid	O.D.	83.50
España Provincias	O.D.	84.00
España Pueblos	O.D.	84.50
London	O.D.	35½
London	T.T.	35⅝
N. Y. y S. Francisco	O.D.	201.50
N. Y. y S. Francisco	T.T.	202.25
Amoy	T.T.	42.25
Amsterdam	T.T.	121.50
Antwerp	T.T.	350.00
Bangkok	T.T.	69.50
Batavia	T.T.	121.50
Bombay	T.T.	193.50
Hamburg	T.T.	204.75
Hongkong	T.T.	46.25
Kobe	T.T.	44.00
Milan	T.T.	955.00
Paris	T.T.	1245.00
Saigon	T.T.	81.75
Shanghai-Dollars	T.T.	43.00
Shanhai-Taels	T.T.	165.75
Singapore	T.T.	79.50
Sydney	T.T.	43¼
Tientsin	T.T.	43.50
Wellington ⅞	T.T.	57⅛
Zurich	T.T.	253.75

TIPOS DE COMPRA

Barcelona		O.D.	81.25
Kobe	60 d/s	L.C.	41.75
London		O.D.	36⅜
London	90 d/s	L.C.	36⅞
N. Y. y S. Francisco		O.D.	200.50
N. Y. y S. Francisco	60 d/s	L.C.	199.00
CROSS RATE:			
New York		T.T.	328.75
London		T.T.	328.40
BAR SILVER:			
New York		1 Oz.	0.27⅞
London		1 Oz.	18⅛

CAMBIOS DE MIGUEL PUJALTE

Martes, 1.° de noviembre, 1932

PLATA EN BARRA:		
Londres	18¼	18⅛
Nueva York	26⅞	
LONDRES—Teleg.	2/11⅝	P6.7368
a la vista	2/11-11/16	6.7250
New York—Teleg.	1⅛% prm	
a la vista	¾. ⅞% prm.	
FRANCIA—Teleg.	12.55	
a la vista	do.	
ESPAÑA—Teleg.	84	
a la vista	83½	
Provincias	83¾	

HONGKONG	46½
SINGAPORE	78⅞
SHANGHAI	164-13/16
INDIA	195¼
JAVA	122⅜
DOLLARS ESPAÑA	12.20
LIBRAS NUEVA YORK	328-15/16
LIBRAS ESPAÑA	40.03
FRANCOS LONDRES	83.62
PESETAS NUEVA YORK	8.19½
JAPON	45
AMOY	42-7/16

ANUNCIOS CLASIFICADOS

JUDICIALES

ESTADOS UNIDOS DE AMERICA
ISLAS FILIPINAS

JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA DE MANILA
SALA II

EL BANCO NACIONAL FILIPINO, Demandante,
contra
NICASIO OSMEÑA, Demandado.

Civil No. 42512

ORDEN

Habiéndose presentado por el abogado de la entidad demandante una petición jurada para que se emplaze al demandado Nicasio Osmeña mediante publicación, por no haberse encontrado en su residencia tanto en la Ciudad de Manila como en Cebú, y desprendiéndose de las alegaciones de la demanda que existe motivo de acción suficiente contra dicho demandado, el cual es parte necesaria en este asunto que versa sobre bienes muebles existentes en estas Islas;

De acuerdo con lo previsto por el articulo 399 del Codigo de Procedimiento Civil, se ordena que el demandado Nicasio Osmeña sea citado mediante publicación de esta orden durante tres semanas consecutivas, una vez a la semana, en el periódico "La Vanguardia" que se edita en esta ciudad de Manila y es de circulación general en las Islas Filipinas y en el extranjero, para que comparezca ante este Juzgado de Primera Instancia de Manila, Sala II, en o antes del dia 15 de Noviembre de 1932, y conteste la demanda dentro del plazo reglamentario, declarándosele en caso contrario en rebeldia.

Se ordena, ademas, al Escribano de este Juzgado que deposite copias de la demanda y del emplazamiento en la Oficina de Correos de Manila dirigidas al citado demandado en su ultima residencia conocida.

Manila, I. F., Octubre 22, 1932.

(Fdo.) PEDRO CONCEPCION
Juez

(25—Nov. 1-8)

De Mañeru & Co., Inc.

Martes, 1.° de noviembre, 1932

Corriente	P4.10—P4.20
Buen Corriente	5.00— 5.10
Semi-resecado	5.30— 5.40
Resecado	5.70— 5.80

ABACA:	Precio por pico
A	₱15.00—
B	13.00—
C	11.00—
D	9.50—
E	8.50—
F	7.50—
G	6.00—
H	4.00—
I	6.50—
J-1	5.75—
S-1	7.75—
S-2	6.50—
S-3	5.50—
J-2	5.00—
K	3.75—
L-1	3.50—
L-2	2.50—
M-1	3.00—
M-2	2.50—
DL	2.25—
DM	2.00—

		precio por fardo
Oville	1	9.00—
"	2	7.00—
"	3	4.50—
Damage	1	9.50—
"	2	8.00—
"	3	5.25—
"	4	4.00—
Tow	1	5.75—
"	2	4.50—
"	3	3.50—
Canton	No. 1	6.50—
"	" 2	5.00—
"	" 3	5.00—
"	" 4	3.75—
Manila Maguey	No. 1	₱....—
"	" 2	3.00—
"	" 2	2.50—
"	" 4	2.00—
Surtido		2.25—

OBSERVACIONES
Mercado de Copra—Flojo
Id. de Abaca Quieto.
Id. de O. T. Y. id.
Id. de Canton Nom.
Id. de Maguey id.

DE LA STANDARD OIL OF NEW YORK

Martes, 1.° de noviembre, 1932

PETROLEO:	
White Rose por caja	₱8.00
Gallo por caja	6.55
Cometa por caja	5.50

BANCO NACIONAL FILIPINO

Octubre 29, 1932

New York	T.T	1⅛% pr.
New York	O.D	¾% pr
London	T.T.	2/11-11/16
London	O.D.	2/11-9/16
Amsterdam	T.T	120
Berne	T.T.	258
Milan	T.T.	950
Paris	T.T	1250
Madrid	T.T.	84¼
Singapore	T.T.	83
Japon	T.T.	46¾
Shanghai	T.T.	164
Hongkong	T.T.	47½
India	T.T	185
Java	T.T	120½
To Retaire Bills on U. S.:		
O. D		1¼% pr
T. T		1¾% pr
Silver, London, Prompt		17-15/16
Silver, London, Forward		18-1/16
Silver, New York		26¾
Bank of England Discount		2%
CROSS RATE:		
New York, London		3.28⅜
London, New York		3.28½

PASAJEROS

Por el *Venus* de Pulupandan e Iloilo:

F. Borromeo, Alejandro Paredes, Epifanio Layacton, Leonardo Caraig, Ricaro A. Cura, Elena de Maravilla, Saturnino Padlan, Enrique Buensuceso, Telesforo Buensuceso, Sr. Gregorio M. Santos y Sra.

Por el *Bohol* de Mangarin, Romblon, Capiz, New Washington y Ibahay:

E. Gorguena, M. Kopina, E. Lopunan, B. Gomez, G. Raymundo, G. Alberto, C. Tintio, N. Valencia, F. Albar, M. Guzman, A. Andrada, L. Cooper, L. S. Lay, Ker Sing y Lao Y. Bee.

MISCELANEA

GRAN REDUCCION DE PRECIOS

Aproveche la ocasión! Camas "Restwell" — desde ₱6.00 para arriba.
Colchones de Kapok y Mosquiteros de Tul.
Vea nuestra exhibición de camas en el Crystal Arcade desde Nov. 5.
B. R. DE LEON & CO.
698 Ave. Rizal Tel. 2-18-77
(29 al 5)

SOLO HAY POCOS
Juegos de comedor de a 114 piezas, hechas de porcelana muy fina y con modernos diseños. Precio regular, P98.75 el juego, AHORA se vende por P39.25.
Juegos de Plata "Peerless" de a 51 piezas, para comedores, que consisten de 12 cucharas, 12 cuchillos, 12 tenedores, 12 cucharitas, 1 mango, un cuchillo para mantequilla, 1 azucarera; en un hermoso estuche de madera. Antes P60 ahora solamente P27.50.
WEINSTEIN BROTHERS
621 Ave. Rizal
Al lado del Cine Fox
(mar.-vier.)

SE VENDE. — Un piano nuevo y una silleria con incrustaciones de nacar. Daran razón: 127 Alhambra.
(4/10-mar.-sab.)

SE DESEAN

UNA DAMA INGLESA
Habla bien el español, desea enseñar el inglés a señoras y señoritas. 908 Nebraska Extension. Tel. 5-59-03.
(1)

EXISTENCIA de GANADO

Octubre 31

Dia anterior	616
Arribos	102
Sacrificados	98
Muertos	Ninguno
Reexpedidos	2
Restan	618

COTIZACIONES DEL ARROZ

Noviembre 1.°

Las transacciones del arroz esta mañana se hicieron con los precios siguientes:

	1.a clase	2.a clase
Elongelong	P5.20—P5.30	P5.10—P5.20
Macan	4.85— 4.95	4.75— 4.85
Rojo	4.30— 4.40	4.10— 4.20

PRECIOS de la CARNE

Noviembre 1.°

Segun la oficina de comercio e industria los precios de la carne este dia fueron los siguientes:

Cerdo, primera P0.65—P0.75; segunda P0.50—P0.60 carne nativa primera P0.70—P0.80; segunda P0.60—P0.65, tercera—P0.50—P0.60.

Carne importada primera P0.70—P0.80; segunda P0.60—P0.65; tercera P0.50—P0.60.

PRECIOS DEL AZUCAR

Noviembre 1.°

El centrifugado de exportacion, Manila P6.75 por pico y de exportacion Iloilo P6.75.

BOLSO HALLADO

Abandonado en la carromata de alquiler No. 2385 ha sido entregado ayer mañana a la estación de Meisic un saquito de mano hecho de cuero, conteniendo P2.00 en metalico y un librito de depositos en el Banco Nacional, a nombre de Alfredo Punzalan, ademas de otros efectos personales.

Quienquiera sea el dueño del saquito de mano puede recogerlo de la estación de Meisic.

Villanueva...

(CONTINUACION DE LA PAG. 3)

las ultimas Olimpiadas Mundiales, ha abandonado el gremio de aficionados para ir a engrosar las filas de los profesionales. El sabado que viene Villanueva debutara como tal en el ruedo del Stadium cuando se vea frente a frente con Figting Cabrera, de Cavite, en el special event de cuatro asaltos. Durante estas ultimas semanas ha estado entrenandose a conciencia y esta dispuesto a portarse como profesional de la misma manera brillante que se ha portado como amateur. Fighting Cabrera por otra parte, no es de los mancos y Villanueva tendra que portarse como nunca si quiere subir el primer peldaño de la escabrosa escalera que conduce a la fama.

En general, el programa del sabado sera de los mas atractivos e interesantes. Sera otro card "All Manila vs. All Cavite" que tanto exito ha tenido en el Stadium.

En el encuentro principal, Young Fernandez el veterano y batallador pugil local medira fuerzas con Kid Arca el ambicioso idolo de Cavite. Ambos son bien conocidos por los fans y creemos inutil tratar siquiera de presentar a los lectores antecedentes de ellos. Todo lo que podemos decir es que ambos son de los que no se duermen en el ruedo y que luchan hasta el final, Fernandez principalmente.

En el encuentro semi final, Fighting Obsiman otro chico prometedor de Cavite, luchara por la supremacia contra Clever Minoy, boxeador de Cebu que por primera vez aparecera en el ruedo local.

C. Torrida, de Cavite, y Young Adriano se encontraran en el main preliminary. El primero es un chico prometedor que aprovechara esta oportunidad para hacerse conocer, mientras que el segundo, hermano menor de Mariano Adriano, el conocido Oso de Baclaran esta dispuesto a seguir los pasos de su hermano, que un dia figuro entre los mejores de su peso.

El resto del card es muy bueno y promete ser muy interesante.

SE ALQUILAN

SE ALQUILA: Un entresuelo en la Calle Vergara. No 1014. Razón en el mismo. Teléfono 2-74-17.
(1)

SE ALQUILA.—Casa de dos pisos en la calle Carolina 1197, con todo el confort moderno, 4 dormitorios, baño y cocina con baldosines, galerias, lámparas eléctricas, timbres, garage para dos autos. Renta reducida a ₱160.00. Razón: Mandelbaum 1148 Pennsylvania. Tel. 5-64-83.
(1-3-5)

SE ALQUILAN.—Chalets modernos 973 Pennsylvania, 904 Nebraska, 910 Nebraska (Malate) y un apartment en la calle Pennsylvania 1008. Razón: Malate Garage, 767 Dakota. Teléfono 5-69-66.
(23/9-d.a.-h.n.a.)

SE ALQUILA.—Para BUFETE, CLINICA, OFICINA, tres habitaciones recientemente pintadas por dentro y por fuera al lado del Tom's Dixie Kitchen, 312 continuación de la calle Avenida Rizal. Llame al Manager desde las 6:00 p. m. para arriba. Teléfono 2-18-34.
(27-29-nov. 1)

Riñó Con Su Novio Y Tomó Lisol

Por haber reñido con su novio, Maria Sorchega de 20 años de edad tomó una botellita de lysol a las 6:00 p. m. de anteayer en su residencia Num. 58 calle Santa Potenciana, Intramuros.

Sorchega fue llevada al hospital de San Juan de Dios pero fue permitida a retirarse a su casa despues de la primera cura.

La U. P. Empieza...

(CONTINUACION DE LA PAG. 3)

ra, mientras que J. Kahn se vera frente a G. Lorenzana. B. Babiana jugara contra R. Reventar y por ultimo F. Espino se encontrara con E. de la Cruz.

Los encuentros de tennis entre U. P. Manila y U. P. Los Baños tendra lugar los dias 26 y 27, segun se ha anunciado ayer.

El programa:

Noviembre 2
F. Orlino vs. J. Alcantara
J. Khan vs. G. Lorenzana
B. Bobiana vs. R. Reventar
F Espina vs. E. de la Cruz

Noviembre 3
R. Sevilla vs. P. Arman
V. Yia vs. F. Barcelon

Noviembre 4
J. Sison vs. Toai Xoonsai
P. Tuason vs. R. de Leon
F. Fargas vs. E. Ico

Noviembre 5
R. Flores vs. L. Lorenzana
Rubi vs. Franco
A. Julian vs. M. Tañado
Ganador R. Sevilla P. Arman vs. ganador V. Yia F. Barcelon.

Noviembre 7
F. Infante vs. ganador Julian-Tañedo.
Ganador Orlino-Alcantara vs. ganador Khan-Lorenzana.

Noviembre 8
Ganador Bobiana-Reventar vs. ganador Espino-de la Cruz.
Ganador Flores-Lorenzana vs Quisumbing.

Noviembre 9
Ganador Tuason-de Leon vs. ganador Fargas-Ico.

Elizalde Se Luce...

(CONTINUACION DE LA PAG. 3)

Club de Hollywood ganó al San Francisco Polo Association por 12-11.

Jugando por el equipo perdidoso Elizalde marcó seis goles por si solo. El equipo de Hollywood concedio a los locales tres goles de handicap.

Hal Roach, productor de peliculas, jugo No. 2 en su equipo y marcó el mayor numero de tantos a favor del cuatro vencedor, marcan un total de cuatro goles a su credi

Angel Elizalde es hermano de M guel y Juan Elizalde tambien bue jugadores de polo. Los tres herm nos y Rosales integraban el fam equipo local Manila Polo Club Y lows que por tanto tiempo fue campeones inderrocables. Angel lio de Filipinas hace proximame un año y se dedico al deporte o gran exito en la Costa del Pacif en donde dio nombre a los jugado de polo de Filipinas.

FINCAS

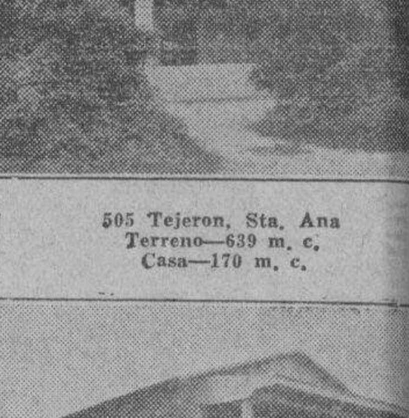
SE VENDE.—En San Juan Ad dition—situado en una co na, un hermoso chalet en un t rreno de 1,500 mt. tres dormit rios, sala, comedor, baño y c cina de primera, garage c cuarto y baño para criados. U hermoso jardin bien cuidado c toda clase de árboles frutal Parte al contado y el resto plazos. Para mas informes ll men al teléfono 6-88-83.

SOLAR PRECIO DE GANGA
A un precio tan bajo que l sorprendera, se vende un sola en la Calle Visión. Tiene 600 me cuad.—40 met. por 15 met.—Ra zón: Calle Asunción No. 736— Teléfono 4-84-15.
(4/10-los ma

UN HOGAR AL ALCANCE DE TODOS
Para ir Pagandolo con el Dinero que Emplee en Pagar Alquileres.
Todo preparado para su Traslado.
SAN JUAN HEIGHTS CO.
Free Press Bldg., 680 Rizal Ave.
Tel. 2-10-01. Box 96

OPORTUNIDAD!

VENDEMOS estas hermosas residencias, provistas de todas las comodidades modernas, confortables levantadas sobre un terreno alto, que no se inunda en ninguna época del año.



505 Tejeron, Sta. Ana
Terreno—639 m. c.
Casa—170 m. c.

485 Tejeron, Sta. Ana
Terreno—192 m. c.
Casa—75 m. c.

Además de éstas, tenemos lotes contiguos a las mismas de 224 m. c. cada uno, que también se hallan en venta.

Los precios son extremadamente razonables y cotizados en relación con la actual situación económica.

INMEJORABLES CONDICIONES DE PAGO

Razón:

"EL HOGAR FILIPINO"
Tel. 2-10-07

Asistencia Medica Para Obreros Y Empleados En Caso de Emergencia

El proyecto No. 1771 de la camara que dispone entre otras cosas asistencia medica gratuita en casos de emergencia para obreros y empleados de establecimientos comerciales, industriales y agricolas fue aprobado ayer tarde por el senado.

Este proyecto es una de las primeras medidas que protegen los intereses de los obreros de acuerdo con los deseos del gobernador general Roosevelt y el presidente Quezon.

De acuerdo con el proyecto todos los dueños, mantenedores, u operadores de talleres, fabricas, haciendas u otras empresas comerciales, agricolas o industriales, corporaciones o compañias privadas proporcionara ayuda medica adecuada a empleados y obreros en casos de emergencia del siguiente modo:

(a) Cuando el numero de obreros o empleados permanentes es no menos de 30, el dueño debe mantener provisiones medicas para casos de emergencia bajo el cuidado de una enfermera para el uso de los obreros o empleados.

(b) Cuando el numero de empleados es mas de 400 el dueño ademas de mantener provisiones medicas debera emplear los servicios de un medico y proveer una enfermeria y hospital de emergencia con una capacidad suficiente para el personal.

KZEG

ERLANGER & GALINGER Inc.

Programa de Mañana
Miercoles, Noviembre 2

7:30 a. m.—Programa del Lyric House.
7:45 —Programa Popular.
8:30 —Programa Español.
9:00 —'Variedades' de 'sello rojo.'
10:00 —'Variedades' filipinas.
10:30 —Programa Popular.
11:30 —Sinfonias.
1:15 p. m.—"Thompson Electric."
1:30 —Melodias.
2:00 —'Variedades' españolas y [illegible]nas.
3:00 —Selecciones de operas cel[illegible]
4:00 —'A & P Co.—Majestic The[illegible] of the Air.'
4:15 —Potpourri Musical.

M.E.C.D. 2016